



De Vlaamse radio, de BRT heeft een groot aantal Belgen maandag aan het woord gelaten over de perikelen van de winter. De overheid, die ondefinieerbare boeman, die in de kraag gegrepen wordt, alshet met de natie misgaat, kreeg er van langs als gold het een tribunaal. Want, zo stelden leden van het geachte publiek in het Belgische aan de microfoon: de overheid is er niet in geslaagd de winter te temmen. De concrete klachten concentreerden zich voornamelijk op het onvoldoende bestrijden van de gladheid door sneeuw en ijsel, de flinke vertragingen van bus- en treinverkeer en noem maar op. Alleen de sneeuwbuizen zelf en de toch wel grillig opererende temperaturen die omhoog en omlaag swingen, konden bij gebrek aan voldoende bewijs niet aan de overheid worden toegedicht en kwamen derhalve voor rekening van Moeder Natuur. De Belgische minister van Verkeer, de heer Jos Chabert was met een hoge ambtenaar van het ministerie van Openbare Werken persoonlijk aanwezig om de vragen te beantwoorden en de beschuldigingen te weerleggen. En in feite zei hij: Beste mensen als je tussen 31 december en 10 januari alzo'n 50.000 à 60.000 ton zout hebt gestrooid als overheid, dan moeten jullie toch niet op elke slak zout gaan leggen. Een dochteronderneming van onze AKZO was ook aanwezig om het zoutprobleem iets meer uit te diepen en een vertegenwoordiger van een warenhuis deelde mee dat het publiek keukenzout is gaan hamsteren. Ook daarvan raken nu de voorraden in het Belgische uitgeput. Minister Chabert ging duidelijk de lange termijnpolitiek op door te verklaren dat de Belgische Spoorwegen voor enkele miljarden gulden gaan moderniseren. Goede morgen, met een korreltje zout lukte het kennelijk toch beter.

Winter blijft

HEERLEN - De week is weer volop winters begonnen, met in het zuid en oosten van ons land strenge vorst in de nacht. De winterse toestand duurt voort. Woensdag kan van de oceaan een zwak front tot de Noordzee doordringen, waardoor tijdelijk de kans op wat sneeuw weer toeneemt. Veel aandacht vraagt een opmerkelijk hoge-drukgebied, dat met een centrum van 1060 millibar, zoals vrij zelden voorkomt, wordt aange-

troffen tussen Moskou en de Oeral. Het versterkt zich nog naar Scandinavië en de Oostzee. Een zwakke sneeuwstorming boven Polen en de DDR zal ons niet bereiken. In de avond en nacht kwam het in grote delen van ons land weer tot dichte mistvelden. Ook droge wegen werden plaatselijk weer glad door bevroren mistaanslag. In de tweede helft van deze week zal duidelijk worden of het sterke Russische hogedruk-

gebied bij machte zal blijken zijn invloed tot boven West-Europa uit te breiden. Dit zal dan met een toenemende oostenwind gepaard moeten gaan. Voorlopig blijft het wisselvallig, door het zwakke front dat in de buurt ligt. Wanneer het 's nachts matig tot streng vriest dan is dit een gevolg van de uitstraling, want van aanvoer van koude lucht is op dit moment geen sprake.



● Gepakt en gezouten stapte deze man uit een winkel waar hij zojuist de laatste veertien (!) kilo zout heeft weggekocht. Hamsterwoede op zout, een product dat momenteel zeer goed in de markt ligt. Of lag. Want de voorraden raken op. En de kans is aanwezig dat de winter nog even blijft. Want per slot van rekening is het pas half januari.

D '66 hekelt gladheidsbestrijding „Zand in plaats van zout”

DEN HAAG - D '66 heeft grote kritiek op de gladheidsbestrijding in ons land. „Waarom wordt er niet veel meer met zand gestrooid in plaats van met zout?”, wil D '66-fractieleider Jan Terlouw van minister Tuijnman van Verkeer en Waterstaat weten.

„Het is in dat, na pas veertien dagen winters weer, het zout in de verschillende provincies al grotendeels op is. Weliswaar zijn er verschillende zachte winters geweest, maar iedereen weet dat er ook strenge kunnen komen. De overheid had meer zout in voorraad moeten hebben. Bovendien verwonder ik mij erover dat er niet meer, zoals vroeger, met scherp zand gestrooid wordt, met name voor kleinere wegen en voor stoepen en fietspaden. Een ander punt waarover D '66 zich verbaast, is dat Nederland in Frankrijk geen zout kan krijgen. „De Fransen zeggen dat ze zelf niet genoeg weggezout hebben. Dat is op zijn zachtst gesproken onhonnelijk als je kijkt naar de situatie van de Rijn. De Fransen stoppen per seconde zoets als honderd kilogram zout in de Rijn en dat krijgen we tot onze schade op ons dak”, aldus Terlouw.

Kritiek op uitzending VN-troepen

DEN HAAG/ZUIDLAREN - In kringen van de organisaties van dienstplichtige militairen is nogal wat kritiek gerez op de wijze waarop het 44e Pantserinfanteriebataljon uit Zuidlaren is aangewezen om binnekort de VN-vredesmacht in de Libanon te gaan versterken. Zowel de AVNM als VVDM vinden dat alleen vrijwilligers deel van de VN-vredesmacht mogen gaan uitmaken. Bovendien vinden zij dat de soldaten van het bataljon van tevoren onvoldoende zijn geïnformeerd over de consequenties van het deel uitmaken van dit onderdeel.

Het 44e Pantserinfanteriebataljon is al sinds 1965 aangewezen voor vredesstaten in VN-verband. Volgens het ministerie van Defensie hebben de soldaten voor zij in dienst traden allemaal getekend dat zij bereid waren bij een VN-detachement te dienen. Volgens de AVNM en de VVDM hebben de meeste soldaten daarvan echter niets geweten. Zij zouden in hoofdzaak voor legering in Zuidlaren getekend hebben, omdat zij dan dicht bij huis konden blijven.

ZONNEN!!
met zonnebank en zonnehemel
10 zonnebaden f 57,50
„SUNSHINE HOUSE”
Kouwendijk 184 Hoensbroek.
Tel. 045-220996 b.g.g. 210942

SFEER VAN SPANNING EN TRIOMF IN TEHERAN Sjah vandaag weg?

TEHERAN - De sjah en zijn vrouw zullen Iran mogelijk vandaag al verlaten. De door een volksbeweging verdreven monarch zal volgens Egyptische regeringswoordvoerders vandaag in Aswan een gesprek hebben met de Egyptische president Sadat, met wie hij persoonlijk bevriend is. In Teheran is het vertrek van de sjah nog niet bevestigd. Premier Bakhtiar verklaarde dat de vorst in ieder geval vóór vrijdag het land zou verlaten. De schoonmoeder van de sjah en drie van zijn kinderen vertrokken gisteren met een Iraans militair vliegtuig naar de Verenigde Staten. Twee andere kinderen van de sjah bevinden zich al in het buitenland.

In de Perzische hoofdstad heerste gisteren een triomfantelijke stemming. 's Morgens vonden nog, vreedzaam verlopen, demonstraties tegen de sjah plaats en werd de enkele dagen geleden gestarte verbodsbepaling tussen soldaten en demonstranten verder voortgezet. Er heerst een sfeer van gespannen verwachting, omdat nog niet duidelijk is hoe de politieke toekomst er precies uit zal zien.

In politieke kringen in de Perzische hoofdstad wordt met stelligheid aangenomen dat de sjah uiterlijk woensdag zal vertrekken. Hij zou, waar schijnlijk vandaag, nog een persconferentie geven en vervolgens met groot militair erbetoon op het vliegtuig stappen dat hem via een tussenstop in Egypte en West-Europa naar het buitenland verblijft van de keizerlijke familie in Los Angeles brengt.

Het afscheid van de sjah betekent ook niet dat het politieke leven van het kabinet-Bakhtiar is gered. De geruchten over een op handen zijnde militaire staatsgreep blijven aanhouden, ondanks de, unieke persconferentie van de chef-staf van het Iraanse leger, generaal Abbas Qarabaghi gisteren in Teheran. Hij verklaarde dat er in het leger absoluut niet aan een coup wordt gedacht.

Premier Bakhtiar zei gisteren in contact te staan met de religieuze leiders in het land, „die persoonlijk niets tegen mij hebben”. Bakhtiar verklaarde dit na afloop van de inderhaast bijeengeroepen vergadering van de senaat, waar het politieke programma van zijn kabinet werd goedgekeurd. Van de zestig senaatsleden waren er echter twintig niet op de zitting verschenen. Gisteravond begon de speciale zitting van de Majlis, het Perzische parlement. Wanneer ook dat zijn steun aan Bakhtiar geeft, heeft de premier zijn zin en is de weg vrij voor het vertrek van de sjah zonder dat de monarchie officieel wordt afgeschaft.

Realistisch

De Perzische premier zei gisteren ook dat de buitenlandse politiek van Iran in het vervolg een „realistische” zal zijn. De olieleveranties aan Zuid-Afrika en Israël worden gestopt, de diplomatieke betrekkingen met beide landen zullen worden verboden. Bakhtiar kondigde tevens aan dat zijn regering de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO zal erkennen.



● Gisteren is in de zee bij Palermo een deel van de romp van de DC-9 die daar in december neerstortte naar boven gehaald. Het wrakstuk lag op een diepte van 52 meter. In de haven van Palermo wordt het wrakstuk onderzocht. Er lagen twintig slachtoffers in. Van de 129 inzittenden van het toestel overleefden slechts 21 de ramp.

Steeds meer schuld

DEN HAAG - We steken ons steeds dieper in de schuld om consumptieve aankopen te doen en onze gezamenlijke schuld bij banken en financieringsmaatschappijen stijgt met sprongen, zo blijkt uit de cijfers van het CBS. In de periode januari tot en met november van het afgelopen jaar heeft de Nederlandse bevolking 8,6 miljard gulden geleend tegen 7,3 miljard gulden in dezelfde periode van elf maanden in 1977.

De gezamenlijke schuld van particulieren aan banken en financieringsmaatschappijen was einde november gestegen tot 11,3 miljard, een toename van 2,4 miljard gulden in een jaar tijd. Bij de financieringsmaatschappijen vindt men deze krachtige groei van het consumptief krediet volstrekt geen zorgwekkende zaak. Volgens de voorzitter van de vereniging van financieringsondernemingen in Nederland, dr. P.G. Vonk, moet de groei grotendeels worden verklaard door het feit, dat de laatste tijd veel mensen, die vroeger niet leenden, dit wel zijn gaan doen. Dr. Vonk schrijft dat grotendeels toe aan de popularisering van het geldlenen, die is uitgegaan van het verschijnen van de rijkspostspaarpas op de markt voor consumptief krediet.

Russisch veto

NEW YORK - De Sovjetunie heeft gisteren haar veto uitgesproken over een door Ch na gesteunde resolutie in de veiligheidsraad waarin een wapenstilstand in en de terugtrekking van Vietnamese soldaten uit Cambodja werd geëist. Niettemin leek China tevreden te zijn dat het de strijd om de populariteit had gewonnen.

De resolutie was ingediend door zeven niet-gebonden landen. Dertien leden van de raad stemden voor, maar het Russische „nee” kwam neer op een veto. Tsjechooslowakije was de andere „nee”-stemmer.

In bos bij Aken

Jongens snijden wandelaar stuk tong af

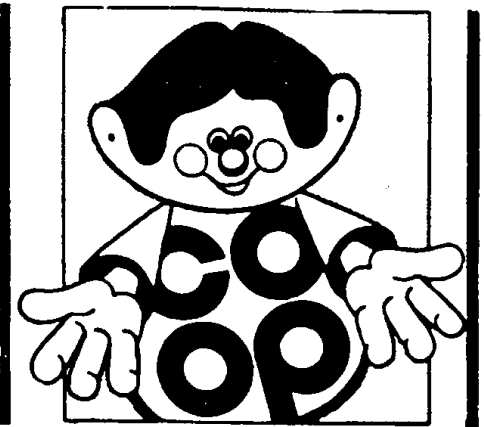
door Luc Somers

AKEN - Twee jongens van rond de twintig hebben zondag in de namiddag in een bos aan de rand van Aken een 37-jarige leraar uit deze stad aangevallen en hem met een aardappelmessje een stuk van de tong afgesneden. De man werd door het tweetal ook nog op andere manieren danig mishandeld. Het slachtoffer wist zich naar een dichtbij gelegen huis te slepen, waar een doorastende vrouw een arts en de politie kon waarschuwen. De leraar bevindt zich in een kliniek van de Akense Technische Hogeschool, waar het stukje tong weer werd aangehecht. Volgens een woordvoerder van de Akense politie kan men pas over zes dagen zeggen, of de zware operatie is gelukt. De Akense politie heeft een grote speuractie op

touw gezet naar de daders. De leraar liep met zijn hond door het bos, toen hij op een gegeven moment drie jongens en een meisje zag staan, die kennelijk met elkaar aan het bevochten waren. Hij nam aan, dat het meisje met de jongens ruzie had en dacht meten, dat zij onmiddellijk hulp nodig had. Toen hij zich met het groepje ging bemoeien, werd hij plots door twee knapen aangevallen. Een derde jongen en het meisje vluchten weg. Terwijl hij met een sjaal om zijn nek door de een werd vastgehouden, werd door de ander een deel van de tong afgesneden. Volgens de politie moest de man de tong op bevel naar buiten steken. Nadat de Akense politie was gewaarschuwd, werd meteen de hele

omgeving uitgekamd. Na meer dan 3½ uur zoeken werden in het bos het stukje tong en het aardappelmessje gevonden. Het stukje was helemaal bevroren en nog maar 2½ centimeter groot. Na een zware operatie onder leiding van professor Koberg werd het stukje tong weer aangehecht. Volgens de Akense politie is het de eerste keer, dat er zo'n operatie in Duitsland is uitgevoerd. „Het is ook nog zeer de vraag, of het slachtoffer zijn beroep van leraar weer naar behoren kan uitoefenen. Het is in elk geval zo, dat hij hoogstwaarschijnlijk nooit meer fatsoenlijk kan articuleren”, aldus de woordvoerder gisteren.

Over de identiteit van de daders kon hij nog niets concreets zeggen.



BIEFSTUK-TARTAR
extra kwaliteit!
545 gram

PARIJSE BOTERHAMWORST
150 gram 99

HARDE UIEN
per kilo 69

Waar vindt u 2 GROTE MEUBELZAKEN in 1 straat met zoveel keuze in het BETERE KLASSIEKE en het BETERE MODERNE MEUBEL? (2x5 etages)

Waar zijn de prijzen daarbij zo aantrekkelijk? Zoek niet langer! Hak de knoop meteen door en ga direct naar

RENÉ PANS

Wij stellen u niet teleur!

STIJLINTERIEURS en BETER MODERN - RENÉ PANS

Brusselsestraat 10 - 11 Maastricht. Tel. 043-15585.
100 m vanaf Vrijthof, richting ziekenhuis - parkeerplaats Kommel en Vrijthof.
Donderdagavond: koopavond.



Toneel dreigt met staking

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT

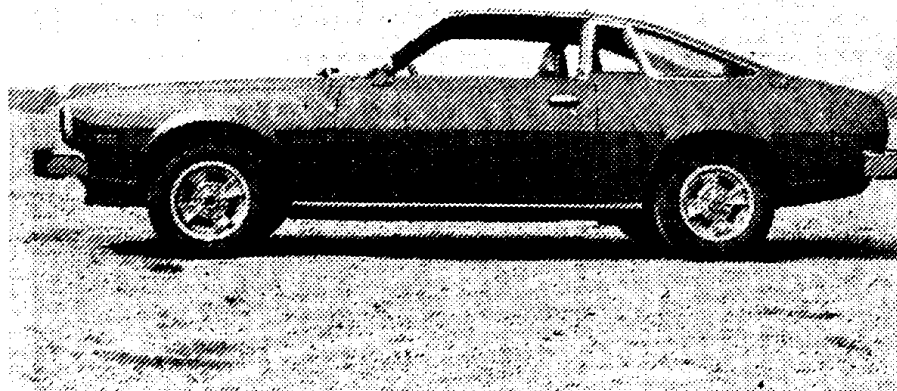
Wij betalen ons arm aan de welvaart

Wij zijn bekeken door het oog van de Japanners. Die hebben met hun economische „camera”, die in Europa al overbekend is, de prijzen van 75 landen op een rijtje gelegd. Degelijk en met de computer bewerkt. Maar natuurlijk wel vanuit het niet bestaande gegeven dat overal in de wereld de omstandigheden en het uitgavepatroon gelijk zou zijn. Wat heeft bijvoorbeeld een mooie Russin in het Siberische aan een kleurrijke zomerjapon? Wat heeft een schone Indonesische aan een nerts mantel om maar een paar kleine gewone klimatologische verschillen te noemen die uiteraard ook de klederdracht min of meer bepalen.

Wij ervaren dat zelf nu bij ons de winter hardnekkiger dan ooit toeslaat. Toch is het voor de statistiek aardig wat de Japanners gedaan hebben. Want zij hebben niet gegrepen naar onbegrijpbare dingen van dure grondstofprijzen of allerlei verschillende sociale voorzieningen of de som van het totaal aan aardgas, kolen of olie, wat per land wordt uitgegeven, maar heel eenvoudig een aantal zaken genomen, die voor een modern land als standaardgegeven gelden. „Wij hier in Nederland vormen als het ware de wereldklasse, als het om elektriciteit, auto's, taxiriten, autorijlessen en dergelijke gaat, zo staat te lezen in het weekblad van de VNO, de Vereniging van Nederlandse Ondernemers. Maar goed, dan zit je nog in de basisgegevens van de welstand. Kom je tot een aantal andere vergelijkingen, die de Japanners hebben onderzocht, dan is ook een bieftuk, een bioscoopje, een koelkast, een rookertje bij ons in Nederland in prijzen gezien niet bepaald mals. Toch is op het gebied van de bieftuk Japan en Noorwegen nog duurder dan Nederland. Voor de auto's komen alleen Noorwegen en Rusland duurder uit de bus. Maar voor de rijles staan wij in Nederland aan de

top. Wij hebben daar dus een gouden medaille voor. Wij worden met die autorijlessen gevolgd door Zweden en de DDR, de Duitse Democratische Republiek van Oost-Duitsland. Een bioscoopje pikken is alleen in Japan en Engeland nog duurder en op het gebied van de gefilterde of niet gefilterde sigaret blijven Noorwegen en Zweden ons voor. Nederland is op het gebied van de totale prijsstelling in de opgesomde zaken, duidelijk toonaangevend. Trouwens dat zijn we absoluut ten opzichte van praktisch de gehele wereld – met uitzondering op een paar onderdelen van Zweden – ook op het gebied van de sociale voorzieningen. Nu geeft het VNO zelf uiteraard grif toe dat dit soort vergelijkingen mank gaat niet alleen vanwege de economisch verschillende achtergronden, maar ook vanwege de verschillen in culturele achtergronden en de verschillen in filosofieën en denkwijzen. In het geïndustrialiseerde Westen zijn uiteraard de standaardgegevens zowel van de primaire als andere levensbehoeftes gewoon getakundig in het oog springend. Dat bij een grotere vrijetijdsbesteding en een duidelijk goed sociaal systeem de reislust toch aangewakkerd kan

blijven, staat buiten kijf. Ook is de keuze van artikelen, die vanwege de vergelijking uiteraard hetzelfde diende te zijn van invloed. Pakken we bijvoorbeeld een kostuum, een ei, suiker, fruit, dan hadden we in Nederland mogelijk toch iets lager op de ladder van de tophit in de prijzen gestaan. Een zeer belangrijke rol – mits de omrekening daarvan is geschied – speelt natuurlijk ook het verschil in geldswaarde tussen de landen onderling. Ook bij een onder één noemer brengen van die geldswaarde is het echte verschil in prijs dan nog aantoonbaar. Gaan we de hele zaak op een hoop gooien en spreken we over het bruto nationaal produkt, dan komen wij heel wat lager te staan alhoewel nog steeds voor Japan maar wel achter Zweden, Noorwegen, de Verenigde Staten, West-Duitsland en België. Maar wij, in Nederland, zijn toch wel prijzig. Wij betalen ons arm aan de welvaart.



• Auto's en autorijlessen zijn in ons land aan de prijzige kant

Prijsbeleid blijft strak

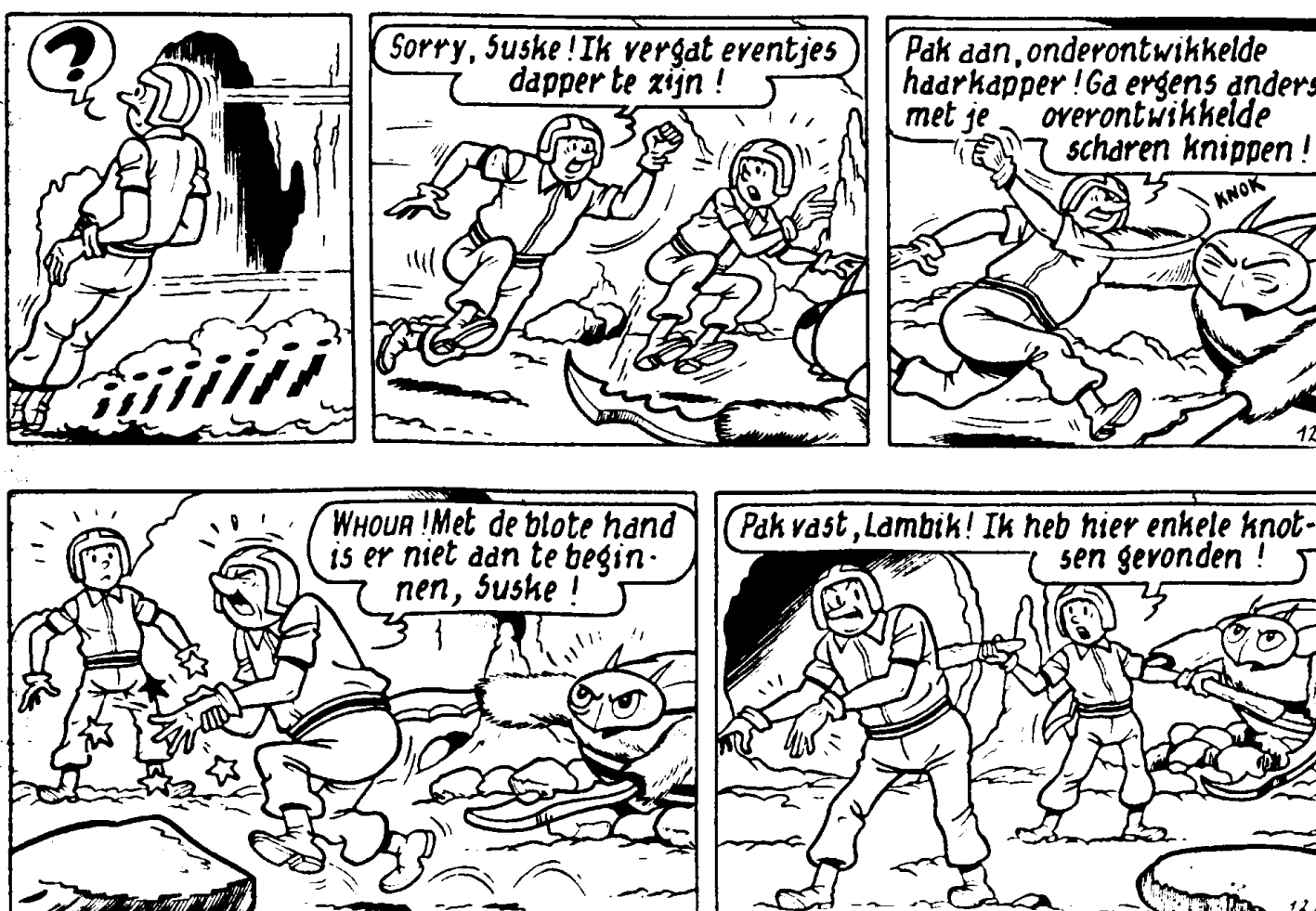
Van onze redactie economie
Tot grote teleurstelling van het bedrijfsleven heeft minister van Financiën (Zaken) geen aanpak in prijsbeleid in 1978. In het



• Het etentje met of zonder bieftuk levert meestal een gepeperde rekening op

Het laatste dwaallicht

Suske & Wiske



Panda en de sof narren



recept

Linzensoep met spinazie

Week 250 gr linzen één à enkele uren en zet ze dan op met 1,25 l water, een heel teentje knoflook, een blaadje lau-

rier en een theelepeltje basilicum. Laat ze in ongeveer een uur gaar koken. De week- en kooktijd hangt sterk af van de ouderdom van de linzen. Snipper een flinke ui ragfin en fruit de snippers in olie of beter heel licht goudgeel boven laag vuur. Was 500 gr spinaziebladeren goed uit en laat ze dan 5 minuten met de ui massa meebakken. Voeg ui, spinazie en losgekomen vocht aan de linzensoep toe met nog een klein blikje tomatenpuree en laat

alles 5 minuten doorkoken. Voeg zout en peper naar smaak toe. Wrijf de vaste bestanddelen door een zeef en roer dat weer door de soep. Goed heet opdienen met dobbelsteentjes in boter goudbruin gebakken brood er bij.

Wina EORN

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Hondengraf

Wat is de beste plaats om onze hond te begraven? Men kan een goede trouwe hond begraven onder een kersenboom, een appelboom of de bloeiende struik waaronder hij lag op lome zomerdagen. Of in een weiland of op de plaats waar hij zich gewoonlijk ophield en zich gereed maakte om ongewenste bezoekers te verjagen. Toch is dit niet zo belangrijk. Als de hond maar in onze herinnering voortleeft om af en toe onze dromen binnen te springen. Daarom is er eigenlijk maar één plaats geschikt om een hond te begraven. Als u hem op die plaats begraaft zal hij altijd naar u toekomen over de schimmige grenzen van de dood heen en zich langs het welbekende pad aan uw zijde scharen. Die allerbeste plaats is het hart van de baas. De mensen die nooit werkelijk een hart voor hun hond hebben gehad zullen dikwijls de spot met u drijven, maar glimlach tegen hen. Want u zult iets kennen dat voor hen verborgen blijft, maar zeker de moeite van het kennen waard is.

HOENSBROEK P. van Vlimmeren

Scheiden

Statistieken in de krant vermelden slechts het aantal gescheiden vrouwen en de uitkeringsbedragen die hiermee gemoeid zijn. Over het hieruit voortvloeiende kinderleed wordt niet gerept. Zeer terecht wijst de heer Cruts hierop in het LD van 6 januari. Het is zeker triest en hard kinderen vooral geestelijk te laten lijden omdat

de ouders alleen maar de lusten en niet de lasten wensen te aanvaarden.

Gelukkig kunnen vele van deze kinderen in tehuizen of bij pleegouders zich toch nog vrij redelijk ontwikkelen. Maar hoe is het met de kinderen in de gezinnen waar de ouders ondanks totaal scheef gegroeide verhoudingen door misplaatste fatsoensnormen of andere motieven toch bij elkaar blijven? Waar liefde en zelfs medemenselijkheid plaats moesten maken voor egoïsme en achterdocht.

Waar zelfs soms angst overheerst en de sfeer wordt vertroebeld. Voor de buitenwereld wordt de schijn opgehouden dat alles goed is. De mens bezit van nature het vermogen om te acteren of zoals dr. Jung zei: „Naar buiten en voor ons bewustzijn willen wij nog wel christenen zijn, maar van binnen zijn we nog onverloste heidenen”. Maar kinderen kunnen dat niet. Zij ervaren de dingen zoals zij ze zien.

Het is buiten discussie dat waar zij moeten opgroeien in een sfeer waar onbaatzuchtige liefde ontbreekt waar zelden een hartelijk woord te beluisteren valt zij zich steeds meer afsluiten en schade lijden voor het hele leven. Is het dan niet beter te scheiden om uit die donkere uitzichtloze tunnel te geraken waar zij door wellicht niet voorziene oorzaken in beland zijn? Tenzij natuurlijk, en dat is de beste oplossing, zij elkaar, de betrekkelijkheid van de dingen inziend, opnieuw proberen te vinden. Laten zij die elkaar altijd trouw beloven zich wel bewust zijn van de verantwoordelijkheid die zij aanvaarden. Zorg en eerbied en begrip voor de fouten en onvolmaaktheden van de partner dat zijn enkele begrippen voor een gezonde huwelijksbasis. Ontbreken deze elementen dan is het gevaar niet denkbeeldig dat schijnliefde escaleert in tiranie. Het heeft dan weinig zin iets op te bouwen, want na kortere of langere tijd voert dit toch tot afbraak. Ook van het kindergeluk.

SPAUBEEK

M. Ritterbeeks

Vuilniszakken

De gemeente Gulpen heeft bekend gemaakt dat na 1 januari 1979 geen vuil of afval meer meegenomen zou worden dan alleen in zakken met het opschrift Gemeente Gulpen. Op 12 januari werd dit een ramp voor de inwoners van Gulpen. Overal zag men dozen of zakken zonder opschrift die men niet meenam. Ieder gezin in Gulpen is gebonden aan een reinigingsbelasting die sedert 1968 met niet minder dan 300% is verhoogd. Jaar na jaar worden wij geconfronteerd met verhoogde belastingen, wat niet naar de zin is van de kiezers of van wie dan ook. Ik heb een tijd geleden een persoonlijk onderhoud mogen hebben met de heer Theux, burgemeester van Gulpen, waarbij ik de opmerking maakte over de steeds terugkomende belastingverhogingen die mij zo langzamerhand het brood van de tafel zijn gaan nemen, omdat ik aangewezen ben op een sociale uitkering, de AOW.

Als werkelijk een verordening tot stand is gekomen om het gebruik van zakken met opschrift Gemeente Gulpen in het leven te roepen met de bedoeling om deze te belasten, dan zou ik uit naam van de kiezers tot onze afvaardiging willen zeggen: trek deze verordening in of herzie ze zodanig dat wij vrij zijn om ons vuil in doos of zak of wat ook te doen. Zodat de inwoners het vuil niet behoeven te deponeren in de Gulpenstraten, parken of de Gulp.

GULPEN

J.W. Hermans

Dieren-vrienden (2)

Toen de mens nog geen bezit had genomen van het land (kleine nederzettingen uitgezonderd) konden alle dieren zich in vrijheid bewegen. Naarmate het land in bezit werd genomen en doorsneden werd door (onnatuurlijke) wegen en kanalen werd het dier teruggedrongen in steeds kleiner wordende bossen die er nog over waren. Dit werd op den duur zo onoverwinnelijk dat er van een natuurlijke selectie geen sprake meer kon zijn. Ik zou dat een slechte erfenis willen noemen.

Genoedzaam door deze situatie ontstond de zogenaamde kundige jager die dan wel even uit ging maken welk dier in welk gebied zo nodig afgeschoten moest worden. Ja, we hebben het ver geschopt met onze prachtige bossen vol met leg huizen van een kundige uitdunner van de wildstand. We zullen het nog maar niet hebben over de privéjagterreinen waar alles volgelijft is. Het wordt steeds moeilijker van de natuur te genieten.

HEERLEN

Th. B. Loog

Vogelsanck (5)

Waarom kan er geen rust zijn in het dienstencentrum Vogelsanck? Waarom niet die enkele onruststokers de toegang tot het dienstencentrum ontzegd? De heer Moons heeft deze lastercampagne toch zeker niet verdiend. Ik weet zeker dat in alle dienstencentra die er bestaan niemand is, die zich zo heeft gegeven als de heer Moons.

Dat hij gauw mag terugkeren verlangen de meeste bejaarden. Mijnheer Moons, vanaf deze plaats wens ik u nu reeds van harte welkom.

HEERLEN

Mevr. Quaedvlieg

Westland wil Limburgers

WESTLAND - De Westlandse kassenbouwers gaan binnenkort in Noord-Brabant en Limburg een wervingscampagne opzetten om aan personeel te komen. Op het ogenblik hebben de kassenbouwers behoefte aan ruim 250 mensen. Met de arbeidsbureaus in Delft, Naaldwijk en Den Haag moet eerst nog een aantal gesprekken worden gevoerd over de toepassing van enkele overheidsmaatregelen, waardoor het voor de

werkgevers aantrekkelijk is geworden om personeel van veraf aan te trekken. Zo wordt onder andere het Verplaatsingskostenbesluit van toepassing op degenen die naar het Westland willen komen. Bovendien krijgt de werkgever tot 30 procent van de loonkosten vergoed. De Westlandse kassenbouwers, die door personeelsgebrek veel opdrachten niet kunnen uitvoeren, gaan hun wervingscam-

pagne voeren via de Algemene Vereniging van Kassenbouwers in Den Haag. Op het ogenblik kent het Westland slechts 23 werklozen in de metaalnijverheid. Ondanks de kou van de afgelopen weken is de vraag van kassenbouwers naar personeel niet teruggelopen. De tuinbouw in West-Nederland is de afgelopen jaren steeds meer gaan investeren in de vernieuwing van warenhuizen, voornamelijk door de automa-

tisering van het teeltprogramma.

Woning

De Westlandse gemeenten kennen een regeling waardoor mensen van buiten, die in het gebied voornamelijk in de tuinbouw of de toeleveringsbedrijven voor deze bedrijfstak komen werken, snel aan een woning kunnen worden geholpen.

In moeders machtige klauwen, geldt voor dit jonge werpje als toppunt van veiligheid. Evenzeer als „in moeders armen” voor een mensenbaby. De foto werd genomen in de drentuin van het Amerikaanse Minnesota en het beest is een Siberische tijger. Van zijn soort leven er nog maar 300 in het wild.



KNOV-voorzitter valt FNV fel aan: „Eisen vakcentrales erger dan staking”

DEN HAAG - Voorzitter Wouter Perquin van het Koninklijk Nederlands Ondernemers Verbond beschuldigde maandag de FNV van ondemocratisch handelen. De eisen van deze vakcentrale op het stuk van arbeidstijdverkorting en de extra uitkering ineens van f 20 gaan volgens hem in tegen de besluiten inzake de ombuigingsoperatie Bestek '81, die een meerderheid van de Tweede Kamer heeft genomen. Bovendien dreigt een veel hogere loonkostenontwikkeling en een achteruitgang van de inkomens der ondernemers in het midden- en kleinbedrijf.

Tijdens een nieuwjaarsreceptie zei Perquin dat wat hiermee dreigt te gebeuren, maatschappelijk gezien van een veel verder strekkende betekenis is dan bijvoorbeeld een staking tegen het regeringsbeleid. De FNV schijnt bereid te zijn een feitelijke machtspositie in te zetten om de besluiten van een parlementaire meerderheid ongedaan te maken en de macht zelf in handen te nemen. „De bijl wordt daardoor wel aan de wortel gelegd van de mogelijkheid tot democratisch functioneren in dit land”.

De KNOV-voorzitter verbaasde zich dat over deze eisen van de kant van regering en parlement geen duidelijke taal is gehoord. Als die zou uitblijven „om lief te zijn voor die machtige FNV”, zou hij dat een beangstigende zaak vinden. Aan het op zichzelf al te kortschietende bezuinigingsstreven van Bestek '81 is al afbreuk gedaan. Mocht aan de FNV-eisen worden voldaan, dan kan die ombuiging wel helemaal worden vergeten.

Matiging in de inkomensontwikkeling wordt hiermee ook ongedaan gemaakt, zei Perquin. In plaats van een geraamde loonsomstijging van 5,5 tot

6 procent, uitgangspunt voor de matigingsovereenkomst, voorziet hij een stijging van 8 à 8,5 procent bij inwilliging van de eisen tot arbeidstijdverkorting en de f 20, waarbij dan nog een flinke stijging van incidenteel loon (rangentoelagen, promotie, overwerk, e.d.) komt, gezien de moeilijke verhoudingen op de arbeidsmarkt.

VVD tot FNV: „Geen looneis”

GORINCHEM - Op een VVD-bijeenkomst gisteren in Gorinchem heeft de liberale partijvoorzitter mr. F. Korthals-Altes de FNV gevraagd de extra looneis van f 20,- te laten vallen. Hij noemde deze eis „ongemotiveerd en onverantwoord”. Ook sprak de VVD-voorzitter de hoop uit, dat de industriebond de arbeidstijdverkorting tot een 35-urige werkweek laat vallen.

(ADVERTENTIE)

Hendrikx

Maar ook „Jantje en Neeltje” of „369a-2hoog”. En „praktijk” of „naar de liften” om te laten zien waar u bent.

Maar ook: Lichtreklame: Neon en lichtbakken. • Prijsystemen: Riltborden en interieur lichtbakken. • Letters: Plak- en strijklletters enz. in diverse uitvoeringen en materialen.

ALS U NIETS TE ZEGGEN HEBT de letterkundige Reuver, tel. 04704-3131. Filialen: • Heerlen, Akerstraat 11a, tel. 045-710500 • Maastricht, Rechtsstraat 50a, tel. 043-19356

AMX-houwtiser wordt vervangen

DEN HAAG - Staatssecretaris Van Eekelen van Defensie (materieel) acht het noodzakelijk dat op korte termijn de verouderde 105 mm AMX-pantser-rupsartillerie bij de Koninklijke Landmacht wordt vervangen. Hij is van plan binnenkort 86 nieuwe vuurmonden van het Amerikaanse type M 109 a2 en 5 M 109 onderstellen voor de rijopleiding te bestellen. Met de geschutsvervanging is in totaal een bedrag gemeoed van ruim 260 miljoen gulden.

Hakenkruis

KARLSRUHE - Gisteren zijn in speelgoedwinkels in het Westduitsche Karlsruhe vliegtuigmodellen van Amerikaanse makelij met hakenkruis-symbool op last van de officier van justitie in beslag genomen op grond van „verheerlijking van het geweld van het nationaalsocialisme”.



• Minister Wiegel van Binnenlandse Zaken hier in Hengelo doende het alarmnummer 0011 in gebruik te stellen.

Alarmnummer 0011 nog niet landelijk

LEEUWARDEN - „Landelijke invoering van 0011 zal in deze kabinetsperiode niet binnen het bereik liggen. Nog afgezien van de financiële beperkingen waaraan we ons te houden hebben maakt de duur van de proefneming dit onmogelijk”. Dit zei gistermorgen minister van Binnenlandse Zaken Wiegel in het provinciehuis te Leeuwarden. Hij was in de Friese hoofdstad om voor Friesland het centrale alarmnummer 0011 officieel in gebruik

te stellen. Vervolgens moest de minister per auto naar Hengelo en Eindhoven om daar respectievelijk voor Twente en Zuidoost-Noord-Brabant ook 0011 in gebruik te stellen. Vliegen zoals de bedoeling was, kon niet doorgaan vanwege de mist.

Tijdens de ingebruikstelling van het 0011-nummer in Zuidoost-Brabant heeft commissaris van de koningin Jan van der Harten ge-

pleit voor een snelle invoering van het centrale alarmnummer in heel Nederland. De behoefte daaraan wordt volgens hem steeds duidelijker. Minister Wiegel reageerde daarop door nogmaals te stellen dat een snelle landelijke invoering niet haalbaar is.

In Eindhoven fungeert het 0011-nummer al vanaf begin van het nieuwe jaar. Volgens directeur Leenders van de PIT zijn de meeste hulpaanvragen tot nu toe uit Eindhoven zelf gekomen. Het is, zo vertelde hij ook, duidelijk dat de bevolking in Zuidoost-Brabant en een deel van Noord-Limburg ongeveer 650.000 zielen - nog niet precies weet wanneer men 0011 moet bellen. Er is bijvoorbeeld een groot aantal telefoontjes binnengekomen over weggelopen dieren.

Winterse problemen niet opgelost

Belgen boos op overheid

BRUSSEL - De doorsnee-Belg is woedend op zijn overheid, omdat die er duidelijk niet in slaagt de winterse problemen onder de knie te krijgen. Die boosheid kwam gistermiddag duidelijk aan het licht in een uitzending van de Vlaamse radio, de BRT, die vrijwel geheel aan de winterse omstandigheden gewijd was en het publiek werd er ruimschoots aan het woord gelaten.

Voornaamste grievens van het publiek zijn dat sneeuw en ijzel op de Belgische wegen onvoldoende bestreden worden en dat het trein- en busverkeer met forse vertragingen werkt,

terwijl in radiooverzichten de indruk wordt gegeven dat de treinen vrijwel geen vertraging hebben.

Een luisteraar merkte boos op, dat hij uit Duitsland, via Nederland naar België rijdend, alleen maar moeilijkheden had ondervonden op het Belgische wegennet. „Op de Duitse Autobahn kon ik 120 km per uur rijden, in Nederland ging het ook goed, maar vanaf de grens in België had ik de grootste moeilijkheden”, aldus deze man.

Een vrouwelijke luisteraar spuwde haar gal over het feit dat zij maandagochtend met een bus van de buurtspoorwegen drie uur vertraging had opgelopen, terwijl de radio meldde, dat de situatie vrijwel normaal was. Een andere, de studio opbellende vrouw, zei: „Wat is dit voor een land, 's zomers is er geen water, in de herfst breken de dijken en in de winter kunnen ze de zaak ook al niet meer aan”.

Vragen van luisteraars werden ter beantwoording voorgelegd aan de Belgische minister van Verkeer, Jos Chabert, en een hoge ambtenaar van het ministerie van Openbare Werken. Die laatste verdedigde zijn departement met te zeggen dat tussen 31 december en 10 januari toch al zo'n 50.000 à 60.000 ton zout op de Belgische wegen was gestrooid.

Werklozen

Minister Chabert wist zich maar moeilijk te verdedigen tegen de verwijten, die over het onder zijn bevoegdheid vallend openbaar vervoer werden gemaakt. Hij legde er de nadruk op, dat de Belgische Spoorwegen voor enkele miljarden gulden gaan modernise-

ren. Chabert verzette zich wel enigszins tegen de suggesties van de luisteraars om de 300.000 Belgische werklozen in te schakelen bij het schoonmaken van de wegen. „Men mag niet veronderstellen, dat die mensen het prettig vinden geen werk te hebben”, aldus de minister, die er echter ook op wees dat de gemeentebesturen het recht hebben een beroep op werklozen te doen.

Verse sneeuw

In België is in het afgelopen weekende weer heel wat verse sneeuw gevallen. In de hoofdstad Brussel en omgeving viel toen dertig centimeter en ook in Namen viel er veel sneeuw.

Sommige wegen, ook hoofdwegen, waren gistermiddag nog zeer glad. Treinen hadden toen nog vertragingen variërend van 10 tot 45 minuten.

Bij Diegem verongelukten gistermorgen vroeg twee spoorwegmannen, die bezig waren met het sneeuwruimen van de rails. Een trein overreed hen. In het weekende beviel een vrouw van een zoon in een ambulance, omdat de wagen in de sneeuw bleef steken.

Industriebond wil fonds voor kinderbijslag

DEN HAAG - De Industriebond CNV heeft de metaalwerkgevers voorgesteld een kinderbijslagfonds in te stellen, waaruit gezinnen die worden gedupeerd door de per 1 januari geldende kinderbijslagregelingen, een aanvullende uitkering kunnen krijgen. Mochten de werkgevers tijdens de komende cao-onderhandelingen dit voorstel niet constructief benaderen, dan zal de Industriebond CNV genoodzaakt zijn voorstellen in te dienen die op andere wijze recht doen aan de getroffen groepen van werknemers. Dit schrijft de bond in een brief aan de werkgeversorganisaties.

Door de nieuwe kinderbijslagregelingen worden gezinnen waar na 1 januari een eerste kind is of zal worden geboren en gezinnen waarin kinderen na 2 januari de 16-jarige leeftijd hebben bereikt, gedupeerd. „Met name worden gezinnen met een minimuminkomen getroffen. Het effect van de 16-jarigen is vooral van belang voor de middenklassen”, zo schrijft de Industriebond CNV.

In de brief stelde de bond voor te komen tot een instelling van een kinderbijslagfonds waaruit de gevolgen voor de betrokken werknemers worden gecompenseerd. „Alleen op deze wijze wordt voldoende heeft gedaan aan hen op wie de maatregelen van toepassing zijn”, aldus de Industriebond CNV.

Minister Wiegel tot gemeentebesturen:

„Schuilkelders goed onderhouden”

DEN HAAG - Minister Wiegel van Binnenlandse Zaken stuurt alle gemeenten in ons land binnenkort een brief, waarin hij de gemeenten wijst op hun verplichting om schuilkelders goed te onderhouden. Bij het ministerie van Binnenlandse Zaken bestaat de indruk dat dat onderhoud nogal eens te wensen overlaat. Vaak blijkt de plaatselijke BB-kring de enige te zijn die zich om het onderhoud bekommert.

Ook wordt op het departement gewerkt aan de opstelling van richtlijnen voor het gebruik van de schuilkelders. Er bestaat al een financiële regeling tot oprichting en instandhouding van schuilkelders, maar volgens een woordvoerder van minister Wiegel moeten de gemeentebesturen er ook van worden doordrongen dat het gebruik van de kelders een plaatselijke aangelegenheid is.

De rijksoverheid vreest dat er veel fout zal gaan op het moment dat de schuilkelders werkelijk in gebruik moeten worden genomen. Zo is bijvoorbeeld niet bepaald wie erop toe-

ziet dat niet te veel mensen een schuilkelder invluchten. Ook over de „bemannings” (ordiedienst, medische staf, geestelijken) tasten de gemeenten in het duister.

Met name de organisatie Bescherming Bevolking is weinig gelukkig met deze situatie, te meer omdat diverse schuilkelders in vredetijd een andere bestemming hebben. Een aantal doet dienst als ondergrondse parkeergarage, weer andere zijn in gebruik als metrostation of als kelder van gebouwen. De BB meent dat in tijd van nood enige leiding noodzakelijk is, omdat de kelders vaak vele duizenden mensen zullen kunnen herbergen.

Moorden

MALMOE - De 19-jarige hulpverpleger van een psychiatrische kliniek in de Zuidzwedse stad Malmö, die zaterdag bekende een twintigtal patiënten om het leven te hebben gebracht, is gisteren officieel beschuldigd van minstens 24 moorden op pogingen tot moord. De officier van Justitie heeft een psychiatrisch onderzoek van de jongeman geëist.

Hotelstaking

MADRID - De 70.000 personeelsleden van Madrileense hotels, restaurants en nachtclubs zijn om middernacht in staking gegaan om kracht bij te zetten aan hun looneisen. De staking werd afgekondigd door de twee grootste Spaanse vakbonden nadat werkgevers zich niet zouden hebben gehouden aan eerdere afspraken met hun personeel. De betrokken werknemers eisen een loonsverhoging van 16 procent.

Gestikt

LONDEN - Olga Deterding, dochter van de Nederlander Sir Henri Deterding, oprichter van de Royal Dutch Shell Company, blijkt te zijn gestikt in een stuk vlees dat zij probeerde door te slikken op een nieuwjaarspartij in Londen. Dit heeft een lijkschouwer in de Britse hoofdstad vastgesteld. Volgens de politie zal hij dat het alcoholgehalte in haar bloed toen zij stierf vier keer het percentage was dat is toegestaan om een auto te besturen. De 52-jarige Olga Deterding, die op haar tiende jaar een erfenis van 23 miljoen pond sterling (92 miljoen gulden) met andere familieleden deelde, stierf toen op een club met champagne een drank werd uitgebracht op het nieuwe jaar.

Ramptanker

ROTTERDAM - Het Rotterdamse bergingsbedrijf Smit-Tak gaat deze week een poging doen om ruim tienduizend ton ruwe olie

weg te pompen uit het wrak van de Franse tanker Betelgeuse. De 120.000-tonner ontplofte vorige week bij de olie-terminal van Gulf in het Ierse Bantry Bay. De explosie kostte 51 mensen het leven. De tanker brak in tweeën. Het achterschip is gezonken, maar het voorschip drijft nog half en het bevoorradingschip Smit-Lloyd 107 zal proberen de voorkant van de mammoet een stukje te verslepen.

Actiever

RYAD - In de komende dagen zullen Palestijnse commando's in de bezette Arabische gebieden actiever zijn. Dit heeft Jasser Arafat, leider van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie, volgens het Saoedi-Arabisch blad Al Ryad aangekondigd.

Hongerstaking

ROME - Enkele duizenden Sicilianen zijn gisteren, op de elfde verjaardag van de zware aardbeving in het gebied van Belize in honger-

staking gegaan uit protest tegen het feit dat ongeveer 40.000 destijds getroffen mensen nog geen vast onderkomen hebben. Bij de beving van 15 januari 1968 kwamen 400 mensen om en werden meer dan 100.000 mensen dakloos. Om dezelfde redenen wordt in de provinciehoofdstad Trapani en in andere steden een algemene staking gehouden.

Lufthansa

STUTTGART - Het luchtperoneel van de Westduitsche luchtvaartmaatschappij Lufthansa heeft gisteren op zeven luchthavens korte tijd het werk neergelegd. De bond van vervoerspersoneel had deze waarschuwingssactie belegd ter versterking van de eis voor een uniforme arbeidsovereenkomst voor het personeel van Lufthansa en de dochtermaatschappij Condor. Ook wil het personeel dat de arbeidsplaatsen beschermd worden tegen maatregelen om het bedrijf te stroomlijnen.

Jennie Linden (Patsy Cornwallis-West) uit TV-serie „Lillie”

„Een actrice moet soms een beetje masochistisch zijn!”

Van onze showpaginaredactie

LONDEN – Een afspraak met de Engelse actrice Jennie Linden was snel gemaakt. Haar publiciteitsagent (de meeste actrices en actrices in Engeland werken met een dergelijke agent) zei eenvoudigweg dat ik naar het beroemde warenhuis Fortnum and Mason kon komen. In de tearoom van deze peperdure Londense zaak zouden Jennie Linden en ik elkaar op het afgesproken tijdstip dan vanzelf ontmoeten. Mevrouw Linden vond het, zo liet de agent mij weten, erg aardig om met een Nederlandse journalist te praten, want over de serie „Lillie” (waarin zij de rol van Patsy Cornwallis-West speelt) had zij alleen tot nu toe met de Engelse pers gesproken.

Na wat heen en weer gepraat komen we op de rol die Jennie Linden in „Lillie” speelt. Het bracht haar in Engeland weer in de belangstelling. De serie „Lillie”, die de AVRO momenteel in ons land iedere donderdagavond uitzendt, werd een zeer goed bekeken reeks bij de Engelsen. Over haar rol van Patsy Cornwallis-West zegt de actrice: „Ze kwam uit de aristocratische Ierse familie Fitzpatrick. Ze trouwde met lord luitenant William Cornwallis-West en verkeerde in de beste Engelse kringen. Ze was erg mooi en werd een goede vriendin van Edward VII. En dat bleef ze eigenlijk haar hele leven, ook nadat Lillie

haar taak als maitresse van de koning overnam. Maar Patsy amuseerde de koning. Ze maakte graag grappen en later haalde ze met Lillie veel practical jokes uit. Het meest waardeerde ik wel in haar dat ze accepteerde dat Lillie haar rol overnam. Daar heeft ze eigenlijk nooit een probleem van gemaakt. Ze hield er dan ook een goede stelregel op na: If you can't beat them, join them. En dat tekent haar karakter wel”.

*Populair en eenvoudig

Het verhaal over Lillie ziet Jennie Linden als een van de voornaamste aspecten die de serie zo populair maakte. Ze zegt: „Het is een eenvoudig meisje van Jersey, die naar Engeland gaat. Het verhaal over een „nobody” die een veel besproken society-vrouw wordt. Een meisje uit de lagere standen dat zich opwerpt. Het is als met een popster of een Hollywoodster. En dan ook nog een serie over



• Jennie Linden
„...natuurlijk vind ik het leuk om actrice te zijn naar het is weleens vreselijk gek vak”.....

een vrouw, die met haar doorzettingsvermogen bereikt wat ze wil bereiken. Dat is toch reuze aantrekkelijk?”. „Daarbij komt nog”, gaat Jennie verder, „dat de Engelsen het waarschijnlijk prettig vinden om zo een stukje geschiedenis te leren. Het bespaart ze in ieder geval het lezen van een boek. Op die manier leren ze historische feiten, die ze anders nooit te weten zouden zijn gekomen. Zo krijgt men een idee wie er in de Victoriaanse tijd geleefd hebben. Een Oscar Wilde weet men nu zo te plaatsen. Meer dan dat ook weer niet, omdat „Lillie” nou niet bepaald als een documentaire gezien mag worden. Er is veel gedramatiseerd. Je moet het zien als een roman, die op ware feiten berust”. Jennie Linden zou in eerste instantie geen voet op het toneel zetten. Haar ouders hadden niets anders voor ogen dan dat de toneelwereld een losbandig zootje was, waarbij het acteren pas op de laatste plaats kwam. Zijzelfs mocht dochterlief er wel wat mee te maken hebben en zo belandde Jennie op de Central School for Music and Drama, waar ze een opleiding tot lerares kreeg. Toch dreef Jennie Linden haar zin door. Nadat ze haar opleiding afgesloten had repte ze zich naar Wolverhampton om daar de assistent van een toneelmeester te worden. Al snel maakte ze haar debuut in een toneelstuk: een doofstom meisje in „Johnnie Belinda”. Haar reputatie zou redelijk snel gevestigd worden. De internationale bekendheid kwam met Ken Russell's „Women in love”, waarin Glenda Jackson de hoofdrol speelde.

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon (045) 718100 toestel 239



• KAREL GOTT
„...momenteel veel succes met „Das Mädchen aus Athen”...“



• RICKY SHAYNE
„...bekend destijds van het nummer „Many blue”. Hij is in september terug op het schlagerfestival in Kerkrade...“

Ricky Shayne, Karel Gott, The Teens op festival

KERKRADE – Karel Gott, zanger met de gouden stem uit Praag, die momenteel in de hitparade zo veel succes heeft met „Das Mädchen aus Athen”, zal eveneens van de partij zijn op het komende schlagerfestival op 7 en 8 september in de Rodahl van Kerkrade. Karel Gott tekende gisteren zijn contract bij de organisator van dit jaarlijkse festival, Harry Thomas. Een andere verrassing voor vele fans zal zijn de komst van Ricky Shayne die in 1975 voor de laatste maal op het schlagerfestival van de partij was. Hij vestigde zich nadien in Marakesj waar hij trouwde met een Tunesische vrouw uit welk huwelijk inmiddels een zoon werd geboren. Sedert enkele weken is Ricky Shayne „bekendste” succes „Mammy blue” weer terug in de Bondsrepubliek. Zijn platenprodu-

cer is de bekende zanger Michael Holm die eveneens op het schlagerfestival 1979 van de partij zal zijn. Uit Berlijn komt, eveneens op 7 en 8 september, de groep The Teens die met „Gimme, gimme, gimme” en recentelijk met „We'll have a party tonight” in de hitparade van RTL zijn terechtgekomen. De groep zingt in het Duits. Eerder inmiddels gecontracteerde sterren op het komende schlagerfestival zijn Freddy Quinn (tevens presentator van het tv-programma hierover), Costa Cordalis, Daniel David, de Fischer Chöre, Finkwälder Spiegeel, Jürgen Marcus, Rex Gildo, Dennie Christian, Michael Holm en Andrija Jurgens.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00-12.00 Schooltelevisie. 10.00 Zie zo. De koelkast. 10.30 Jouw leven, jouw keuze of niet? Nadenken over jezelf. 11.00 Wat doe je voor werk? 11.30 Uit de maat. Spelen met mime.

14.00-14.30 Schooltelevisie. Consumeren of minder. Achter je neus aan.

18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen. 18.45 Paspoort. Informatie voor Joesgasten en Italianen.

18.55 Journal. 18.59 Fred Basset. „Vakantie” Engelse tekenfilmserie. 19.10 Kinderkrant. Verhalen rondom de bijbel. Het tweede deel van het verhaal over het leven van de profeet Jona. 3. Afl. 1. Afl. 2. De derde kandidaat is Michael Schanze, die gisteren 32 jaar werd en inmiddels bij het ZDF al een eigen show heeft.

19.35 De teruggang van het regenwoud. Natuurfilm over het regenwoud van Australië. 20.05 Zo maar een vrouw. Eva. Eerste aflevering van een serie programma's over vrouwen in de bijbel. Presentatie: Marieke Tichelman. Zij praat vanavond met de schrijfster Gien Karssen over Eva.

20.15 Israël 1972. Documentaire over Israël van 1972 tot nu. 20.50 Tijdschrift. Achtergrondinformatie. Speciale aandacht voor kinderen en geweld. 21.24 Tenslotte. Dagsluiting door ds. W. Glaschouwer.

21.37 Journal. 21.55 58 miljoen Nederlanders en de moole natuur. Serie over de 58 miljoen Nederlanders, die vanaf de oertijd tot 1977 in Nederland hebben geleefd en nog leven. De landbouw.

22.40 Journal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 Microprocessors. Les 12. Teleac.

18.55 Journal. 18.59 Barbasapa. Voor de kinderen. Pinokkio. „Gepetto is ziek” Tekentfilmserie.

19.27 Koning Klant. Wim Bosboom en Letty Kosterman waarschuwen de kijkers en geven voorbeelden van bedrog in de commercie. 20.00 Journal.

20.27 Onedin Lijn. „De lading is verzekerd”. Tv-serie. Ondanks het feit dat Robert dood is heeft hij zijn zoon Samuel in zijn macht. Hij mag de zaak niet verkopen staat in het testament. William heeft een deel van zijn geld op aanraden van Deaumont belegd in een lading koper. Maar het schip zinkt met lading en al. De verzekering weigert vergoeding. James krijgt nu de opdracht om bewijsmateriaal te verzamelen. Hij ontdekt zwendel.

21.17 Ons goed recht. „Terug naar af”. Tv-spel met Rijk de Gooyer, Femke Boersma, Huib Rooymans, Hans Boswinkel, Bep Westerdijk en anderen. Een man wordt gepakt na de diefstal van een container en beschrijft vervolgens wat er met hem en zijn gezin gebeurt. Daartegenover staan de duistere praktijken van zijn directeur, meneer de Bruin, die weliswaar aan het licht komen, maar verder geen gevolgen hebben. 22.27 Vara-Visie. Opiniëprogramma. 23.22 Journal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journal. 16.15 Vlucht in het verleden. Verhalen over de begintijd van de vliegerij.

17.00 Het maagerecht. Trucagefilm. Kinderfantasie over een niezende volle maan, die naar de aarde rolt.

17.20 Bibi Bitter. Voor de kinderen. 17.50 Journal.

18.00 Parijsse geschiedenissen. 18.30 Oude steden en landschappen: Pillnitz.

18.40 Op het werk genoteerd: De beslissing. 19.15 Hier en Heute. Actualiteiten. 19.45 Manège vrij. De rollende stad. 20.00 Journal.

20.15 Wat ben ik. Beroepsquiz onder leiding van Robert Lemke. 21.00 Report. Actualiteitenrubriek. 21.45 The Rockford Files. „De dwarskop”. Tv-serie. Jim Rockford neemt het op voor een oude man, die ontoerekeningsvatbaar is verklaard, omdat hij weigert zijn boerenbedrijf te verkopen voor de woningbouw.

22.30 Thema's van de dag. 23.00 Tournee: Filmserie over een balletgroep op wereldtournee. 0.00 Journal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Mozaik. Magazine voor de oudere generatie. 17.00 Journal.

17.10 Kinderen van deze wereld. „Hermilla, een Peruaans herderinnetje”. Documentaire-serie over kinderen in de ontwikkelingsland. 17.40 De draaischijf. Vrijtijdsma-

20.15 Tom en Jerry. Nieuwe tekenfilmavonturen. 19.00 Journal. 19.30 Revolutie in Frankfurt. Historisch spel met Günter Strack, Erwin Scherschel, Edgar Mandel en anderen. Frankfurt 1612. Een conflict breekt uit tussen de patriciërs en de gildeburgers, die zich in hun rechten bedreigd voelen. En zoals vaak in de geschiedenis keren haat en woede zich tegen de joden. De keizer moet uiteindelijk met geweld ingrijpen. Er volgen harde vonnissen.

21.00 Journal. 21.20 Vol gas naar een welstandsreis. Filmreportage. De wegwerpschappij op zoek naar een nieuwe levensstijl. 22.00 They shoot horses, don't they. Amerikaanse speelfilm uit 1969 met Jane Fonda, Michael Sarrazin, Susannah York, Gig Young en anderen. In een danser is honderd dollar uitgezet voor het beste danspaar. Cloria en Robert doen mee, min of meer bij toeval. Deze gruwelijke uitputtingslag eindigt in een persoonlijk drama. 23.55 Journal.

21.17 Ons goed recht. „Terug naar af”. Tv-spel met Rijk de Gooyer, Femke Boersma, Huib Rooymans, Hans Boswinkel, Bep Westerdijk en anderen. Een man wordt gepakt na de diefstal van een container en beschrijft vervolgens wat er met hem en zijn gezin gebeurt. Daartegenover staan de duistere praktijken van zijn directeur, meneer de Bruin, die weliswaar aan het licht komen, maar verder geen gevolgen hebben. 22.27 Vara-Visie. Opiniëprogramma. 23.22 Journal.

21.17 Ons goed recht. „Terug naar af”. Tv-spel met Rijk de Gooyer, Femke Boersma, Huib Rooymans, Hans Boswinkel, Bep Westerdijk en anderen. Een man wordt gepakt na de diefstal van een container en beschrijft vervolgens wat er met hem en zijn gezin gebeurt. Daartegenover staan de duistere praktijken van zijn directeur, meneer de Bruin, die weliswaar aan het licht komen, maar verder geen gevolgen hebben. 22.27 Vara-Visie. Opiniëprogramma. 23.22 Journal.

21.17 Ons goed recht. „Terug naar af”. Tv-spel met Rijk de Gooyer, Femke Boersma, Huib Rooymans, Hans Boswinkel, Bep Westerdijk en anderen. Een man wordt gepakt na de diefstal van een container en beschrijft vervolgens wat er met hem en zijn gezin gebeurt. Daartegenover staan de duistere praktijken van zijn directeur, meneer de Bruin, die weliswaar aan het licht komen, maar verder geen gevolgen hebben. 22.27 Vara-Visie. Opiniëprogramma. 23.22 Journal.

21.17 Ons goed recht. „Terug naar af”. Tv-spel met Rijk de Gooyer, Femke Boersma, Huib Rooymans, Hans Boswinkel, Bep Westerdijk en anderen. Een man wordt gepakt na de diefstal van een container en beschrijft vervolgens wat er met hem en zijn gezin gebeurt. Daartegenover staan de duistere praktijken van zijn directeur, meneer de Bruin, die weliswaar aan het licht komen, maar verder geen gevolgen hebben. 22.27 Vara-Visie. Opiniëprogramma. 23.22 Journal.

21.17 Ons goed recht. „Terug naar af”. Tv-spel met Rijk de Gooyer, Femke Boersma, Huib Rooymans, Hans Boswinkel, Bep Westerdijk en anderen. Een man wordt gepakt na de diefstal van een container en beschrijft vervolgens wat er met hem en zijn gezin gebeurt. Daartegenover staan de duistere praktijken van zijn directeur, meneer de Bruin, die weliswaar aan het licht komen, maar verder geen gevolgen hebben. 22.27 Vara-Visie. Opiniëprogramma. 23.22 Journal.

21.17 Ons goed recht. „Terug naar af”. Tv-spel met Rijk de Gooyer, Femke Boersma, Huib Rooymans, Hans Boswinkel, Bep Westerdijk en anderen. Een man wordt gepakt na de diefstal van een container en beschrijft vervolgens wat er met hem en zijn gezin gebeurt. Daartegenover staan de duistere praktijken van zijn directeur, meneer de Bruin, die weliswaar aan het licht komen, maar verder geen gevolgen hebben. 22.27 Vara-Visie. Opiniëprogramma. 23.22 Journal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen. 18.30 Telecollege. 19.00 Jan Palach was een vlamdend sein. Documentaire over de situatie in Tsjechoslowakije sinds de zelfverbranding op 16 januari 1969 van de Praagse student Jan Palach.

19.45 Journal. 20.00 Journal. 20.15 Schouwtooneel Greetiel. Reportage over deze Noordfriesse havenplaats.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

21.00 Momenten. 21.15 Dave Allen Show. 22.00 Altijs ergens met... 22.30 Opvoedingscursus. (herhalend). 23.00 Journal.

18.00 Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui. 18.30 Ziggag. Spelprogramma. Presentatie: Patrick Spaeter. 18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws. 19.30 Journal. 19.55 Chansong. Actueel liedjesprogramma. 20.45 Comptes à rendre. Consumenten en gerechtigheid. 22.00 Journal. 22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

18.00 Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui. 18.30 Ziggag. Spelprogramma. Presentatie: Patrick Spaeter. 18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws. 19.30 Journal. 19.55 Chansong. Actueel liedjesprogramma. 20.45 Comptes à rendre. Consumenten en gerechtigheid. 22.00 Journal. 22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

18.00 Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui. 18.30 Ziggag. Spelprogramma. Presentatie: Patrick Spaeter. 18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws. 19.30 Journal. 19.55 Chansong. Actueel liedjesprogramma. 20.45 Comptes à rendre. Consumenten en gerechtigheid. 22.00 Journal. 22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

18.00 Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui. 18.30 Ziggag. Spelprogramma. Presentatie: Patrick Spaeter. 18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws. 19.30 Journal. 19.55 Chansong. Actueel liedjesprogramma. 20.45 Comptes à rendre. Consumenten en gerechtigheid. 22.00 Journal. 22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

18.00 Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui. 18.30 Ziggag. Spelprogramma. Presentatie: Patrick Spaeter. 18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws. 19.30 Journal. 19.55 Chansong. Actueel liedjesprogramma. 20.45 Comptes à rendre. Consumenten en gerechtigheid. 22.00 Journal. 22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

18.00 Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui. 18.30 Ziggag. Spelprogramma. Presentatie: Patrick Spaeter. 18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws. 19.30 Journal. 19.55 Chansong. Actueel liedjesprogramma. 20.45 Comptes à rendre. Consumenten en gerechtigheid. 22.00 Journal. 22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

18.00 Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui. 18.30 Ziggag. Spelprogramma. Presentatie: Patrick Spaeter. 18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws. 19.30 Journal. 19.55 Chansong. Actueel liedjesprogramma. 20.45 Comptes à rendre. Consumenten en gerechtigheid. 22.00 Journal. 22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

18.00 Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui. 18.30 Ziggag. Spelprogramma. Presentatie: Patrick Spaeter. 18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws. 19.30 Journal. 19.55 Chansong. Actueel liedjesprogramma. 20.45 Comptes à rendre. Consumenten en gerechtigheid. 22.00 Journal. 22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

18.00 Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui. 18.30 Ziggag. Spelprogramma. Presentatie: Patrick Spaeter. 18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws. 19.30 Journal. 19.55 Chansong. Actueel liedjesprogramma. 20.45 Comptes à rendre. Consumenten en gerechtigheid. 22.00 Journal. 22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

18.00 Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui. 18.30 Ziggag. Spelprogramma. Presentatie: Patrick Spaeter. 18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws. 19.30 Journal. 19.55 Chansong. Actueel liedjesprogramma. 20.45 Comptes à rendre. Consumenten en gerechtigheid. 22.00 Journal. 22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

18.00 Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui. 18.30 Ziggag. Spelprogramma. Presentatie: Patrick Spaeter. 18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws. 19.30 Journal. 19.55 Chansong. Actueel liedjesprogramma. 20.45 Comptes à rendre. Consumenten en gerechtigheid. 22.00 Journal. 22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

18.00 Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui. 18.30 Ziggag. Spelprogramma. Presentatie: Patrick Spaeter. 18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws. 19.30 Journal. 19.55 Chansong. Actueel liedjesprogramma. 20.45 Comptes à rendre. Consumenten en gerechtigheid. 22.00 Journal. 22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

18.00 Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui. 18.30 Ziggag. Spelprogramma. Presentatie: Patrick Spaeter. 18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws. 19.30 Journal. 19.55 Chansong. Actueel liedjesprogramma. 20.45 Comptes à rendre. Consumenten en gerechtigheid. 22.00 Journal. 22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

18.00 Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui. 18.30 Ziggag. Spelprogramma. Presentatie: Patrick Spaeter. 18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws. 19.30 Journal. 19.55 Chansong. Actueel liedjesprogramma. 20.45 Comptes à rendre. Consumenten en gerechtigheid. 22.00 Journal. 22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

18.00 Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui. 18.30 Ziggag. Spelprogramma. Presentatie: Patrick Spaeter. 18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws. 19.30 Journal. 19.55 Chansong. Actueel liedjesprogramma. 20.45 Comptes à rendre. Consumenten en gerechtigheid. 22.00 Journal. 22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

18.00 Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui. 18.30 Ziggag. Spelprogramma. Presentatie: Patrick Spaeter. 18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws. 19.30 Journal. 19.55 Chansong. Actueel liedjesprogramma. 20.45 Comptes à rendre. Consumenten en gerechtigheid. 22.00 Journal. 22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

18.00 Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui. 18.30 Ziggag. Spelprogramma. Presentatie: Patrick Spaeter. 18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws. 19.30 Journal. 19.55 Chansong. Actueel liedjesprogramma. 20.45 Comptes à rendre. Consumenten en gerechtigheid. 22.00 Journal. 22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

18.00 Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui. 18.30 Ziggag. Spelprogramma. Presentatie: Patrick Spaeter. 18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws. 19.30 Journal. 19.55 Chansong. Actueel liedjesprogramma. 20.45 Comptes à rendre. Consumenten en gerechtigheid. 22.00 Journal. 22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

18.00 Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui. 18.30 Ziggag. Spelprogramma. Presentatie: Patrick Spaeter. 18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws. 19.30 Journal. 19.55 Chansong. Actueel liedjesprogramma. 20.45 Comptes à rendre. Consumenten en gerechtigheid. 22.00 Journal. 22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

18.00 Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui. 18.30 Ziggag. Spelprogramma. Presentatie: Patrick Spaeter. 18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws. 19.30 Journal. 19.55 Chansong. Actueel liedjesprogramma. 20.45 Comptes à rendre. Consumenten en gerechtigheid. 22.00 Journal. 22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

18.00 Jean Pinot



opruiming!

Op de
niet afgeprijsde
winterkollektie

25% KORTING!

adres: BRUNSSUM: KERKSTRAAT 260

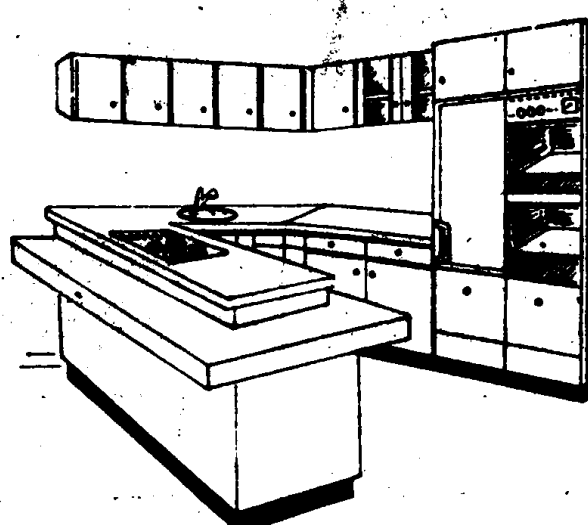
**Kinderen zijn kinderen.
Waarschuwen is niet genoeg.**

Hou ze in de gaten!

SIRE

Publicatie aangeboden door dit blad in samenwerking met
de Stichting Ideale Reclame

**BOSCH
KEUKENSTUDIO**



**BOSCH keukens
BOSCH inbouwapparaten**

Deskundig advies en ontwerp
A. EGGEN Akerstraat 160

HOENSBROEK

Tel. 045-213027
Compleet plaatsing

CMV BANK

**FINANCIELE
DIENSTVERLENING**
tegen uiterst gunstige voorwaarden

Brunssum, Kerkstraat 294,
tel. 045-251043

Doorlopende kredieten

Netto	Mnd. afl.	En als u 'ns krap zit?
f. 7.500,-	f. 150,-	U krijgt 2 vrijstellingskaarten
f. 9.000,-	f. 180,-	per jaar.
f. 10.000,-	f. 200,-	Die mag u inzien als u met
f. 12.000,-	f. 240,-	uw afl. 1 mnd. wilt overslaan.
f. 15.000,-	f. 300,-	Kwijting bij overlijden.

Uw "intermediar"

CLAESSENS
assurantiën • financieringen

Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-45870
bij geen gehoor 04494-48430

**CENTRAAL ZIEKENFONDS
SITTARD**

MEDEDELING

Als gevolg van de stijging van verpleegprijzen en de te verwachten aanpassing in honoraria en tarieven, is voor het jaar 1979 voor de bejaarden- en vrijwillige verzekering een premieverhoging onvermijdelijk.

Hieronder geven wij een overzicht van de premies zoals die met ingang van 1 januari 1979 gelden.

Bejaardenverzekering per 1-1-1979:

De toelatingsgrens is gesteld op f 21.177,- per jaar.	
Bij een jaarinkomen van f 0,- t/m f 16.580,-	premie f 26,20 p. mnd.
Bij een jaarinkomen van f 16.580,- t/m f 17.020,-	premie f 52,25 p. mnd.
Bij een jaarinkomen van f 17.020,- t/m f 17.462,-	premie f 78,25 p. mnd.
Bij een jaarinkomen van f 17.462,- t/m f 19.320,-	premie f 104,25 p. mnd.
Bij een jaarinkomen van f 19.320,- t/m f 21.177,-	premie f 158,30 p. mnd.

Vrijwillige verzekering:

De toelatingsgrens is gesteld op f 38.150,- per jaar.

Voor verzekerden verblijvend voor rekening van de AWBZ in een inrichting voor zwakzinnigen/zintuiglijk gehandicapten/psychiatrisch ziekenhuis na eerste jaar

Voor verzekerden van 16 jaar en ouder

Voor de echtgenote van een beroepsmlittair met medeverzekerde kinderen tot 16 jaar

Voor studerende, zieke of gebrekkige, danwel het huishouden verzorgende of medeverzorgende kinderen tot 27 jaar

Voor gehuwde verzekerden met premiereductie op grond van een inkomen beneden f 20.650,- over 1978, alsmede ongehuwde verzekerden beneden de 35-jarige leeftijd met een AAW-uitkering en een inkomen beneden f 14.600,- per jaar

Voor verzekerden ouder dan 65 jaar met premiereductie op grond van een te verwachten inkomen van f 21.177,- tot en met f 23.941,- per jaar

Voor verzekerden ouder dan 65 jaar met premiereductie op grond van een te verwachten inkomen van f 23.941,- tot en met f 26.705,- per jaar

Voor gehuwde verzekerden jonger dan 65 jaar met premiereductie op grond van een inkomen tussen f 20.650,- en f 23.000,- per jaar, alsmede de gehuwd geweest zijnde verzekerden beneden de 35-jarige leeftijd en de ongehuwd danwel gehuwd geweest zijnde verzekerden boven de 35-jarige leeftijd met een AAW-uitkering en een inkomen beneden f 14.600,- per jaar

Voor verzekerden jonger dan 65 jaar met premiereductie op grond van een inkomen tussen f 23.000,- en f 25.350,- per jaar

Aanvullingsfonds:

De premie blijft per persoon boven de 16-jarige leeftijd gehandhaafd op f 1,25 per maand resp. f 7,50 per halfjaar.

**Gevraagd
allround
uitvoerder-sloper**

voor diverse grote slooprojecten. Moet over ruime ervaring beschikken en zelfstandig kunnen werken.

Melden bij:
RAVESTEIJN B.V. FREGATWEG 36, MAASTRICHT.

??Gebruikte computers??

Inruil, stalling, in- en verkoop, adviezen, bemiddeling, showroom, demonstratie

ORCOM B.V. - HAELEN

Computerservicebureau en automatiseringsadviezen
tel. 04759-2703/2744

HOENSBROEK

Door part. te k. halfrijt. woonhuis, hal, woonk., oudholl. plafond, tegelvloer, veel schoonnetsw., luxe elken keuken met eelber, 3 slpks., badk., zolder, gar., berg., tuin, dichtbij centr. en scholen. Aanv. april '79. Tel. 045-214049. Pr. n.o.t.k.

Uw laatste kans

Diploma Cafébedrijf.

Vorige week is de SVH weer gestart met de bekende mondelinge avondcursussen Cafébedrijf. Deze leiden rechtstreeks op voor het officiële examen. f 305,-
Cursuskosten (inclusief lesmateriaal)

Te Sittard worden de lessen gegeven in Rethorische St-tard op: dinsdag 16 januari

Te Roermond worden de lessen gegeven in De Oranjerie op: donderdag 18 januari

Te Valkenburg (L) worden de lessen gegeven in Hotel Op de Bood op: donderdag 18 januari

Wilt u nog meedoen? U kunt nog inschrijven in bovenstaand cursuscentrum vanaf 18.00 uur. Aanvang van de lessen 19.00 uur. Na betaling van het cursusgeld ontvangt u het cursusboek en kunt u meteen beginnen met het volgen van de tweede les.

Bel voor verdere informatie, o.a. over alle 57 cursusplaatsen, de SVH te Den Haag, telefoon 070-469674.

SVH-Horeca-opleidingen.
De door de Horeca opgerichte onderwijsinstelling met meer dan 30 jaar ervaring. Ook voor schriftelijke cursussen.
SVH-Horeca-opleidingen, Johan de Wittlaan 8, 2517 JR Den Haag.

OVER 2 MAANDEN KAN JE IN HEERLEN AAN DE BASIS-OPLEIDING VOOR T POLITIEVAK BEGINNEN. MOET JE WEL NÚ JA ZEGGEN.



Vereisten.

1. Leeftijd: van 17 tot en met 28.
2. Opleiding:
 - Diploma MAVO of vergelijkbaar niveau (LTS/C bijv.)
 - Hiervan kan worden afgeweken als je ouder bent dan 21. Dan telt ruime algemene ontwikkeling en goede beheersing van de Nederlandse taal.
3. Lengte: minimaal 1,70 meter.

**JE KRIJGT TOT JE
29STE DE TIJD OM
VOOR JEZELF TE
BESLISSEN OF JE BU
DE POLITIE WILT.**

Stuur nu de bon op.

De Regionale Opleidingschool voor de Gemeentepolitie in Heerlen leidt politiemannen op voor 31 gemeenten in de provincies Noord-Brabant, Limburg en Gelderland (Gemeente Nijmegen). Als je nader wilt kennismaken, vraag dan het Politie-Perspektief aan. Dat is 'n brochure waarin je alles te weten komt over 't werk, de opleiding en de salariering.

Stuur mij de brochure Politie-Perspektief.

In als brief geformuleerde envelop opsturen aan de heer J. J. van der Zwan, Bureau Personeelsvoorziening Gemeentepolitie, Postbus 20011, 2500 EA 's-Gravenhage.

Naam: _____ m v Leeftijd: _____

Straat: _____

Postcode: _____ Plaats: _____

Prov.: _____ Opleiding: _____ 01-1172

**KIES NÚ VOOR
T VAK VAN POLITIEMAN BIJ
DE GEMEENTEPOLITIE.**



1e HYPOTHEKEN

met enkel rente-betaling à 9%

30.000,- kost 228,- per maand

50.000,- kost 376,- per maand

75.000,- kost 562,50 per maand

100.000,- kost 750,- per maand

200.000,- kost 1.500,- per maand

enz. En bij ons hoeft u geen verzekeringen te sluiten (dus ook geen levensverzekeringen)

Met is nu tijd om uw duurdere hypotheek af te lossen en bij ons een gunstige nieuwe af te sluiten. Vrije keuze, snel geregeld.

2e HYPOTHEKEN

met enkel rente-betaling à 10,4%

15.000,- kost 136,- per maand

25.000,- kost 218,88 per maand

40.000,- kost 348,88 per maand

75.000,- kost 638,- per maand

100.000,- kost 858,88 per maand

enz. En geen bijkomende verzekeringen.

Ook kunt U leningen ontvangen met ingebouwde aflossing.

	60x	96x	120x	180x	240x	360x (10 ingebouwd)
5.000,-	110,-	—	—	—	—	—
8.000,-	177,-	134,-	115,-	—	—	—
10.000,-	218,-	167,-	143,-	120,-	112,-	—
12.000,-	261,-	200,-	172,-	144,-	134,-	—
15.000,-	327,-	250,-	215,-	180,-	162,-	—
20.000,-	436,-	334,-	276,-	227,-	215,-	—
25.000,-	553,-	417,-	344,-	284,-	280,-	203,-
30.000,-	678,-	501,-	414,-	344,-	332,-	255,-
40.000,-	867,-	637,-	511,-	424,-	408,-	311,-
50.000,-	—	—	638,-	511,-	488,-	371,-
75.000,-	—	—	1.033,-	822,-	778,-	538,-
100.000,-	—	—	1.377,-	1.126,-	1.031,-	712,-

60 en 96 maanden zijn persoonlijke leningen, dus verstrekbaar aan iedereen.

Langere looptijd is enkel voor bezitters van een eigen huis.

**Bel nu
045-710806**

Maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur

MOONEN
Financieringsadviseur Moonen
Saplaats 42, Heerlen
Tel. 045-710806 en 710808

n Vertrouwd adres
als t om
geld lenen gaat.

economie
vandaag

Omzetstijging

PARIJS-INGOLSTADT - De omzet van het Franse autobedrijf Renault Peugeot-Citroën is in het afgelopen jaar met acht procent toegenomen tot 15,7 miljard frank (7,38 miljard gulden). Volkswagengedochter Audi NSU Auto Union verkocht in 1978 voor 4,5 miljard mark (4,86 miljard gulden), zes procent meer dan in het voorgaande jaar.

EMS

BONN - Het Europese Monetair Stelsel (EMS) kan over „niet zo erg veel weken” in werking treden, zo meent bondskanselier Helmut Schmidt van West-Duitsland. Hij zei dat vrijdag op een persconferentie in Bonn. Hij verklaarde dat de problemen die de inwerkingtreding van het nieuwe systeem van monetair samenwerking in de Euromarkt hebben vertraagd moeilijk zijn, maar kunnen worden opgelost.

Omzetgroei

DELFT - De gang van zaken bij het Enraf-Noniusconcern is vorig jaar bevredigend geweest met een omzetgroei van 15 pct. tot f 100 mln. en een goede winstverwachting, zo heeft het bedrijf meegedeeld. Door het bereiken van f 100 mln. omzet is een miljaard bereikt in de geschiedenis van de onderneming. In twintig jaar is de omzet gegroeid van f 1 tot f 100 mln.

Olie

WASHINGTON - Amerikaanse regeringsfunctionarissen zijn bezig plannen te ontwikkelen om Israël, dat van Iran olie meer ontvangt, hulp te bieden. Uit vooraanstaande regeringsbronnen die niet bij name genoemd werden te worden, werd vernomen dat Israël nog niet om de hulp had gevraagd die de Verenigde Staten volgens een overeenkomst uit 1975, waarbij Israël toestemde met de gedeeltelijke terugtrekking uit de Sinai, in geval van nood aan het land biedt.

Tabakswinkels

DEN HAAG - De tabakswinkeliers krijgen van de overheid permissie om een uur extra per dag te „smokken”. Dit uur hoeft niet te worden vermeld op de aankondiging. Winkels die op die aankondiging vermelden dat zij tot 18 uur open zijn hoeven dus niet voor 19 uur de deur te sluiten. Een winkelier die uiterlijk om 18 uur wil dichtgaan, kan op zijn aankondiging vermelden dat hij formeel om 17 uur sluit.

Toeslag

DEN HAAG - Internationaal vrachtovervoer over de weg is met ingang van vrijdag 25 procent duurder. De toeslag wordt berekend als gevolg van het aanhoudende barre winterweer in Europa, waar de Nederlandse internationale wégvervoerders mee geconfronteerd worden. Dit heeft woordvoerder R. Nieman van de NOB Wegtransport meegedeeld. Volgens Nieman stapelen de vertragingen in het goederenvervoer zich op.

Inflatie

UTRECHT - FNV-loondeskundige Frans Drabbe is niet ontvreden met het inflatiepercentage van 4,1 procent in 1978. Het gunstige prijsindexcijfer van de maand december noemde Drabbe een goede aanzet om ook in 1979 te proberen beneden de vier procent inflatie te blijven.

OESO

PARIJS - De stijging van de prijzen in de 24 Westerse industrielanden die zijn aangesloten bij de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) heeft in november van het afgelopen jaar gemiddeld 0,4 procent bedragen tegen in oktober 0,7 procent, zo heeft de organisatie bekend. In de zes maanden tot eind november 1978 is de stijging van de prijzen vergeleken met het peil van een jaar tevoren geleidelijk verminderd van 8,5 tot 7,75 procent.

Akzona

ARNHEM - Volgens voorlopige cijfers heeft Akzona, de Amerikaanse tak van het Akzo-concern, vorig jaar de nettowinst tien stijgen van 7,5 tot 20,8 mln. dollar of per aandeel van 0,60 tot 1,69 dollar. De omzet ging met 7 pct. omhoog van 809 tot 869 mln., aldus een mededeling van Akzo.

Werkloosheid

BERN - Eind december waren er 12.997 werklozen in Zwitserland, 14,7 meer dan een jaar eerder, maar toch nog slechts 0,4 procent der beroepsbevolking aldus in een officiële zijde bekendgemaakt. Het aantal vacatures bedroeg eind december 7.840, 16,1 procent meer dan op 31 december 1977.

Luchtvaart

WASHINGTON - De Amerikaanse raad voor de burgerluchtvaart, de CAB, heeft vijf Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen toestemming verleend diensten op de bondsrepubliek te openen. De toestemming van West-Duitsland wordt over ongeveer een week verwacht.

Regionale opzet van vleeskeuringsdiensten

DEN HAAG - De toekomstige opzet van de vleeskeuringsdiensten moet regionaal, intergemeentelijk of provinciaal zijn. Dit bepleiten de samenwerkende CNV-bonden ARKA en NCBO in verband met de plannen die nog steeds bij de overheid liggen. Daar bestaat het streven voor 1 januari 1983 een rijksvleeskeuringsdienst te vormen met 22 districten.

De bonden hebben bezwaren tegen dit plan, waarvan het inmiddels nog niet duidelijk is of de huidige regering er achter staat. Zij voelen er meer voor de reorganisatie van het binnenlands bestuur af te wachten, waarbij dan meer bekend zal zijn over het aantal te vormen provincies. Onder de 1000 keurmeesters bestaat veel verzet tegen de plannen om van gemeentelijke naar rijksdienst over te

gaan. Men vreest in het algemeen voor zijn rechtspositie en de bonden vinden dat het rijk de mensen niet tegen hun zin en overtuiging een andere regeling mag opdringen. Onzekerheid bestaat over de ziektekostenregeling en gesteld wordt dat deze zaak niet met allerlei overgangsregelingen kan worden opgelost. Op vragen als wat er gedaan moet worden met bepaalde

rangen en met dubbelfuncties, is geen duidelijk antwoord gegeven. De bonden zijn benieuwd naar aanvaardbare alternatieven. Bovendien is er de vrees voor overplaatsing, omdat hier en daar overcapaciteit bestaat naast tekorten op andere plaatsen.

Het lijkt ARKA en NCBO, dat de organisatievorm op regionaal niveau overzichtelijker is dan bij een

grote rijksdienst. Kleine keuringsdiensten kunnen bovendien beter inspelen op plaatselijke problemen. Het gevaar is groot dat de afstandsproblemen met de beleidsmakers in Den Haag en de uitvoerders van de rijksdiensten vertragen kan werken. Grote snelheid van besluitvorming en uitvoering is noodzakelijk, omdat de producten immers aan bederf onderhevig zijn.

Beursoverzicht

Hoger

AMSTERDAM - Een stijgend Wall Street en een wat aantrekkende dollar waren er o.m. de oorzaak van dat een kalm Damrak de nieuwe beursweek hoger kon beginnen. Over vrijwel de gehele lijn gingen de koersen wat omhoog, waarbij Van Ommen opviel door de stijging van vrijdag voort te zetten met f 4,80 op f 173,80. De lichte daling van de rente op de kapitaalmarkt weerspiegelde zich in een bescheiden aantrekken van de koersen van de staatsfondsen.

Van de internationals was Hoogovens f 1,40 beter op f 35,70 en Akzo f 0,90 op f 33. Bij dit laatste jaren moeizaam draaiende concern zijn tot nu toe alleen gunstige factoren bekend geworden. De reusachtige zoutverkoop onder invloed van het winterse weer spreken tot de verbeelding, terwijl vrijdag de Amerikaanse tak van het concern een verdere uitbreiding van de winst in 1978 heeft bekendgemaakt. Kon. Olie ging een halve gulden vooruit naar f 127,30, terwijl Philips en Unilever ieder twintig cent vooruit gingen naar f 25,50 respectievelijk f 125. KLM voegde dertig cent aan de koers toe op f 126,30 en Heineken zeventig cent op f 94. Nat. Nederlanden ging bijna f 1,50 vooruit naar f 113,20. Deli werd f 2 duurder op f 131,50, terwijl ook HVA een paar dubbeltjes aan de beurs kon toevoegen. KNSM en Nedlloyd werden tegen iets hogere prijzen uit de markt genomen, evenals dat bij AMRO BANK het geval was. ABN noteerde onveranderd f 368. Ook op de lokale markt gingen de koersen over een breed front omhoog. Het rondkomen van de fusie tussen Elsevier en NDU gaf een nieuwe impuls aan de uitgeverijsector. Velen menen dat de fusie een aanzet zal blijken voor verdere concentraties in deze sector. De koersen van de twee partners zelf werden wat naar elkaar toegebracht (de ruilverhouding is 1 op 1), zodat Elsevier ruim een gulden terugliep naar f 297,80, terwijl NDU onveranderd f 296,00. NDU-concurrent De Telegraaf ging een rijksdaalder omhoog naar f 124. Kluwer liep f 3 op naar f 103. VNU voegde f 2 aan de koers toe op f 98,50, terwijl ook Wegener en Audet, zij het kleinere, winsten boekten. Het langzamerhand speculatief geworden aandeel Amhemsche Scheepsbouw ging bijna f 10 vooruit. Ook fondsen als Textielgroep Twente, FGH, WUH, Cindu Key en Kramer, Sanders en Landre en Glimmerman lagen goed in de markt.

Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoersen van dezelfde dag):
AKZO 32,40 (32,40)
Kon. Olie 127,00-127,30 (126,90)
Philips 25,30-25,40 (25,30)
Unilever 25,20 (25,10)
KLM 125,00 (125,00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,96	2,06
Engelse pond	3,88	4,18
Belgische frank (100)	6,59	6,89
Duitse mark (100)	106,50	109,50
Italiaanse lire (10.000)	22,50	25,50
Portugese escudo (100)	3,60	4,85
Canadese dollar	1,64	1,74
Frans franc (100)	45,75	48,75
Zwitserse franc (100)	116,75	119,75
Zweedse kroon (100)	44,50	47,50
Noorse kroon (100)	38,00	41,00
Deense kroon (100)	37,25	40,25
Oostenr. schilling (100)	14,63	14,93
Spaanse peseta (100)	2,84	2,94
Griekse drachme (100)	4,30	5,55
Finsse mark (100)	48,75	51,75
Joegoslav. dinar (100)	8,75	11,00

Salarissen soms gehalveerd
Vorstverlet nadelig
voor bouwvakkers

Van onze correspondent

UTRECHT - Ongeveer 150.000 uitgevroren Nederlandse bouwvakarbeiders hebben in de afgelopen twee weken aanzienlijk minder loon ontvangen dan zij gewoon waren. Voor velen werd zelfs het salaris meer dan gehalveerd. Als gevolg van het vorstverlet zijn de bouwvakkers aangewezen op vorst-ww-uitkeringen en op betalingen uit het Risicofonds.

Omdat daarin vrijwel geen prestatietoelag is opgenomen, is er voor alle werkers in de bouw sprake van loonderving variërend van f 75,- tot f 300,- per week netto.

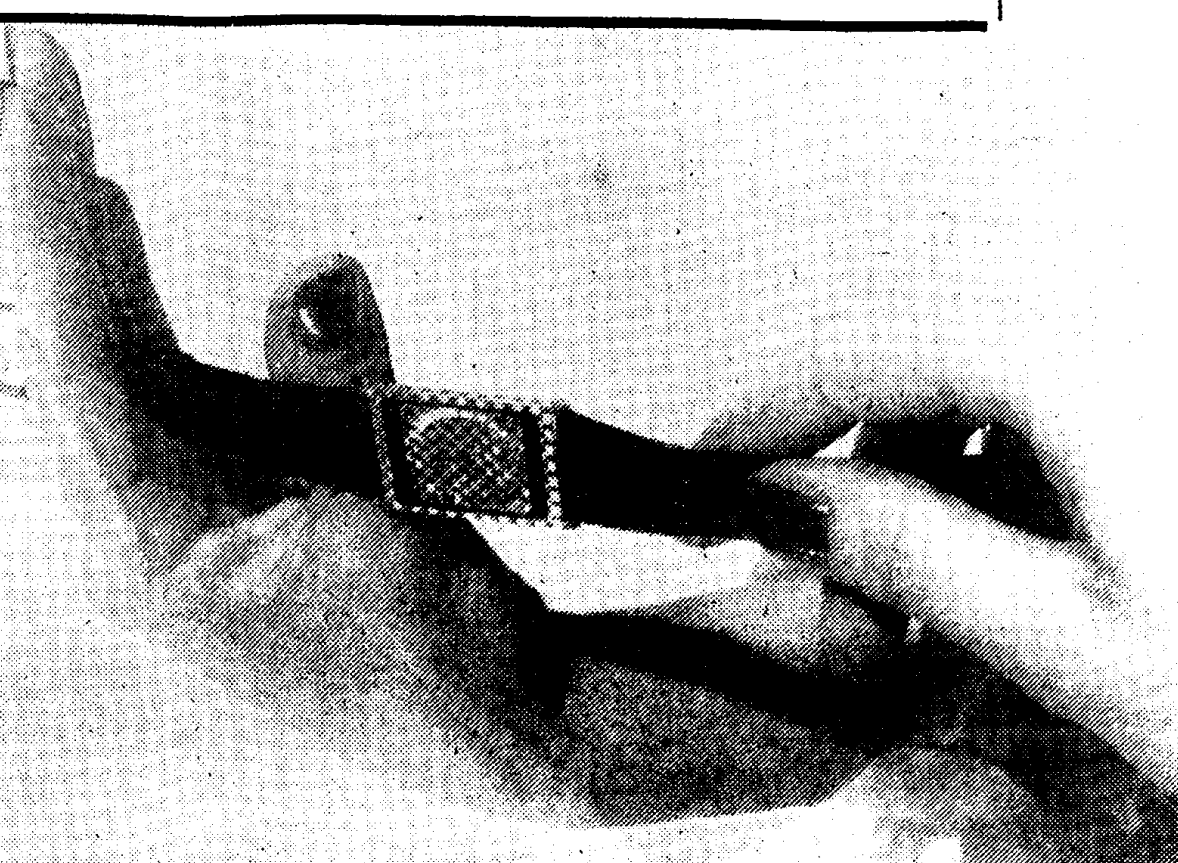
Volgens Ab Kamp van de federatie Bouw- en Houtbonden FNV-NKV in Utrecht betekent dit dat een werknemer met een nettosalair van f 600,- nu met f 300,- moet zien rond te komen. „Wij hebben er altijd voor geknokt - en dat blijven we doen - om een reël stuk van de prestatietoelag in de verletuitkering op te nemen. Dan voorkom je toestanden zoals nu”, aldus Kamp. De bondsvetgenwoordiger schat dat er alleen nog kan worden gewerkt op objecten die zijn te verwarmen. De nieuwbouw, het werk aan funderingen, grondwerk en systeembouw liggen sedert de kerstdagen vrijwel geheel stil.

Voor enkele groepen - zoals straatmakers - is de verletperiode al kort na Sinterklaas begonnen. De stichting Sociaal Fonds Bouwnijverheid, die het Risicofonds beheert, betaalt op dit ogenblik per verletdag f 15 tot 20 miljoen gulden uit. Een woordvoerder van het fonds vertelt dat er in een gemiddelde winter aan uitgevroren bouwvakkers ongeveer f 300 miljoen wordt uitgekeerd. Dat bedrag is overigens thans al bereikt, zodat er naar verwachting deze winter een aanzienlijk grotere som aan weeklonen moet worden opgebracht.

Problemen

Voor grote problemen wordt het Risicofonds daarbij niet gesteld, want na de zachte winters van de afgelopen jaren is een reserve van f 1,3 miljard opgebouwd. De woordvoerder schat dat driekwart van de 200.000 bouwvakkers nu gedwongen thuis zit. Dat wordt bevestigd door o.a. de Struktongroep NV in Maarsse, een maatschappij die veel werk verricht voor de Nederlandse Spoorwegen. Van de 800 personeelsleden kan 90 procent door de sneeuw en vorst niet aan het werk. Het onderhoud van de spoorbanen en de bouw van viaducten en andere technische werken is geheel stil komen te liggen.

Ook in de woningbouwsector wordt er bijna niet meer gewerkt. Een woordvoerder van het Utrechtse aanneemingsbedrijf De Waal B.V. vertelt dat 200 van de 250 personeelsleden op de nieuwbouwwerken in Utrecht, Lelystad en Amstelveen niet aan de slag kunnen. Ook renovatieprojecten zoals in de Utrechtse wijken Ondiep en Betonbuurt zijn gestagneerd. Andere bouwbedrijven kampen met dezelfde problemen.

Overplaatsing centrale
PTT kan veel sneller

GRONINGEN - De overplaatsing van de Centrale Directie van de PTT van Den Haag naar Groningen (ruim 3000 arbeidsplaatsen) behoeft geen vijftien jaar meer te duren. De overplaatsing kan eind 1985 zonder personeelsproblemen zijn gerealiseerd.

Dit concludeert het Economisch-Technologisch Instituut Groningen in een commentaar op het in juli 1978 uitgebrachte eindrapport Projectgroep Personeelsvoorziening Centrale Directie PTT.

Van Wijnengroep
verkoop
Limburgse dochter

DORDRECHT-LELYSTAD - Feenstra Verwarming Holding in Lelystad heeft de activiteiten overgenomen van de tot de Dordrechtse Van Wijnengroep behorende Merewid in Venray. Voor de 45 man personeel in Venray zal de overname geen negatieve gevolgen hebben, aldus de directie.

Voor Feenstra past de overname in het streven de activiteiten met name in Limburg uit te breiden. De overname is besproken met de verschillende bonden en met de ondernemingsraden van de betrokken bedrijven.

Dunste
horloge
ter wereld

GENEVE - De Zwitserse horloge-industrie, die harde strijd moet leveren om zijn concurrentiepositie op de wereldmarkt te behouden, heeft volgens eigen zeggen het dunste kwartshorloge vervaardigd. Eterna, een grote horlogefabrikant in Zwitserland, presenteert een 1,80 millimeter dun 18-karaats kwartshorloge voor mannen als een miljaard in de geschiedenis van de horlogefabrikage. Het horloge is met 60.000 gulden meer dan vijf keer zo duur als zijn elektronische tegenhanger die slechts 10.600 dollar kost.

Philips
handhaaft
zijn
marktpositie

EINDHOVEN - Ondanks de moeilijke omstandigheden heeft Philips Nederland in het algemeen zijn positie op de markt weten te handhaven. Dit is echter uitsluitend gelukt door met de prijzen mee te gaan, aldus hoofddirecteur mr. J.J. Tuyn.

Wat 1979 betreft, ziet het er volgens de heer Tuyn niet naar uit, dat een gunstige wijziging in de gemiddelde groei van 1978 op til is. De reële consumptie zal hooguit met enige procenten toenemen. Van de investeringsmogelijkheden mogen we geen al te grote verwachtingen hebben. De speelruimte van de overheid moeten we voorzichtigheidshalve zeer klein noemen.

LOZO wil voor winkelf
een juridische basis

VENLO - Naar aanleiding van de voorgenomen aanleg van zogenaamde winkelvelden in enkele plaatsen in Limburg (o.a. Heesbroek en Gennep) heeft de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) er bij staatssecretaris Th. Hazekamp op aangedrongen, dit begrip een juridische basis te

geven. Volgens de organisatie zou een aparte ministeriële beschikking hiertoe de beste ondergrond vormen.

De LOZO is tot dit verzoek gekomen, omdat de huidige wegverkeerswetgeving niet in een dergelijk winkelforvoorziet. Wel heeft de minister van Verkeer en Waterstaat in 1976 een be-

schikking uitgevaardigd betreffende de woonwonen. Deze beschikking is volgens de LOZO niet zonder meer toepasbaar op de specifieke situatie, die een winkelforvoorziet, waardoor onder meer nadelen kunnen ontstaan in schadevergoedingskwesties bij eventuele verkeersongevallen.

beurs van amsterdam

Binnenlandse
aandelen

Akzo	32,10	32,40
ABN	369,00	368,50
Amro 20	77,30	77,30
Deli-Mij	129,50	130,00
Dordrecht	163,80	163,80
Dordrecht Pr.	161,80	163,00
Heineken	93,30	93,60
Heineken H.	87,20	88,00
Hoogovens	34,30	35,00
HVA-Mij	49,50	49,50
KNSM	94,50	94,00
KLM	126,00	125,00
Kon. Olie	126,80	126,90
Nat. Ned.	111,70	113,10
Ned. Lloyd	88,80	87,50
Ommeren	169,00	169,00
Philips	25,30	25,30
Robeco	168,50	168,40
Rolingo	131,50	131,00
Rorento	122,80	123,00
Unilever	124,80	125,10

Binnenlandse
obligaties

10.50 Ned. 74	107,10	107,40
9.50 id. 74	107,70	107,80
9.50 id. 76-1	104,40	104,60
9.50 id. 76-2	105,30	105,50
9.50 id. 75	103,50	103,60
8.75 id. 75	102,60	102,80
8.75 id. 75-2	102,50	102,70
8.75 id. 76-8	102,60	102,80
8.50 id. 75	101,90	102,00
8.50 id. 75-2	101,80	101,90
8.50 id. 73-3	101,50	101,60
8.50 id. 76-89	101,30	101,40
8.25 id. 76-86	100,00	100,00
8.25 id. 77-92	100,60	100,90
8.25 id. 77-93	100,70	100,90
8.00 id. 68	98,80	99,00
8.00 id. 70-95	98,80	99,00
8.00 id. 71-96	98,80	99,00
8.00 id. 70-1	100,80	101,80
8.00 id. 70-11	100,60	100,80
8.00 id. 70-13	101,40	101,50
8.00 id. 70-91	99,50	99,50
8.00 id. 77-97	98,60	98,60

Binnenlandse
obligaties

4.75 Akzo	77,50	78,50
8.75 ABN	120,00	119,50
8.75 Amro 73	101,00	101,50
8.50 Amro 8.25	207,00	207,00
5.50 Bos Kal.	118,00	117,30
6.25 Buhr T.	101,00	101,00
7.25 Furn. T.	92,30	92,20

Binnenlandse
aandelen

ACF	153,00	156,00
Ahog.-Bob	57,50	57,80
Ahold	119,80	120,00
Amas	6,90	6,95
Amev	94,80	95,30
Amfas	113,70	115,00
Asd. Droogd.	134,50	140,00
Asd. Rijkuitj	293,50	293,50
Ant. Brouw.	300,00	300,00
Ant. Verf.	193,00	195,00
Arn. Schw.	216,00	225,00
Asselberg	410,00	410,00
Ass St. R'dam	106,50	107,30
Audet	147,00	145,00
Aut. Ind. Rt.	2570,00	2600,00
Ballast-N.	110,00	111,00
Bam	94,50	96,00

5.75 Gist-Br.	87,50	86,50
7.25 H'meijer	96,20	96,50
5.25 Hoogov.	-	82,50e
7.25 Kappa 73	82,70	83,00
8.75 KNSM	101,00e	100,50e
8.75 KBB	-	107,00b
7.75 K.N. Pap.	109,00	108,50
7.00 Lyons N.	-	-
7.25 M'intosh	85,20	85,00
9.00 Menaba	92,00	91,80
7.00 NBM-B.	89,50	90,30
7.25 Nederh.	1,50b	2,10
6.50 NBM	476,00	479,00
7.75 Nutricia	86,00	86,00
8.00 Nijverd.	95,10	95,00
6.50 Oce-Gr.	143,00	143,00
4.75 Philips	103,75f	104,60
10.00 Pont	102,50	103,00
7.50 Proost B.	90,00b	92,30e
6.50 Rolingo	75,00	74,50
6.50 id. 1000	77,00	75,00
8.00 Sanders	92,50	93,20
7.00 Skol Br.	94,00	95,00
7.00 Slav. Bk.	95,70	97,50
8.75 Vmf. St.	108,00	109,00
9.00 VSM-F.	65,00	66,50
8.25 Vih. But	-	-
8.50 Volk. St.	78	100,00
7.00 Wh'have	103,50	104,20
7.00 W'sanen	92,00	91,50
8.75 W.U. Hyp.	140,00	141,00a

Econostor	32,00	33,40
Elsevier	300,00e	294,40
id. cert.	299,00e	294,20
Emba	226,00	224,00
Ennia	145,00e	146,00
Enks	87,50	87,80
Fokker	25,50	24,00
Fr. Auto	812,00	790,00
Fr.Gr.Hyp.	118,20e	122,40
Furness	73,20	73,80
Gamma H.	35,50	35,70
id. 5 pct.	17,00	17,10
Gel. Delft c.	237,00	236,00
Gelder cert.	54,30	55,50
Gel. Tram	302,00	310,00
Gerofabr.	39,50	39,00e
Gieszen	133,50	135,00
Gist Broc.	41,50	40,70
Goudmit	100,00a	100,00
Goudpitt	121,00e	121,50

Contacten/clubs

Exclusief bij SHOP-PRIVE doorlopende filmvoorstelling op videoprogramma 1 uur geluidsfilmpje 10... open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Bar Play Girl, ma/t/m vrijd. v.a. 14 uur. Heereweg 284, Heerlen. Gezellig!

Paradiso-Bar, ma. t/m vrijd. v.a. 14 u. Brunsummerweg 158, Ubach over Worms. Tot ziens!

Contactburo Limburg, prive RELAXADRESSEN. Keuze d.m.v. naaktfoto's geen ber. ook v. p.ruil. In heel Limburg dames die thuis bijverd. zoeken gel. te bellen. Ook week-ends 11-23 uur. Rijksweg-Zuid 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Prive bij CHANTAL en Pascal. 04499-2303.

Gezellig en niet duur? BAR LA VIE, puur natuur! Kampstr. H. heide. Tel. 220925.

Voor u en uw vrienden. MADSON-CLUB in een vertrouwde en beschafte atmosfeer, ontspanning op niveau, geopend vanaf 14.00 uur. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Discreet RELAXEN op nieuw privadres. 045-222537.

PRIVE. Wilt u gezellig en discreet relaxen? Bel Irene. 04490-20796.

Uniek te Maastricht CLUB PRIVE, koud buffet en dranken, permanent gratis. 5 gastvrouwen aanwezig. Brusselstr. 63. Tel. 043-13895. Open van 10-23 uur, 's zaterdags van 10-18 uur.

PRIVE: leuke meisjes ontvangen u op zeer discrete wijze op geheel nieuw privadres. Tel. inlichtingen ma. t/m vrijd. van 16 tot 20 uur, zat. van 11 tot 15 uur, tel. 045-250741.

PRIVE: twee 21-jarige verwelkomen u. Ma. t/m zat. v. 12 t/m 23 uur. Tel. 045-215031.

Zoekt u een goed eerlijk PRIVAADRES. Bel dan 045-714006. Voor 'n afspraak.

Bar BELVEDERE, Strabeek 11. Valkenburg-Houthem, charmante gezelligheid bij nieuw candle-light (ma. t/m vr.). Geopend vanaf 15.00 uur.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14 tot 2 uur. Wij bieden keuze in internationale GASTVROUWEN. Tel. 04743-312.

Wiener-Bar met charmante GASTVROUWEN waar u zich kunt ontspannen in een gezellige sfeer. Geopend maand. tot vrijd. van 14.00 t/m 2.00 uur. Kerkweg 1, Maria-Hoop-Echt.

Gevr. charm. GASTVROUWEN vanaf 18 jr., goed loon / 100,- van 14.00-2.00 uur, vrij vertoeven. Intern mog. zaterdag en zondag gesloten. Wiener-Bar Kerkweg 1, Maria-Hoop-Echt. Aanm. tussen 14.00 en 18.00 uur, tel. 04743-551.

Kom eens binnen bij ANNE-LIES, Susi en Ellen in bar „Pam Pam“. Nieuwstr. 148, Kerkrade.

Voor alle oude bekenden: MANDY is weer terug met twee leuke assistentes. 04490-20796.

Niet nieuw wel discreet en gezellig. Drie charmante jonge VROUWEN. 04490-20796.

PRIVE exclusief met video, tel. 045-221885.

Kom er eens even gezellig tussen uit bij jouw BRAZILIAANSE tel. 04494-51738.

Tot ziens bij onze sfeervolle FILMSHOW. Vanaf maandag tot vrijdag. Onze nieuwe charmante meisjes verwachten u vanaf 14 tot 2 uur 's nachts. Kom eens langs in de privéclub La Paloma. Kraanpoort 13, Roermond, voor prettig relaxen.

Millie, knappe Surinaamse van 21 jaar verwent U op discrete wijze. Ook strenge meesters aanwezig. 045-419071.

MEISJES gevr. voor sauna. Jong en goed uiterlijk. Maastricht tel. 043-16981.

Van ma. t/m vrij. 14.00 uur exclusieve club Bar OASE Eygelshoven.

PRIVE: niet nieuw, maar wel een nieuw meisje vervult al uw wensen. Geopend van 14.00-22.00 uur. Tel. 045-454242.

Nieuw te Maastricht. Na Parijs, Londen en Stockholm nu ook in Maastricht de club CHESA vanaf 29-1-79. Open van 12-24 uur. Bezoek ons wij zijn beter en goedkoper. Rechtstraat 64. Tel. 043-19271.

INGA, trouwelos schepsel, waarom was je niet bij Zwarte Kat Liege? Ik zag geen tassen, wel alle soorten helmen, petes en mutsen. Please answer me onder nr. 1058, L.D. Heerlen. Julian A.P.F.

De enige intiem gezellige bar met charmante niet opdringerige gastvrouwen en POPULAIRE PRIJZEN. Kortom de bar waar u al lang naar zocht. V.a. 20.00 geopend. Flamingo Bar, Meuserstr. 111 Haanrade-Kerkrade.

Antiek

Te k. prachtige grote massief eiken COMMODE, 2 kl. en 3 grote laden. In uitstekende staat. Te bevr. Grispstraat 19, Ubachsberg-Voerendaal, tel. 04446-2325.

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuijck, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Cafe-rest. KOTA RADJA, Jautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

TV DEFECT? Kleur, zw.-wit, service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Voor snelle kleuren-TV-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende, gedipl. Philips-, Blaupunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

DE OPRUIMING BEGINT OP DONDERDAG 18 JANUARI!



VanderMeer's SPECIALE NIEUWJAARS-AANBIEDINGEN!

VanderMeer's Speciale Nieuwjaars-Aanbieding nr. 1: luxueuze bankengroep in heerlijk-zacht, soepel rondomecht-leer met losse, lekker-dikke zit- en rugkussens en vertikale stiksels in het frame. Dekoratief detail: de originele vormgeving van de armleggers is konsekwent doorgezet in de brede kussens opzij! Uit voorraad leverbaar in kaneel en nègre. Nu als Speciale Nieuwjaars-Aanbieding:

LUXUEUZE TWEE- EN DRIEZITTER IN RNDOM-ECHEER MET ORIGINELE ARMLEGERS- EN KUSSENS OPZIJ!

2495,-



VANDERMEER'S PRIJS-GARANTIE:

Mocht u binnen 14 dagen na aankoop van een VanderMeer-meubel ergens anders hetzelfde meubel (onder dezelfde voorwaarden betreffende levering en service) voor een lagere prijs kunnen kopen, dan geeft VanderMeer u het prijsverschil terug.



VanderMeer's Speciale Nieuwjaars-Aanbieding nr. 3: sportieve zitgroep in rondomecht-leer afgewerkt met stoere, platte stiknaden in het frame en in de kussens. Door die stiksels wordt de strakke vormgeving van dit leer wat verzacht en krijgt het een speels, een jong effect. Uit voorraad leverbaar in nègre, die fine woonkleur die overal bij past! Nu als Speciale Nieuwjaars-Aanbieding:

2375,-

SPORTIEVE TWEE- EN DRIEZITTER IN RNDOM-ECHEER AFGEWERKT MET STOERE STIKSELS!



VanderMeer's Speciale Nieuwjaars-Aanbieding nr. 2: modieuze leefhoek in rondomecht-leer met grote, ronde hoek en brede, overbloeiende, royaal-gerimpelde armkussens. Da's progressief en praktisch wonen tegelijk! Want met zo'n ronde hoek haal je méér uit je kamer, de ruimte wordt beter benut. En: 't is nog gezelliger óók! Uit voorraad leverbaar in het actuele kleurtje roodbruin. Nu als Speciale Nieuwjaars-Aanbieding:

2795,-

MODIEUZE LEEFHOEK IN RNDOM-ECHEER MET GEZELLIGE, GROTE, RONDE HOEK!

AL DEZE BANKENGROEPEN ZIJN UIT VOORRAAD LEVERBAAR EN (OP BESTELLING) OOK MET FAUTEUILS EN IN ALLERLEI ANDERE KLEUREN!

van der meer



FUNE MEUBELN! SCHERPE PRIJZEN!

Utrecht: Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht. Rotterdam: Groothandelsgebouw, Weena 737. Den Haag: Spui hoek Kalvermarkt. Den Haag: Winkelcentrum, Waldeck, einde Laan van Meerdervoort. Amsterdam: Stadhouderskade 74. Diemen (bij Amsterdam): Rijksweg Amsterdam-'t Gooi, afrit De Sniep. Beverwijk: Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velsertunnel, afrit Zaandam/Heemskerk. Eindhoven: Noord Brabantlaan bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld. Eindhoven: Rijksweg Breda-Roosendaal. Heerlen: Spoorweg 2. Enschede: Winkelcentrum, De Klanderij. Almelo: Oranjestraat 25.

KORSETTERIE-LINGERIE BIJZONDERE BALANSOPRUIMING

**KORSETTERIE-LINGERIE,
BAD-, STRAND-, EN
VRIJETIJDKLEDING.
GESPECIALISEERD IN
MAATWERKKORSETTERIE,
ELASTIEKEN- EN
STEUNKOUSEN.**

Levering
ziekenfondsen.

Op alle niet afgeprijsde artikelen 10%
korting, uitgezonderd maatwerk en
medische artikelen.

De verkoop begint donderdag 18 ja-
nuari om 9.00 uur.

Panty KORSELETS lycra van 69,50 voor
Panty KORSELET lycra van 79,50 voor
KORSELETS geheel dubbel van 99,50 voor
GAINES met buikversteving gr. maten van 59,50 voor
PANTY'S lycra van 45,- voor
PANTY'S met pijp grote maten van 69,- voor
PANTY'S lycra slipmodel van 29,50 voor
PANTY'S slipmodel van 13,95 voor
PANTY'S korte pijp van 29,95 voor

35,-
39,50
55,-
37,50
22,50
35,-
16,50
7,95
14,95

B.H. lange maagband van 39,95 voor
B.H. lange maagband naadloos van 45,- voor
B.H., naadloos van 19,95 voor
B.H.'S van 29,95, 17,95 en 9,95 nu vanaf
NACHTHEMDEN 59,95, 39,95 nu vanaf
Tricot NACHTHEMDEN lang van 45,- voor
SLIPS 100% katoen 4 stuks voor
DUSTERS, ook grote maten van badstof
REISDUSTERS lang lichtgewicht van 89,- voor

19,95
24,50
9,95
4,95
17,50
15,-
10,-
halve prijs
29,50



Korsetterie Ramaekers-Houben b.v.
DE SPECIAALZAAK WAAR U DESKUNDIG WORDT GEADVISEERD

Sarolestraat 50, Heerlen, tel.: 045-713419.

GRANDIOZE OPRUIMING
bij **NIJSSSEN-INTERLUX**
KORTINGEN VAN 10 TOT 50%
OP ALLE NIET AFGEPRIJSTE ART. 10%

- klassieke en moderne verlichting • gobelin
- kleinmeubelen • losse kappen voor schemerlampen
- kado-artikelen o.a. tin, porselein

Rijksweg-noord 12 Geleen tel. 04494-43050
De opruiming begint donderdag 18 jan. om 9.00 uur.

nijsen interlux

Erkende theoretische en praktische
avondopleiding met diploma's:

Basis Elektronika

Start: februari

Vooropleiding: MAVO of LTS

Hierna de volgende opleidingen:

Industriële Elektronika

Radio- en TV-specialisatie

Elektronikamonteur NERG

Midd. Elektronika Technicus NERG

Kursusplaatsen: Maastricht - Heerlen

Eindhoven - Roermond - Hoensbroek

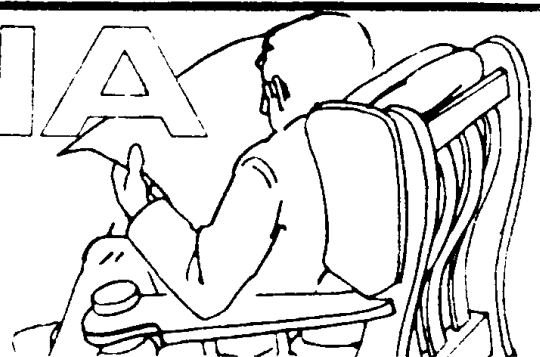
Sittard - Venlo en Weert

Int. en prosp. PIEK opleiding, Marktstraat 13
Hoensbroek
Tel. 045 - 218055 en 045 - 455948

GELD VIA

Bovendien zijn wij gespecialiseerd in hoge le-
ningen zonder onderpand. Persoonlijke lening-
en en continu credieten worden in de meeste ge-
vallen in zeer korte tijd afgewerkt, met de
daaraan verbonden discretie en worden contant
de zelfde dag bij u thuis bezorgd.

NETTO	CONTINU	36 MND	60 MND	96 MND	180 MND	240 MND
2.500	50	89	129	172	187	162
5.500	110	190	256	357	399	356
7.500	150	256	357	466	518	466
11.500	230	388	518	664	739	664
16.000	320	536	700	884	979	884
21.000	420	700	920	1164	1289	1164
26.000	520	865	1136	1444	1589	1444
30.000	600	997	1312	1664	1829	1664
35.000	700	1161	1536	1936	2129	1936



SCHMIDT'S
Financieringen - assurantien - bem.

Narcissensingel 18, Geleen
Geopend v. 8-22 uur, zaterdag tot 12 uur

bél - 04494 - 47509

DE BEUK ER IN!

100 jaar bartels

**kwaliteits-
behang:**
3.95 - 4.95 - 5.95 (Rol 10m.)

**Anaglypta
structuur-
behang**
voor een grof
wit wandje
rol 10m. **5.95**

**foto-
wand**
16 prachtige land-
schappen
390x270 **79.-**

**Superafwas-
baar
Vinylbehang**
frisse moderne
dessins
rol 10mtr.
13.90-14.90

**imitatie
wandtextiel**
wandtextieldessins als
behang (afwasbaar)
rol 10mtr: **7.95 - 6.95 - 5.95**

bartels behang

Heerlen: Honigmanstraat 2a
Maastricht: Muntstraat 40
Sittard: Limbrichterstraat 24
Venlo: Vleesstraat 70
Venray: Hensenusplein 16

OPRUIMING bij Van UDEN in HOENSBROEK!

Wij zijn onze winkelmodellen moe, doe er uw voordeel mee en kom
snel. Het zijn slechts enkele stuks. Levering zolang de voorraad
strekt. Alle artikelen met garantie.

DIEPVRIEZERS

369
598
398
798

KLEUR

1098
898
998
1298
1598
1798

KOELKASTEN

259
259
529
579
698
798

WASDRAGERS

298
349
498

WASAUTOMATEN

369
598
698
1098

VAATWASMACHINES

498
748
848
1398

STEREO

648
498
898
798
398
598
269
798
548
2295
399

DIJEN

69
498
1298
898
159

**Hoensbroek
Hoofdstraat 12**

VAN UDEN

tussen 12.30 en 13.30 uur gesloten
donderdag koopavond tot 21.00 uur - maandag gesloten

Kapé heeft een programma over de bijbehorende
toelagen en subsidies opnieuw in Heerlen.

Kapé heeft een programma over de bijbehorende
toelagen en subsidies opnieuw in Heerlen.

PANORATILCHURCH, GROTE ZAAL, NOBELSTRAAT, HEERLEN.

GELD NODIG?

Direct contant geld voor elk doel

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

WOLTHERS

Bank voor Midden- en Noord-Nederland

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

Wolthers is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

GELD NODIG?
Bel dan
045-711551
HUFIMABANK
Persoonlijke lening,
permanent krediet,
2e hypotheek etc.
HUFIMA
Kruisstraat 32
6411 BV Heerlen

HUFIMA is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

HUFIMA is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

HUFIMA is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

HUFIMA is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

HUFIMA is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

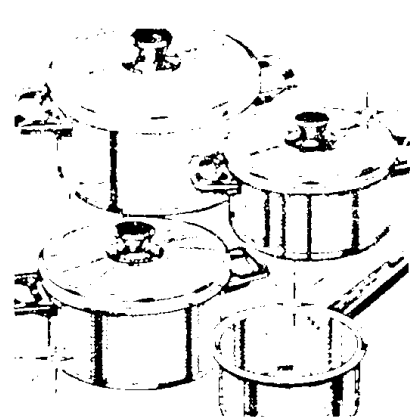
HUFIMA is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

HUFIMA is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

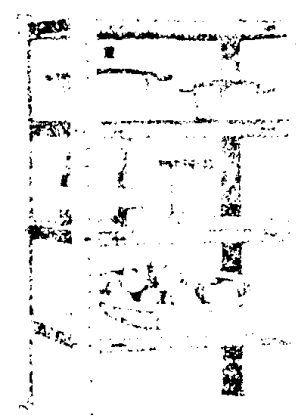
HUFIMA is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

HUFIMA is de enige bank die u direct contant geld kan lenen voor elk doel.

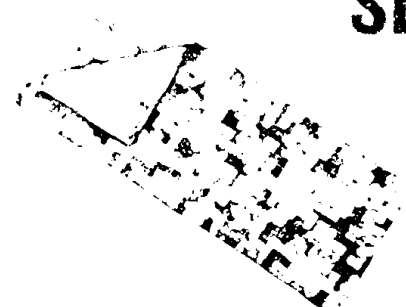
Kapé PRIJZENPARADE



4-deline
PANNENSET
voor gas en piektr
79,50



KELDERREK
per stuk
37,50
per stuk voor
59,90



SLAAPZAKKEN
div. dessins
zacht prijsje
39,50

KLAUWHAMER

met fibersteel en
met rubber handvat
12,50



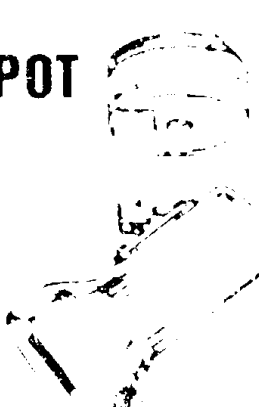
HOESLAKENS

1-pers
100% katoen uni
9,95

WAND- OF PLAFONDSPOT

geheel verstelbaar in div.
kleuren, compl. met reflector
lamp 60 Watt

16,95



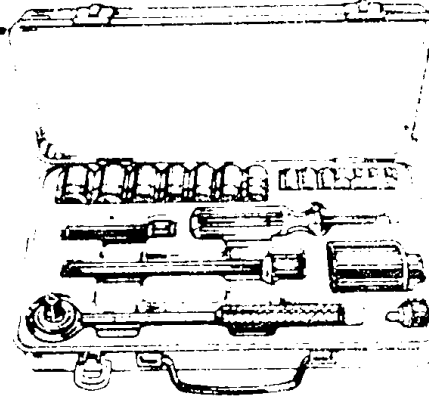
DAMESTRUJ
ronde hals
acryl
5,00



BADDOEK
jacquarddessin
bekend merk
3,95

DOPSLEUTELSET

22-delig in
metaal doos
met bougiesleutel
en ratel



24,75

KRIS-KROS
BH

soft A- en B-cup

6,95



Blijf bij de tijd

Bezoek ons regelmatig en ontdek de laatste nieuwtjes.

BRILLEN
P. Koppensbrouwers
Salmalein 11
Heerlen
Telefoon: 711984

Diversen

BRILLEN
P. Koppensbrouwers
Salmalein 11
Heerlen
Telefoon: 711984

BRILLEN
P. Koppensbrouwers
Salmalein 11
Heerlen
Telefoon: 711984

BRILLEN
P. Koppensbrouwers
Salmalein 11
Heerlen
Telefoon: 711984

BRILLEN
P. Koppensbrouwers
Salmalein 11
Heerlen
Telefoon: 711984

BRILLEN
P. Koppensbrouwers
Salmalein 11
Heerlen
Telefoon: 711984

CMV BANK

FINANCIELE DIENSTVERLENING
tegen uiterst gunstige voorwaarden

Heerlen-Molenberg,
Kerkraderweg 40,
tel. 045-413700

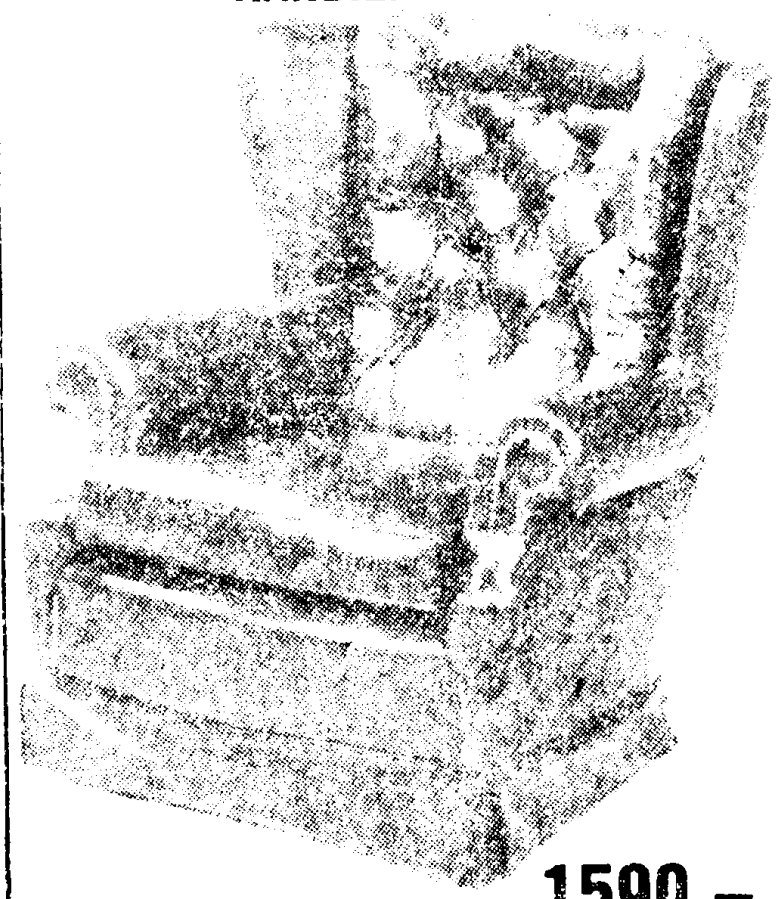
HET KAN NIET MISSEN

AQUARIUM
GUUS WAGNER

voor zoet- en zeewatervissen!

WILLEMSTRAAT 111 HEERLEN

SPECIALE AANBIEDING



RUNDLEIDER FAUTEUIL voor **1590,-**

BOUQUETTE CLASSIQUE

Gobelins, Sfeerverlichting en Exclusieve Meubelen
Voorstad 5, Sittard, Tel. 04499-11183

Celica 2000 Liftback 2jaar garantie

De Celica 2000 Liftback is de meest complete en meest veilige auto die u kunt krijgen. Met zijn 2 jaar garantie en 2 jaar liftback garantie is het de beste keuze voor u.

De Celica 2000 Liftback is de meest complete en meest veilige auto die u kunt krijgen. Met zijn 2 jaar garantie en 2 jaar liftback garantie is het de beste keuze voor u.

De Celica 2000 Liftback is de meest complete en meest veilige auto die u kunt krijgen. Met zijn 2 jaar garantie en 2 jaar liftback garantie is het de beste keuze voor u.

De Celica 2000 Liftback is de meest complete en meest veilige auto die u kunt krijgen. Met zijn 2 jaar garantie en 2 jaar liftback garantie is het de beste keuze voor u.

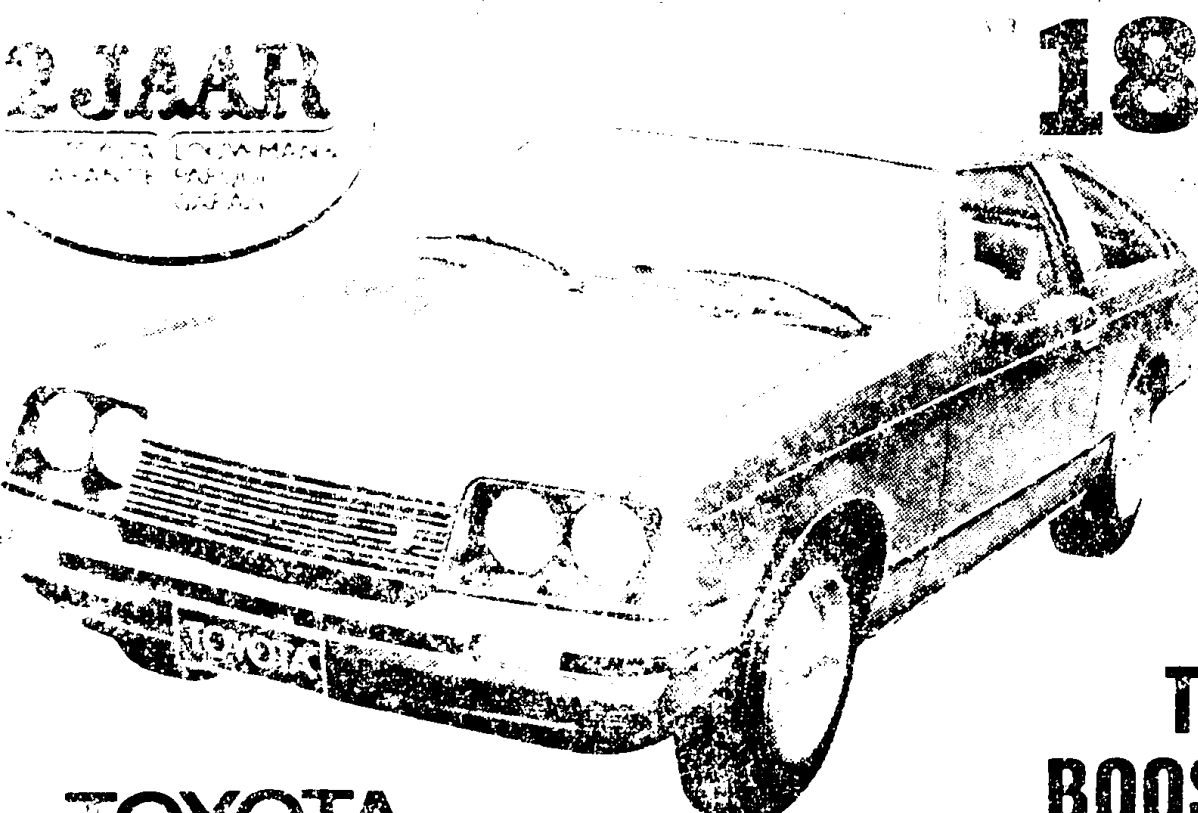
De Celica 2000 Liftback is de meest complete en meest veilige auto die u kunt krijgen. Met zijn 2 jaar garantie en 2 jaar liftback garantie is het de beste keuze voor u.

De Celica 2000 Liftback is de meest complete en meest veilige auto die u kunt krijgen. Met zijn 2 jaar garantie en 2 jaar liftback garantie is het de beste keuze voor u.

De Celica 2000 Liftback is de meest complete en meest veilige auto die u kunt krijgen. Met zijn 2 jaar garantie en 2 jaar liftback garantie is het de beste keuze voor u.

De Celica 2000 Liftback is de meest complete en meest veilige auto die u kunt krijgen. Met zijn 2 jaar garantie en 2 jaar liftback garantie is het de beste keuze voor u.

De Celica 2000 Liftback is de meest complete en meest veilige auto die u kunt krijgen. Met zijn 2 jaar garantie en 2 jaar liftback garantie is het de beste keuze voor u.



TOYOTA
BOOSTEN B.V.

Bergerstraat 69-70, Maastricht
Tel. 043-627760

GELDLENINGEN

GELD LENEN IS MAATWERK. WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN
GELDLENINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

De persoonlijke lening is de meest complete en meest veilige lening die u kunt krijgen. Met zijn 2 jaar garantie en 2 jaar liftback garantie is het de beste keuze voor u.

CONTINU KREDIETEN

De continue krediet is de meest complete en meest veilige krediet die u kunt krijgen. Met zijn 2 jaar garantie en 2 jaar liftback garantie is het de beste keuze voor u.

GUNSTIGE 2e HYPOTHEKEN

De gunstige 2e hypotheek is de meest complete en meest veilige hypotheek die u kunt krijgen. Met zijn 2 jaar garantie en 2 jaar liftback garantie is het de beste keuze voor u.

EERSTE HYPOTHEKEN VANAF 8.2%

De eerste hypotheek is de meest complete en meest veilige hypotheek die u kunt krijgen. Met zijn 2 jaar garantie en 2 jaar liftback garantie is het de beste keuze voor u.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstr. 22-24 - Hoensbroek - tel. 045-211668, b.g.g. 045-221090 - Eigen parkeerplaats achter ons kantoor

PRIJZEN PARADE

DEDELING GONDINGEN ALLEEN IN HEERLEN: HET LOONT DE MOEITE

OVERHOOFDSTUK 100% katoen 14,95	HERENHART 100% katoen 14,95	HERENSHIRT polyester katoen 9,75	PANTYNYLONS gevormd 20 den 5 stuks voor 8,95
KEUKENDOEK 100% katoen 1,95	PORTIJSSEN 100% katoen 16,95	SKIJACK 100% katoen 39,90	BIJ herenanklets div. dessins 2,95
OVERHOOFDSTUK 100% katoen 14,95	KEUKENAFEL 100% katoen 37,50	DAMESBROUWEN 100% katoen HALVE PRIJS 9,75	MASSAGEPANTYNYL Libe in steunverzend 2,95
TEGELTAFEL 100% katoen 14,95	REFLECTORLAMP 100% katoen 5,95	DAMESCOETEN 100% katoen 9,75	TRICOT damesnachten 100% katoen 14,95
TERLENKA STORES 100% katoen 8,95	KEUKENLAMP MET DYNAMO 100% katoen 10,00	HERENHART 100% katoen 15,00	BREIGAREN 100% katoen 6,95
KEUKENDOEK 100% katoen 2,95	REFLECTORLAMP 100% katoen 5,95	DAMESCOETEN 100% katoen 9,75	TRICOT damesnachten 100% katoen 14,95
TERLENKA STORES 100% katoen 8,95	KEUKENLAMP MET DYNAMO 100% katoen 10,00	HERENHART 100% katoen 15,00	BREIGAREN 100% katoen 6,95
KEUKENDOEK 100% katoen 2,95	REFLECTORLAMP 100% katoen 5,95	DAMESCOETEN 100% katoen 9,75	TRICOT damesnachten 100% katoen 14,95

BALANSOPRUIMING

15 tot 50%
KORTING

15 tot 50% KORTING

BONTHUIS BRUNING

KUMMENAEDSTRAAT 18.
GELEEN, TEL. 04494-45054.

ELKE WEEK

DAVERENDE VLEESVERHOOP!!

PROFITEER NU VAN ENORME PRIJSVOORDELEN

Van slachterij direct naar de klant; vergelijk de kwaliteit en... prijs

WEES VLUG: KOOP BIJ JUCH!!

Uitsluitend vers vlees. Ook per 1/2 kilo verkrijgbaar

afd. Rundvlees

KILO MALSE RUNDERBIEFSTUK	16.00
KILO BRAADVLEES	14.00
KILO CONTRA-FILET	16.00
KILO FINE ROSBIEF	14.00
KILO MAGERE RUNDERLAPPEN	11.80
KILO MALSE BORSTLAPPEN	8.20
KILO RUNDERHART	5.50
KILO OSSETONG	7.00
KILO RUNDER-LENDE-ROLLADE	16.00

Vlees van Juch.....

afd. Varkensvlees

KILO HAAS-FILET-ROLLADE	12.00
KILO SCHOUDER-FILET-ROLLADE	9.50
KILO STEELKOTELETEN	9.20
KILO HALSKOTELETEN	7.20
KILO VARKENSFILET	11.20
KILO MAGERE VARKENSLAPPEN	8.50
KILO SPEKLAPPEN	4.50
KILO RUND-VARKENSGEHAKT	4.50
KILO VARKENSHIEL	4.50

U weet wel waarom!!!

500 GRAM TARTAAR	4.50
500 GRAM SOEPVLEES MET BEEN	3.00

500 GRAM OSSESTAART	2.50
500 GRAM VARKENSLEVER	2.20

Wij zijn elke week geopend op: dinsdag, woensdag, donderdag
en vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 14.00 uur.

Vleespaleis Juch

Valkenburg: Koningswinkelstraat 6 tel. 04406-12439

Schaesberg: Hoofdstraat 130-132 tel. 045-314837

Heerlen: Geleenstraat 52 tel. 045-716006

Kerkrade: Markt 34 (helaas nog géén telefoonaansluiting)

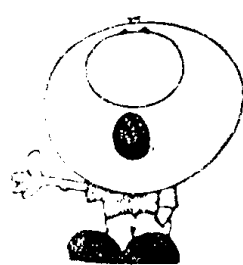
Bestellingen boven 10 kg kunt u ook 's morgens tussen 8.00 en 10.00 uur telefonisch opgeven

BEZORGERS

BOCHOLTZ, SIMPELVELD, HEERLERBAAN
KERKRADE-WEST.

BOCHOLTZ, SIMPELVELD, HEERLERBAAN
KERKRADE-WEST.

Limburgs Dagblad
in fijne krant



Marcel Muyres

Wij zijn elke week geopend op: dinsdag, woensdag, donderdag
en vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 14.00 uur.

ERVAREN UITVOERDERS

Wij zijn elke week geopend op: dinsdag, woensdag, donderdag
en vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 14.00 uur.

Wij zijn elke week geopend op: dinsdag, woensdag, donderdag
en vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 14.00 uur.

Wij zijn elke week geopend op: dinsdag, woensdag, donderdag
en vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 14.00 uur.

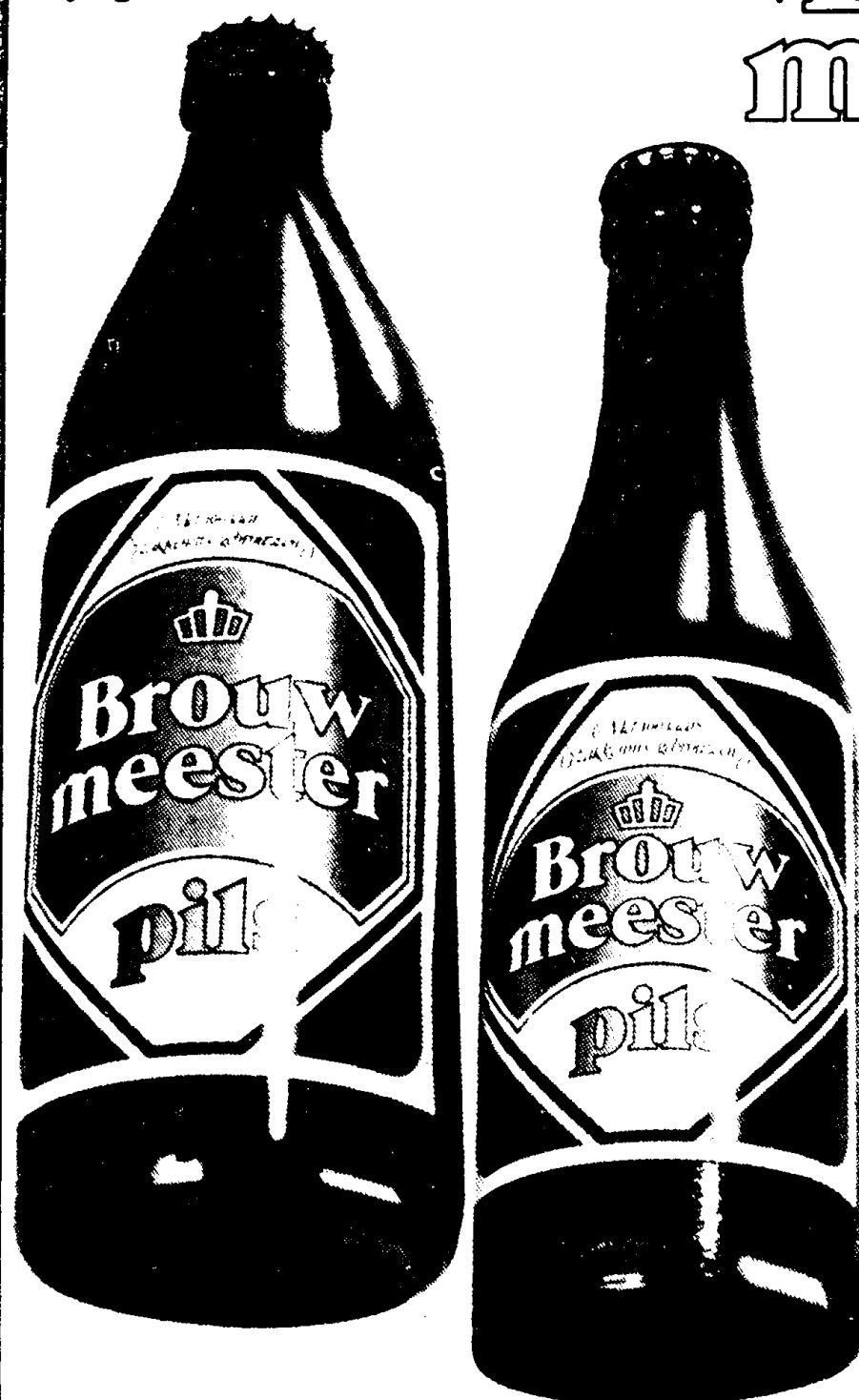
Wij zijn elke week geopend op: dinsdag, woensdag, donderdag
en vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 14.00 uur.

Wij zijn elke week geopend op: dinsdag, woensdag, donderdag
en vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 14.00 uur.

Bier bij Albrecht

nieuw

**Brouw
meester
pils**



30 cl.

29 ct

50 cl.

47 ct

Brouwmeesterbier is een pilsener, cat. 1, met 5 vol procent alcohol. Dit bier dankt zijn aangenaam en smaakvol karakter aan het gebruik van de beste mout en hopsoorten en kristal helder bronwater. Naast deze uitgelezen grondstoffen staan honderd jaar vakkennis en brouwerstraditie garant voor de constante kwaliteit en smaak van het brouwmeester pils.

*onze
jongste verlagingen!*

Dash koffer 5-68	5.18	Rosé d'Anjou, 0.7 ltr 3.98	3.78
Zwitsal zeep 2-pack 1.89	1.85	HH-jam kersen, 450 gr 1.25	1.15
Zwitsal baby-shampoo 3.78	3.38	Jordan tandenborstel 1.99	1.79
Palmolive shampoo 400 gr 1.85	1.49	Hazlewood Ketchup, 340 gram 0.89	0.69
W.C.-automaat 0.99	0.89	Roggebrood 440 gram 0.59	0.49
Huishoudrijst, kilo, droogkokend 1.59	1.29	Soep, 4 bordenblik kip 0.75	0.69
Buttella halvarine, 500 gram 0.75	0.69	Soep, 4 bordenblik groente 0.75	0.69
Buttella tafelmargarine, 500 gram 1.32	1.19	Soep, 4 bordenblik tomaat 0.75	0.69
van Houten superreep, melk 0.99	0.89	Honig soep pakje, kip 1.09	1.05
van Houten superreep, puur 0.99	0.89	Honig soep pakje, champignon 1.09	1.05
van Houten superreep, noten 0.99	0.89	Honig soep pakje, tom. groente 1.09	1.05
Natuur azijn 0.49	0.45	Honig Juliennesoep, pakje 0.89	0.85
Pink zalm, 220 gram 1.99	1.79	Honig mix voor Macaroni/Spaghetti 1.39	1.19
Westminster thee 20 x 4 gram 0.89	0.85	Piccalilly 0.79	0.69
Westminster thee, 100 gram 0.89	0.85		

Zuivelprodukten

Magere melk, literfles	0.59
Halfvolle melk, literfles	0.72
Volle melk, literfles	1.02
Chocolademelk, literfles	0.89
Vanille vla, literpak	1.09
Chocoladevla/Hopjesvla, literpak	1.29
Slagroom, 0.2 ltr	1.09
Jong belegen kaas, kilo (blok)	7.25

Wijnen

Jovens Ruby port, met zegel	6.98
Egri bikaver, Stierenbloed	3.98
Witte Bordeaux, halfzoet	3.98
Rode Bordeaux, chateau wijn	4.48
Rodiaz sherry medium, 0.7 ltr + zegel	3.98
Montilla oorkruik, 2 ltr	7.98
Côtes du Rhône, 0.7 ltr	4.18

Zoete Spaanse wijn, 0.7 ltr	2.88
-----------------------------	------

Bier Fris Sappen

Heineken pils, 0.30 ltr	0.46
Heineken pils, 0.50 ltr	0.74
Grolsch pils, beugelfles	0.64
Sinasilmonade, ltr	0.69
Cola, ltr	0.69
Cassilimonade, ltr	1.49
Skol, 0.33 ltr. (geen statiegeld)	0.46
Jus d'orange, literpak	1.09
Appelrank, pak, 1 ltr	0.92
Tomatensap, ltr	1.19
Druivensap, ltr	1.59
Limonadesiroop, sinas/framb., ltr	1.89

Brood enz.

Ontbijtkoek, Hip-Hap, 550 gr	0.99
W.K.-lekkerbekjes, 450 gr	1.35
Melba toast, 110 gr	0.89
Cream crackers, 200 gr	0.59

Vleeskonserven

Knakworst minos, glas, 180 gr	0.95
Gehaktballen, 4 st, 200 gr	1.39
Soepballtjes, 110 gr	0.59

Boterhamworst, 445 gr	1.75
Corned beef Exeter	0.89
Boerenrookworst, 225 gr	0.49
Rookworst Hommel	0.99
Leverworst, ring	0.99
Voorgebr. half h	0.99
Boerenmetworst	0.99

Tonijn in gro	2.88
Makreel za	3.98
Sardines,	1.19
Mosselen,	1.99
Zure harin	1.89

Albrecht Goud	2.98
Albrecht Goud	2.98
Albrecht Zilver	2.58
Albrecht Bruin	2.38
Dubbelvoordeel	4.88
Dubbelvoordeel	4.88
Supra	3.22

Rijst en meelprod.

Lassie Toverrijst, 400 gr	1.39
Oryza snelkookrijst, 400 gr	0.89
Surinaamse rijst, baaltjes 10 lbs	9.88
Brinta, pak	1.25
H.O. Haverhout	0.99
Spaghetti, 500 gr	0.79
Bloem, 1000 gr	0.92
Bakmeel, 500 gr	0.65
Mie, 500 gr	0.99
Vermicelli/Macaroni, 500 gr	0.69
Paneermeel, 400 gr	0.79
Corn flakes, 340 gr. Robertson	1.59
Rozijnen, 200 gr	0.79
Tutti frutti, 200 gr	1.09
Vanillesuiker, 10 x 5 gr	0.59

Zoetwaren

Nuts, 3 pack	1.29
Mini Mars/Snickers/Milky Way	2.28
250 gr	1.45
Bounty, fam. pack	1.45
Boerderijdrop, 400 gr. Red Band	1.99
Gemengde zachte drop Venco, 500 gr	2.68

Onderhoudsprod.

Vim glorax	0.65
Casa vloeibaar schuurmiddel	0.99
Ajax allesreiniger, 500 gr	1.59
Spiritus, liter	1.75
Jav bleekmiddel, liter	0.75
Afwasborstel, jordan	0.89
Wafeldoekje 30 x 35 cm	0.49
Brillo zeepsponsjes, 10 st	1.59

Pedaalemmerzakken, 20 st	0.59
44 x 46 cm	1.35
Jif vloeibaar	1.25

non-foods

Panty, 3 pack 36-44	2.78
Panty met zadelkruis, Inca, 46-52	1.45
Herensokken, div. kleuren	2.78
Gloeilampen, 60/100 Watt, 3 pack	1.79

Wasmiddelen

Dreft vloeibaar, 400 gr	1.69
Afwasmiddel, liter	0.65
Dubro, 0.6 liter	1.29
Wasverzachter, 2 liter	1.99
Ariel, koffer à 2 kg	5.88
Omo, koffer à 2 kg	4.88

Radion, baal à 2 kg	3.78
Biotex groen	2.28

Kosmetika

Hansaplast, 1 meter	1.99
Sunsilk Hairspray	3.28
Seringenzeep, 3 st. x 90 gr	0.99
Lux toiletzeep, 3 st. x 90 gr	1.59
Fresh-up after shave	6.98
Prodent 2 pack	1.99

Koek en biskwie

Hansaplast, bus, 17 st	1.75
Seringenzeep, 3 st. x 90 gr	0.49
Lux toiletzeep, 3 st. x 90 gr	0.99
Fresh-up after shave	1.19
Prodent 2 pack	1.69

Broodbeleg

Appel-aarbeienjam, 450 gr	0.95
Aardbeienjam, 450 gr	1.15
Rozebottelconfiture, 450 gr	1.59
Confiture aardb.-kers-abrik., 450g	1.59
Halva aardb./abrik., Hero, 450 gr	1.69
Bloemenhoning, 500 gr	2.68
Chocoladehagel, melk/puur, 400g	2.28
Boterhamkorrels, licht en donker 300 gr	1.29

Snacks

Potatochips, 120 gr. Natur /paprik	0.69
Wokkels, 80gram Natur /paprik	1.29
Gezouten pinda's, 250 gr	1.09
Croquets knabbelmix, 300 gr	1.39
Tuc familiepack, 3x75 gr	1.39

Koffiemelk

Milram koffiemelk, 4%, bl., 170 gr	0.39
Milsani koffiemelk, 7.8%, bl., 411 gr	0.89
Koffiemelk, fl., 1000 gr., 7.8%	1.95
Koffiemelk, fl., 1000 gr., 4%	1.55

Margarine, olie, vetten

Annelies margarine, 250 gr	0.39
Becel, kuipje, 250 gr	1.02
Gouda's glorie, kuipje, 500 gr	1.55
Croma, 200 gr	0.75
Resi frituurvet, 500 gr	1.55
Sojaolie, ltr	1.99
Zonnebloemolie, ltr	2.58
Buttella margarine, 250 gr	0.42

Soepen-Aroma's

Hero tomatensoep, extra gevuld	1.79
Hero bruine bonensoep, extra gev.	1.79
Hero erwtensoep, extra gevuld	1.79
Erwtensoep Veluco, 1/1 bl.	1.49
Unox tom. groentensoep, 4 borden	1.49
Unox champignonsoep	1.49
Unox goulashsoep	1.49
Maggi aroma no. 3	1.49
Maggi aroma no. 5	4.88
Vleesjus Maggi, 0.5 ltr	0.79
Vleesbouillon Maggi, 6 ltr	1.89
Maggi bouillonblokjes, 24 st.	0.75
Kippevlees in bouillon, 340 gr	1.49
Rundvlees in bouillon, 340 gr	1.75
Groentesoep California, zakje	0.39
Kippesoep California, zakje	0.39

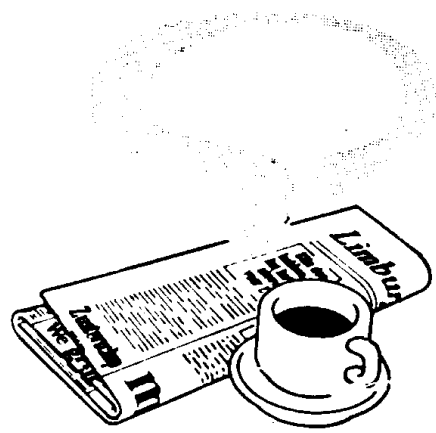
Groentekonserven

Rode bieten, 3/4 pot	0.99
Splitervwten, 500 gr	0.79
Hele sperziebonen fijn, 1/1 bl.	1.29
Sperziebonen gebroken, 1/1 bl.	0.85
Chinese sperziebonen, bl. 567 gr	1.09
Doperwten M.F./wortelen, 1/1 bl.	0.89
Doperwten-Wortelen E.F., 1/1 bl.	1.39
Doperwten extra fijn, 1/2 bl.	0.75
Doperwten zeer fijn, 1/1 bl.	1.09
Spinazie Veluco, literblik	0.89
Snijbonen, literblik	0.99
Rode kool, Coroos, 3/4 pot	0.69
Witte bonen in tomatensaus, 1/2 bl	0.69
Witte bonen/snijbonen, 3/4 pot	1.09
Wortelen fijn, 3/4 pot	0.95
Tuinbonen fijn, 3/4 pot	1.39
Bruine bonen 500 gram	1.19
Appelmoes, literblik	0.79
Appelmoes, 3/4 pot	0.69
Champignons gesn. glas, 170 gr	1.99
Zuurkool 500 gr	0.59
Champignons gesn. 1/3 blik	1.39
Asperges, 250 gr. blik	1.69
Asperges, 800 gr. blik	4.28

Jaffa sinaasappelen,
10 stuks, ca. 1650 gr. 1.69

ALBRECHT

ALDI MARKT



Sneeuw



● Rob van den Boom ziet in burgemeester Reijnen van Heerlen kennelijk de kwade genius achter de gemeentelijke herindeling waarmee de zelfstandigheid van de gemeente Ubach over Worms in het gedrang komt. Nu is de heer Reijnen daar niet de uitvinder van al steekt hij niet onder stoelen of banken, dat hij - „in het belang van de hele streek” - er een groot voorstander van is. Rob van den Boom, Merckelbaghstraat 4 in Ubach over Worms veroorloofde zich hierover het bovenstaande ludieke grapje. De sneeuwpop kreeg de naam burgemeester Reijnen. En aan de voet er van staat te lezen: „Maar als de SUN begint te schijnen?” Om de „burgemeester” wat aantrekkelijker te maken zette hij er een allerleukst Ubach over Worms meisje bij. Een tip voor de volgende keer: de heer Reijnen zou er nog echter hebben uitgezien als de maker de pop met een stropdas had versierd.

Dansje

● „Sta maar op en loop naar voren. Laat jij de juffrouw jouw wens maar horen. Kom juffrouw Paula, sta maar op. Ik vraag u ten dans. Want u bent zo mooi met de gekleurde kranen”. Dat was een deel van het vers, dat Annieke, Marcel, Dimitri en Ralph in de kerk van de Heksberg voordroegen bij het afscheid van juffrouw Paula Soons van de kleuterschool te Heksberg. Zo kon het gebeuren, dat juffrouw Paula, vermoedelijk voor het eerst in haar leven, in de kerk danste. Want de kleuters lieten het niet bij woorden. De ouderen ook niet. Tijdens de afscheidsreceptie na het kleuterfeest kwamen zeer veel dankbare ouders, het schoolbestuur en andere belangstellenden de scheidende kleuterleidster de hand drukken.

Ambities

● Het CPN-raadslid Chris Horselenberg heeft in een brief aan het college en de raad van Brunssum gevraagd om een extra-uitkering van 125 gulden voor alle bijstandtrekkenden en het gemeentepersoneel dat betrokken is bij het sneeuwruimen. Dit in verband met de uitzonderlijke weersomstandigheden en de extra kosten voor verwarming, groente, kleding en schoeien. En hiermee heeft Horselenberg bevestigd dat hij de raad van de gemeente Heerlen wil laten weten dat hij de raad van de Tweede Kamer der Staten Generaal? Zou Chris Horselenberg soms bepaalde ambities hebben?

Hoog

● De waardigheid van prins in het rijk der Heerleense Winkbille is een heel hoge. Dat mogen wij afleiden uit het feit dat de schoonvader van de nieuwe hoog-lustigheid zelf een serenade kreeg. Zoals bekend is prins Max de Eerste gehuwd. Hij is dus in het rijk der Heerleense Winkbille, bracht hem meteen een serenade. De prins zelf zette de muzikale plechtigheid met zijn raad van elf luister bij. En het werd helemaal luisterrijk toen er in het gemeenschapshuis werd genoten van een prinselijke versnapering, waarbij men zich over het krijgen van kanker geen moment bezorgd maakte.

Zout

● De dienst van Publieke Werken beschikt nog over ongeveer 100 ton zout. Voor de soep en de aardappelen is dat voor jaren een toereikende hoeveelheid. Helas niet voor de gladheidsbestrijding. Er is nieuwe besteld. Akzo heeft laten weten, dat de voorraad mondjesmaat zal worden aangevuld.

Ben W Hoensbroek in schrijven aan de raad: Perspectievennota perspectiefloos



● De sneeuwblazer uit Beieren in actie bij het verbreden van de Bergseweg in Voerendaal.

Beierse sneeuwblazer werkzaam in Voerendaal

Van onze verslaggever
VOERENDAAL - De gemeente Voerendaal heeft de beschikking over een sneeuwblazer. En niet zo maar een sneeuwblazer, maar één uit Beieren (Dld). Daar deed de machine vroeger dienst op een vliegveld. Nu is hij in bezit van loonwerker Steinbusch van de Kruisweg. Jaren geleden deed de gemeente hem het idee aan de hand om van een hooiblaas een sneeuwblazer te maken, maar daar is de heer Steinbusch

nooit aan begonnen. Maar toen hij de Beierse blazer op de kop kon tikken, liet hij dat niet na. En ziedaar, na een algehele revisie en enkele winters zonder sneeuw, kon het apparaat zijn kunsten tonen. „En hij doet het voortreffelijk” zegt het hoofd van gemeentewerken van Voerendaal de heer Vliegen. „Vooral dichtgewaaid veldwegen en het verbreden van de diverse wegen, daar voldoet de machine uitstekend”.



● De scheidende NMB-directeur S.J. Bruikman.

Directeur Bruikman neemt afscheid van NeMiBa Heerlen

HEERLEN - Om gezondheidsredenen zal de heer S.J. Bruikman (63) zijn functie van directeur van de Nederlandse Middenstandsbank in Heerlen neerleggen.

Vrijdag zal om 17 uur een afscheidsreceptie gehouden worden in het Grand Hotel, voor alle collega's, vrienden en bekenden. De heer Bruikman heeft 16 jaar lang de Heerleense bank geleid. Tevoren was hij directeur van de Middenstandsbank in Rotterdam. De heer Bruikman is zeer actief in het maatschappelijk-sociaal leven. Hij is penningmeester van de Stichting Douvenrade, van de Lucaslieden in Hoensbroek en van de Leprastichting in Heerlen. In de vrije tijd, die hem bij dit alles nog rest, is hij een enthousiast bridge-liefhebber. Zijn verdiensten werden enige tijd geleden gewaardeerd met zijn benoeming tot ridder in de orde van Oranje-Nassau.

GUN UW AUTO EEN "DUBBEL LEVEN"
ROESTPANTSER
ZWEEDS M.L. STATION
RIJKELIJKHUIZEN
SITTARD
Kunt u uw auto 2 dagen missen? Maak dan vlug een afspraak. Jaarlijkse controlebeurt niet vergeten.
RIJKELIJKHUIZEN
INDUSTRIESTRAAT 15, SITTARD, TEL. 0490-16026

Oppositie wilde begroting niet behandelen

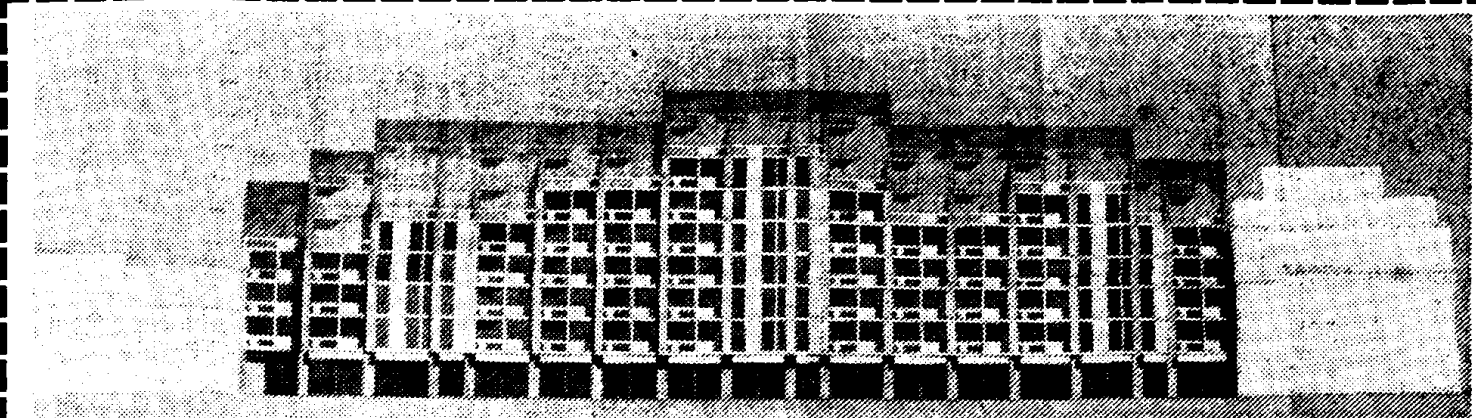
Voorstel tot uitstel door raad verworpen

Van onze verslaggever

OIRSBEEK - Naast het goedkeuren van de notulen had de gemeenteraad van Oirsbeek gisteravond maar één punt op de agenda en wel het vaststellen van de gemeentebegroting van dit jaar. Voor dat de raad zich echter aan dit karwei zette, werd er eerst uitvoerig gediscussieerd of de begrotingsvergadering niet verdaagd moest worden.

De Oirsbeekse oppositie bestaande uit Lijst Simons en de Vernieuwingsgroep '70 waren namelijk van mening, dat de begroting niet goedgekeurd zou mogen worden, als de raad zich niet tegelijkertijd over de voorgenoemde investeringen van dit jaar kon uitspreken. En aangezien de inmiddels bekende investeringsnota gisteravond niet op de agenda stond diende Ton Wasser van Lijst Simons een motie in, waarin hij de raad vroeg de vergadering van gisteravond te verlaten tot volgende week. In die vergadering zou dan de begroting tegelijk met de investeringsnota behandeld kunnen worden. Burgemeester Gubbels was het duidelijk oneens met de oppositie. „De begroting bestaat voor meer dan 95% uit posten waaraan de raad in het verleden zijn goedkeuring al heeft verleend. Hier kan toch niet veel aan veranderd worden. De nieuwe investeringen worden bekostigd uit de post onvoorzien die dit jaar ruim driehonderdduizend gulden bedraagt. Hierover krijgt de raad in een latere vergadering nog alle gelegenheid zich uit te spreken. „Trouwens”, aldus burgemeester Gubbels, „door besprekingen met allerlei instellingen konden wij op het moment dat de begroting gemaakt

werd nog niet overzien hoeveel ruimte er overbleef voor investeringen.”



● Op deze tekening een schets van het gebouw dat plaats zal bieden aan 74 appartementen.

Plan ligt bij gemeentebestuur 74 appartementen in centrum van Heerlen

HEERLEN - De firma Bakker uit Amsterdam wil aan de oostwand van de Geerstraat, tussen het nieuwe bankgebouw van de Banque de Paris et des Pays Bas en de NOR, 74 verkoopappartementen voor kleine gezinnen en alleenstaanden bouwen. Architect Meys uit Maastricht heeft hiervoor een ontwerp getekend, dat bij het gemeentebestuur van Heerlen is ingediend en dat woensdag aan de leden van de vaste commissie voor ruimtelijke ordening, volkshuisvesting en milieubeheer ter kennis wordt gebracht. Voor de uitvoering van dit plan is het nodig

de nog bestaande huizen langs dit gedeelte van de Geerstraat af te breken. De meeste staan inmiddels al leeg. De NOR op de hoek van de Stationsstraat en twee woningen eraan in de Geerstraat blijven staan. Volgens het plan van architect Meys worden de appartementen gebouwd in zes, zeven en acht verdiepingen. De begane grond wordt bestemd voor buurtwinkels en kantoren. Het geheel krijgt langs de Geerstraat een ietwat ovale vorm. De bovenste verdiepingen springen terug zodat er een levendige wand ontstaat.



● Raadslid W. Geurts: „Het college moet meer initiatief tonen”.

HOENSBROEK - Burgemeester en wethouders van Hoensbroek zijn van mening, dat de perspectievennota Zuid-Limburg, op het gebied van de werkgelegenheid onvoldoende perspectief biedt, omdat er geen concrete handreikingen worden gegeven ter verbetering van de nood situatie in de regio en dus ook in Hoensbroek. Het college stelt dit schriftelijk op vragen van de drie plaatselijke groeperingen, die onlangs vragen indienden met betrekking tot de perspectievennota en bestek '81.

Voorts vermelden B. en W., dat het niet mogelijk is om de perspectievennota te beoordelen op de situaties in de afzonderlijke gemeenten, omdat het een stuk is, dat betrekking heeft op het herstructureringsgebied Zuid-Limburg. Samen met o.a. Stadsgevest, Industrie- en Samenlevingsopbouw en andere Limburgse instanties, vindt het college, dat in het algemeen kan worden gesteld, dat de definitieve standpuntbepaling te vaag en vrijblijvend is.

Er worden geen echte daadwerkelijke oplossingen gegeven voor de problemen in de regio Zuid-Limburg, terwijl men ook constateert, dat de bereidwilligheid daartoe taant. Omdat men spreekt van het handhaven van een status quo tot en met 1981 voor wat betreft de sociaal-economische situatie. Dat betekent, dat het klimaat niet mag verslechteren, maar van een verbetering zal dan ook geen sprake zijn. In het antwoord, dat het college geeft aan de drie fracties, draagt B. en W. wel enkele concrete punten aan die men wil realiseren om iets aan de moeilijke situatie in de gemeente te doen. Aan het Regionale Coördinatie College Openbare Werken is gevraagd om projecten waarbij 34 jeugdige werklozen uit de gemeente overgeplaatst kunnen worden. Bovendien heeft men voor een 6-tal interimkrachten, die in de gemeente werkzaam zijn, verlenging voor de duur van een half jaar aangevraagd. Verder verklaren B. en W. dat de gemeente ernaar streeft om financiën vrij te maken, of om subsidie te krijgen voor het realiseren van projecten, die bevorderlijk zijn voor de werkgelegenheid.

De drie plaatselijke groeperingen zijn niet tevreden met deze antwoorden. Vooral Hein Geurts van de Hoensbroekse Democraten vindt, dat het college zich teveel op de vlakte houdt. „Burgemeester en wethouders moeten veel meer initiatieven nemen” aldus Geurts. Maar welke initiatieven er dan precies genomen moeten worden is hem op dit moment niet duidelijk. „Maar”, zegt de fractievoorzitter van de Hoensbroekse Democraten, „de landelijke groeperingen worden ons niet in het college hebben. Laat ze nu maar eens bewijzen wat ze kunnen”.

Op de raadsvergadering van afgelopen donderdag werd besloten op verzoek van de plaatselijke groeperingen en de VVD dat de Hoensbroekse gemeenteraad binnen veertien dagen een buitengewone vergadering over de perspectievennota zal houden. Dit omdat volgens hun mening de landelijke groeperingen hen het spreken over dit onderwerp afgelopen donderdag onmogelijk maakten.

Kantonrechter mr. Tacken in Heerlen:

'Hoort u wel op de weg thuis?'

Van onze verslaggever

HEERLEN - „Hoort u eigenlijk wel op de weg thuis?”, aldus kantonrechter mr. Tacken gisteravond in Heerlen enigszins verbolgen tegen de zoveelste persoon, die voor het hokje moest verschijnen wegens het rijden zonder rijbewijs. „Weet u wat u moet doen. U moet maar eens tijdje uit de auto blijven”.

Verdachte had het ook wel erg bont gemaakt. Met 150 kilometer per uur was hij tussen Klimmen en Valkenburg achter een motor aan gereden om „alleen maar te kijken hoe die eruit zag”. „Ik heb in elk geval geen 150 kilometer gereden”, hield de jongeman stug vol. Dat hij vlak achter de motor reed en ook nog eens met te grote snelheid over de doorgetrokken streep was gereden, kon hij niet ontkennen, maar dat lieten ook de foto's zien die kantonrechter mr. Tacken de jongen onder de neus schoof. Hij kreeg in het totaal 750 gulden boete en zes maanden onttogging van de rijbewijsvergadering, waarvan drie onvoorwaardelijk.

Zesde keer

Twee weken hechtenis en dat geheel onvoorwaardelijk kreeg een jonge-

Door duizend muzikanten

Grote taptoe in Heerlen

HEERLEN - In het kader van de viering van het 40-jarig bestaan van de Katholieke Limburgse Bond van Muziekgezelschappen wordt op zondag 27 mei een grote taptoe gehouden. Dat hebben een vijftigtal vertegenwoordigers van de Heerleense muziekcorpsen maandagavond op een vergadering die op uitnodiging van het Corioladebestuur in de raadszaal werd gehouden, besloten.

De taptoe begint in de wijken. Nadat die vol muziek zijn geblazen trekken de korpsen op naar het raadhuis waar ze defileren om vervolgens op het schouwburgplein gezamenlijk - een feestmaal te spelen. De muziek hiervan een geschenk van de KLB. Aangzien in september de Heerleense bijeenstand wegens de aanleg van hooftgangersdomein ondersteeboven, kunnen er geen Septembertaptoes plaatsvinden. Besloten werd om 1980 de schade dubbel en dwars in te halen. In november zullen de vertegenwoordigers van zoveel mogelijk verenigingen weer bijeen komen om zich te beraden over een feest- en activiteitenkalender voor de gemeen Heerlen.

KARNAVALS REIZEN

PARIJS
2, 3, 4, 5 dagen vanaf **115,-**
LONDEN
3, 4 dagen vanaf **185,-**
vraagt folder tel. 04406-15252

HET ZUIDEN TOURINGCARS

Plenkertstraat 44, Valkenburg.

Kantonrechter mr. Tacken in Heerlen:

'Hoort u wel op de weg thuis?'

man die voor de zesde keer was gesnapt voor het rijden zonder rijbewijs. De jongen had nog proefrijden lopen tot ver in 1980. „Rechtsenisttraffen zijn de meest vervelende straffen die ik hier kan geven, maar in dit geval kan ik er beslist niet onder uit. Het loep op een gegeven moment gewoon d spuigaten uit”, meende mr. Tacken.

Bij een andere verdachte was het weer van hetzelfde laken en pak. Mr. Tacken: „Hoelang gaat u nog door met het rijden zonder rijbewijs”. Een jongeman uit Nieuwenhagen, die was gesnapt wegens het rijden met een crosmotor op de openbare weg, terwijl hij geen rijbewijs had, kwam er nog boerlijk vanaf. Vanwege uw liefhebberij zal ik de motor teruggeven om niet nog meer te duperen”, besloot mr. Tacken.

Hulsberg huldigde dameskoor Laudate

HULSBERG - De gemeenschap Hulsberg heeft niet onder stoelen of banken gestoken dat zij het dameskoor Laudate op prijs stelt. De receptie bij gelegenheid van het 10-jarig bestaan van het dameskoor bewees dat.

Diverse sprekers hadden woorden van lof en waardering voor de Hulsbergse zangeressen. Het tweede lustfeest werd vrijdag ingezet met een diner voor de dames, en zondag besloten met een h. mis in de kerk van Hulsberg. Het koor zong de mis van M. Haller onder leiding van hun dirigent J. Ramakers.

Genootschap houdt lezing

HEERLEN - Het genootschap Nederland-Israel, afdeling Limburg, houdt vandaag om 20 uur een bijeenkomst in één der lokalen van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat in Heerlen, Olieboomstraat 60. Professor B. Hemelsoet uit Amsterdam zal dan een lezing houden over „De gemeenschappelijke wortels van Jodendom en Christendom.”

**Restanten
20%-50% korting**
Tijdens de opruiming alle niet afgeprijsde artikelen
10% korting
**FRAENKEL
meubelen**
veelzijdig op woongebeuren
Akerstraat 176 Kerkrade-West
Opruiming 18 jan. - 8 febr.

BIOSCOPIEN

HEERLEN

Royal
Odds and evens, 4e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
Pretty baby, 16 jr., dag. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur; Robin Hood en zijn schelmen, a.l., za., zo. en wo. 13.30 uur; Les noces rouges, vr. en za. 24.00 uur.

Passage
Het pornocomplot, 16 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur; Manuelle de blonde liefdesgodin, 16 jr., do. t.m. zo. 24.00 uur.

H5
Jaws 2, 12 jr., 5e week, dag. 14.30 en 20.30 uur; Crash, 12 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 uur; Wie vermoordt de grote chefs van Europa?, a.l., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur; De leeuw brult om sex, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur; The mountain of the cannibal god, 2e week, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur; Heat, do. t.m. zo. 22.45 uur; Capone, 16 jr., do. t.m. zo. 22.30 uur; Bambi, za., zo. en wo. 14.00 uur.

KERKRADE

Wijnrechttheater
Slapshot, 12 jr., vr., zo. en ma. 20.15 uur, zondag ook om 17.00 uur; Donald is niet in z'n een(d)tje, a.l., za. en zo. 14.30 uur.

MAASTRICHT

Festival
Jaws 2, 5e week, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.

Palace 1
De stier doet het weer, 16 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.

Palace 2
Onkruid vergaat niet, 3e week, a.l., dag. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 uur; Viva la muerte, 16 jr., do. t.m. zo. 22.30 uur.

Studio
The turning point, 4e week, 16 jr., dag. 15.00, 18.45 en 21.00 uur.

Royal 1
Meisjes die taboes inslikken, 16 jr., dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21.00 uur; Meisjes die het er tusseendoor doen, 16 jr., do. t.m. zo. 22.45 uur.

Royal 2
Twee granieten vuisten, 16 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur; Emperor of the North, do. t.m. zo. 22.30 uur; Bambi, za., zo. en wo. 14.00 uur.

Mabi
Even en oneven, 4e week, a.l., dag. 14.00, 16.30, 20.30 uur; za. en wo. 16.00, 18.30 en 20.45 uur; Dodelijk dan karate, 16 jr., za. en zo. 23.15 uur; Dik Trom in het circus, za., zo. en wo. 13.45 uur.

Midi
Wegens renovatiewerkzaamheden gesloten.

EXPOSITIE

HEERLEN

Douvenrade
Olieverven en pentekeningen van Kees van Ekelburg. Open dag. 10.00 tot 12.00 uur en 15.00 tot 17.00 uur; op zondag 15.00 tot 17.00 uur. Tot en met 28 januari.

Galerie Zef Clement
Olieverven en tekeningen van Hennie van der Steeg. Open dag. 15.00 tot 20.00 uur. 's Dinsdags gesloten. Tot en met 28 januari.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Olieverven van Wim Beek en plaketten van Ben Siebelt. Open ma. t.m. vr. 14-17 en 19-21 uur; za. en zo. 15-18 uur. Tot en met 22 januari.

VAALS

Kunsthandel Crapels-Moors
Acril- en pentekeningen van Pierre Delnoy. Open tijdens winkuren. Tot en met 9 februari.

MAASTRICHT

Galerie Meerten Sormani
Vier Britse edelsmeden met armbanden en ringen. Open di. t/m za. 12-18 uur. Tot en met 7 februari.

Galerie van Alom
Poppen uit West-Afrika. Open ma, wo, vr. en za. 14-18 uur. Gedurende de maand januari.

Galerie Bella Ciao
Grafiek van Murat, van Eeghen, Haane en Nikoic. Open ma t/m vr. 10-18 uur. Gedurende de maand januari.

In den Coele Mey
Werken van Eugène ter Windt. Open tijdens winkuren. Gedurende de maand januari.

Dejong-Bergers
Foto's van John Herstein. Open tijdens winkuren. Tot en met 3 februari.

Galerie Felix
Werken van Fons Winters. Open tijdens winkuren. Tot en met 29 januari.

In de Fortuyn
Pastels en tekeningen van Alfons van Thor. Open ma t/m vr 10-19.30 uur, za. 10-16 uur. Tot en met 20 januari.

La Patraque
Schilderijen van André Wilhelmus. Open elke dag behalve dinsdag vanaf 12 uur. Gedurende de maand januari.

Als gemeenteraad Schaesberg vandaag accoord gaat

4½ miljoen gulden voor sportcomplex en wegen

Van onze redactie

SCHAESBERG - Burgemeester en wethouders van Schaesberg hebben een krediet nodig van 4.361.250 gulden voor de verbetering van een gedeelte van de Baanstraat, de Dr. Calsstraat, de renovatie van wegen in de woonwijk Kakert, de verbetering van de woonomgeving Blauwsteen en de aanleg en inrichting van het sportcomplex Strijthagen.

Mozartopera in Heerlen

HEERLEN - De Mozartoper Salzburg verzorgt woensdag 17 januari om 20 uur in de Heerlense stadsschouwburg een voorstelling van de opera „Die Entführung aus dem Serail“ van Wolfgang Amadeus Mozart. De Mozartoper Salzburg heeft juist deze opera op het repertoire genomen om daarmee het vijftienjarige jubileum extra luister te geven.

De liefde speelt een grote rol in deze opera. De Spaanse edelman Belmonte is op zoek naar zijn door zeeroovers ontvoerde verloofde Constanze. Hij komt daarbij in aanraking met de brommige ijdele en wrede haremwachter Osmijn, die hem waarschuwt zich met zijn eigen zaken te bemoeien. De vroegere bediende van Belmonte werkt nu aan het hof van de pasja, waar zich ook de geschaakte Constanze bevindt. Hij weet Belmonte via een list binnen te loodsen, waarna zij al snel vluchtplanen smeden voor Constanze en een Engels kamer-

katje Blöndchen, dat de haremwachter voor zijn goede diensten cadeau heeft gekregen.



● Gerhard Paul, een van de solisten van de Mozartopera Salzburg.

College Nieuwenhagen wijst voorstel af

Geen muzieklessen als vakonderwijs

NIEUWENHAGEN - „De kinderen in Nieuwenhagen hebben voldoende de mogelijkheid om algemeen vormend muzikonderrwijs (AVMO) te volgen aan de plaatselijke muzikschool. Daarom hoeft AVMO niet als apart vakonderwijs op de lagere scholen ingevoerd te worden.”

Dat is het antwoord van het college van B. en W. van Nieuwenhagen op het verzoek van de Stichting Katho-

liek Onderwijs Dekenat Schaesberg. De stichting verzocht in november 1978 om via de muzikschool Heerlen op de lagere scholen in Nieuwenhagen het vak AVMO in te voeren in de klassen 2 en 3 met een begeleiding van de leerkrachten voor 1 uur. De stichting vindt het nodig dat buiten de muzieklessen van de eigen leerkrachten ook algemeen vormend muzikonderrwijs gegeven wordt.

Het college stelt in zijn antwoord aan de raad, dat elke onderwijzer opgeleid wordt tot het geven van muzikonderrwijs. Dus dit vak kan door de eigen klasleerkracht gegeven worden.

„Als het bestuur AVMO-lessen zo belangrijk vindt, dan moeten deze ingepast worden binnen het totale pakket vakonderwijs,” aldus B. en W. Het gemeentebestuur vergoedt per verplichte leerkracht die aan een school staat 1 uur vakonderwijs per week. Dat uur kan gebruikt worden voor muziek, tekenen, lichamelijke oefening, handarbeid of handwerken. Op grond van die overwegingen stelt B. en W. dan ook aan de raad voor het voorstel van het schoolbestuur af te wijzen. Eventueel kan wel getracht worden stagiairs van het conservatorium in Maastricht te plaatsen op de lagere scholen.

In het verleden bleek het steeds mogelijk de uitvoering van kapitaalswerken op te schorten tot het tijdstip waarop subsidies werden toegekend. De subsidiekraan is voorlopig op de schorten. Omdat men met genoemde werken niet langer wil wachten omdat uitstel de werkzaamheden steeds duurder maakt, wil het college de zaken nu aanpakken. Om over het bedrag te kunnen beschikken zullen de reserves worden aangesproken. Hieruit kan ruim drie miljoen gulden worden gehaald waarna nog ruim 1 miljoen te betalen overblijft. Dat bedrag zal vanaf 1980 via afschrijving worden gedekt uit verhoging van de

plaatselijke belastingen en uit baten, die door besparingen elders, worden verkregen. Gevolg van het aanspreken van de reserves is ook nog, dat de rente daarvan - in 1979 begroot op 209.244 gulden - komt te vervallen. Dat betekent samen een jaarlijkse lastenverzwaring van 316.938 gulden. B. en W. stellen de raad voor vanwege het belang van de uitvoering van genoemde werken, het gevraagde krediet te willen verlenen en in principe akkoord te gaan met de hieruit voortvloeiende belastingverhogingen, indien dat voor het sluitend maken van de begrotingen van 1980 en de volgende jaren nodig mocht zijn.

Daling arbeidsplaatsen in Heerlen

Verschuiving industrie naar dienstverlening

Van onze redactie

HEERLEN - Vooral tussen 1972 en 1976 heeft blijkens de jaarcijfers van de gemeente Heerlen een grote daling van het aantal werkzame personen plaatsgemaakt. Deze daling bedroeg 8436. Ze deed zich praktisch geheel in de mijnindustrie voor. In 1972 waren er in Heerlen 2254 bedrijfstvestigingen met 37.529 arbeidsplaatsen, dat was gemiddeld 16,6 arbeidsplaatsen per bedrijfstves-

ting. In 1976 was het aantal bedrijfstvestigingen gedaald tot 2207 met 29.093 arbeidsplaatsen of 13,2 arbeidsplaatsen gemiddeld per vestiging.

In 1976 was nog slechts 0,2 procent van de werkgelegenheid in Heerlen gelegen in de bedrijfstklasse delfstoffen tegenover 21,1 procent in 1972. De mijnindustrie is geheel vervallen en in bedoelde bedrijfstklasse blijven slechts de zand- en grindwinningen over. Het grote verlies aan arbeidsplaatsen in de mijnindustrie is niet gecompenseerd door een groter percentage aandeel in andere industriële bedrijfstakken.

Tussen 1972 en 1976 heeft er dan ook een sterke verschuiving plaatsgevonden bij de verdeling van de Heerlense arbeidsplaatsen over de bedrijfstakken. Met name kan worden gewezen op een sterke procentuele toename van het aantal arbeidsplaatsen in de bedrijfstakken banken, verzekeringen, zakelijke dienstverlening en de overige dienstverlening. Beide bedrijfstakken namen in 1972 29,3 procent van het totaal aantal arbeidsplaatsen in Heerlen voor hun rekening. In 1976 was dit opgelopen tot 46,3 procent. Mede als gevolg van het wegvallen van de mijnindustrie is het percentage arbeidsplaatsen, dat bezet wordt door vrouwen, gestegen van 26,7 procent in 1972 naar 32,3 procent in 1976.

Verdeeld over de diverse bedrijfstakken waren de percentages der arbeidsplaatsen in de landbouw 0,2, bij de delfstoffenwinning 0,2, in de industrie 23,6, bij de openbare nutsbedrijven 2,5, in de bouwrijpheid enzovoort 4,9, in de handel, horeca en reparatiebedrijven 18,4, in de transportopslag en communicatie 3,9, in het bank-, verzekerings- en zakelijke dienstverleningswezen 13,2 en in de overige dienstverlening 33,1 procent. Als gevolg van de economische herstructurering hebben ook sterke fluctuaties plaats gehad van het percentage arbeidsplaatsen, dat door Heerlenaren wordt ingenomen: in 1960 was dat 53 procent, in 1972: 39,1 procent en in 1976 42,5 procent.

Lezing dr. Knibbeler:

Verhoren onder hypnose

Van onze redactie

HEERLEN - Het bestuur van de Adelbert Zuid-Limburg nodigt belangstellenden uit voor de inleiding van dr. J. Knibbeler over het onderwerp: de juridische en criminologische aspecten van het gebruik van hypnose in het opsporingsonderzoek. De lezing wordt vandaag gehouden in Bowlingcentrum Hoeve de Aar aan de Welterlaan in Heerlen. De aanvang is 20.15 uur.

Onlangs werd bij een aantal belangrijke moordonderzoeken in Nederland een aantal getuigen onder hypnose verhoord, waardoor belangrijke gegevens verkregen konden worden niet door getuigen konden worden gereproduceerd. Dr. Knibbeler gaat in op de vraag welke waarborgen dienen te worden gecreëerd, opdat de politie deze methode van verhoren op een juridisch en ethisch verantwoorde wijze blijft toepassen. De volgende bijeenkomst van Adelbert vindt plaats op 15 februari en wordt gehouden door mevrouw Paanakker over het belang van emancipatie.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

Heerlen

● FORUMAVOND

Opder auspiciën van het katholieke vrouwengilde wordt vandaag om 20 uur in het kerkezaalje aan de ds. Jongeneelstraat een forumavond gehouden. Als gespreksleidster zal aanwezig zijn mevrouw M. Verheggen. De onderwerpen die aan de orde komen zijn ondermeer: in hoeverre mag politiek een rol spelen in het gilde, hoe komen besluitvormingen tot stand en wat zijn de verwachtingen in verband met bestuursvorming en de samenstelling daarvan.

Kerkrade

● CONTACTUURTJE

Het katholieke vrouwengilde houdt vandaag van 10.30 tot 11.30 uur in het restaurant Chermin aan de Markt een contactuurtje.

Nieuwenhagen

● OPENSTELLING

De openingsuren van het Groene kruisgebouw aan de Raadhuisstraat 34 zijn van maandag tot en met vrijdag van 14.00 tot 15.00 uur. Voor de weekenden dient men de weekendkalender te raadplegen. Het Groene Kruis is telefonisch bereikbaar onder nummer 312955.

Ubach over Worms

● PEUTERSPEELZAAL

In de peuterspeelzaal, gevestigd in de voormalige kleuterschool aan de Brugstraat die momenteel door 16

peuters op de dinsdag- en donderdagmorgen bezocht wordt zijn nog enkele plaatsen vrij. Men kan zich aanmelden bij de hoofdleidster mevrouw Bertie Cup. Ook speelgoed waar men geen raad mee weet wordt in dank aanvaard.

Nieuw-Einde

● DANSGROEP

In het kader van de actie „Het jaar van het kind“ heeft de dans- en showgroep The Quipadudians uit Nieuw-Einde, besloten om gratis op te treden op kindermiddagen van karnavalsverenigingen, schoolfeesten en voor gehandicapte kinderen. Men kan zich voor een optreden aanmelden via het telefoonnummer 045-214114.

Vaesrade

● BESTUUR

Tijdens de bestuursvergadering gehouden door het Groene Kruis afdeling Nuth werd de heer N. Cobben gekozen tot secretaris. De voormalige secretaris de heer P. Habets werd penningmeester. In verband met ziekte zal het voorzitterschap worden waargenomen door de heer H. Gorissen, vice-voorzitter.

Brunssum

● KWAJONGEN

In het Wapen van Brunssum wordt vandaag om 20.15 uur voor de liefhebbers van kaarten een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van de buurtvereniging 't Inje.

● KWAJONGEN

In het Irenehuis aan de Heugerstraat wordt woensdag voor de liefhebbers

van kaarten vanaf 14 tot 17 uur een kwajongconcours gehouden. Iedereen is van harte welkom.

Simpelveld

● VOORZITSTER

De KPJ Simpelveld heeft in mevrouw José Lumey-Wings een nieuwe voorzitter gekregen. Zij was voorheen in de KPJ werkzaam als secretaresse.

● NIEUW BESTUUR

De vereniging Werk naar Krachten heeft een nieuw bestuur gekregen, dat als volgt werd samengesteld. Voorzitter, H. Reinders, secretaris, H. Spiljart, penningmeester C. Reinders en als leden J. Bisschoff, S. Born, W. Reinders, J. Straat, E. Meessen, verder de dames Mullenders en Conraads.

Bocholtz

● SUCCES

De heer P. Janssen lid van de vereniging De Fokkers was op de tentoonstelling te Nuth zeer succesvol. Hij behaalde met zijn klein zilver 2 maal fraai en 3 maal zeer goed. In de klasse B behaalde hij bovendien met zijn kleine ras een tweede plaats.

● SPREEKUR

Na zijn ontslag uit het ziekenhuis zal wethouder Hub Grooten, vandaag, het spreekuur weer hervatten. Hij zal hiervoor van 19 tot 20 uur zitting houden in het gemeentehuis.

Kienagenda

VANDAAG

NIEUW-EINDE: 19.45 uur in de Varenbeuk door Oranjevereniging.
KERKRADE: 19.45 uur in Club 208

door de kegelbond Kerkrade.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.

SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in zaal Klings door badmintonclub KBC.

KERKRADE: 20 uur in lokaal Erens door damescomité showdrumband St-Barbara.

NIEUWENHAGEN: 20 uur in zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina.

BRUNSSUM: 20 uur in hotel Kerkeveld door damescomité harmonieorkest.

VOERENDAAL: 19.45 uur in het Laurentiushuis ten bate van de schutterij.

UBACH OVER WORMS: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

HEERLEN: 20 uur in het parochiehuus Sittardeweg door de Trommelare van Heerlen.

SCHAESBERG: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door de gezamenlijke verenigingen.

TREBEEK: 19.45 uur in Chalet door de ontpanningsvereniging Chalet.

HOENSBROEK: 20 uur in Ons Huis door de gezamenlijke verenigingen.

VAESRADE: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuis door de gezamenlijke verenigingen.

BRUNSSUM: 14 uur in zaal Concordia door bejaardenbond Rumpen.

HEERLEN: 20 uur gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Corioval-lum.

BRUNSSUM: 19.30 uur in het gemeenschapshuis 't Ven door bejaardenbond Langeberg.

HEERLEN: 20 uur in café Royal Meezenbroek door de spaarclub.

SPEKHOLZERHEIDE: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

SCHAESBERG: 20 uur in het wijkcentrum het Eikse door de samenwerkende verenigingen.

BRUNSSUM: 20 uur in zaal Concordia door jubileumcommissie VVS.

HEKSENBERG: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de samenwerkende verenigingen.

Nastelavond same



● Winand van de Gaar (midden) ontvangt de oorkonde die hoort bij zijn installatie als 8e keiridder.

Winand van de Gaar achtste Keiridder

BOCHOLTZ - In zaal Coerver in Bocholtz werd Winand van de Gaar (60) als 8e Keiridder van Bocholtz gekozen en door de eerste Keiridder burgemeester Persoon en de laatste, Jos Huppertz, geïnstalleerd. Winand van de Gaar is bankdirecteur en in 1946 vanuit Slenaken naar Bocholtz gekomen. Hij fungeerde als kosten en leidde in 30 jaar meerdere jeugdkoren. Hij is nu reeds vele jaren dirigent van het dameskoor Morgenlang. De heer van de Gaar is een zeer cultureel ingesteld man, die ook de carnavalsvereniging Kalk en de Boks een warm hart toedraagt. Op ieders van zijn zeven illustere voorgangers had de nieuwe Keiridder een persiflage. Samen met zijn echtgenote werd hij bedolven onder bloemen en na een opsomming van zijn verdiensten door president Wiel Palm in het korps van Keiridders opgenomen.

Jo I heerser De Berghöck



HEERLERHEIDE - Tijdens een stijlvolle carnavalszitting in lokaal Boosten aan de Ganzewide in Heerlen, werd de 29-jarige Jo Steven, wonende aan de St. Annalaan 22 in Maastricht geproclameerd als prins van de Berghöck. Als prins werd gekozen zijn 33-jarige echtgenote Sophie. Zij is door haar verkiezing de eerste prinses van de vereniging. De nieuwe prins die in Maastricht een bloemenzaak beheert zal onder de naam van Jo I als 15e prins een jaar de scepter mogen zwaaien over het rijk van de Berghöck. Hij kwam te voorschijn uit een grote bierfles die door het damescomité toen het feest zijn hoogtepunt bereikt had werd binnengedragen. Vooraf werd afscheid genomen van prins Sjaak I, terwijl het dansmarieke Anja de vele bezoekers onthaalde op enkele dansnummers. Zaterdag 20 januari houdt de prins de prinses en de raad van elf in het lokaal Centrum te Heerlerheide van 17-19 uur receptie.

René I prins van De Soeplummele



HEERLEN - In de Euro-dancing van Heerlerbaan kwam zaterdagavond rond half elf René Nelis, 21 jaar oud, student en zoon van een autorijdschoolhouder uit een raket als de nieuwe prins René I van de Soeplummele te voorschijn. Behalve studeren speelt René ook orgel.

De Heymennekes kozen Wiel I



HEERLEN - In café Lantaarn aan de Roebroekweg werd zaterdag Wiel Heyman (29) tot prins van cv. de Heymennekes gekozen. Deze kasteleinszoon, van beroep chauffeur, fervent Roda-supporter en nog steeds vrijgezel kwam op achter de bar en is de eerste jubileumprins van deze 1 x 11 jaar bestaande vereniging.

Hein I regeert de Vikings



HEERLEN - Hein de Groot uit de Diamantstraat in Heerlen kwam zaterdag in het parochiehuus te Heerlen als nieuwe prins Hein I van de Vikings uit een kist te voorschijn. Hein is chauffeur van beroep en heeft als hobby kegelen. Opmerkelijk is dat Hein de Groot oprichter, voorzitter en nu jubileumprins is van de vereniging.

John II nieuwe Beeren-prins



HEERLEN - In het parochiehuus aan de Beersdalweg dacht zaterdag iedereen dat de nieuwe prins John II uit een telefooncel te voorschijn zou komen; maar niets was minder waar. Uit de raad van elf stond plotseling John Riem (23) op die als bestuurslid van cv. de Beeren fungeert. John werkt in het dagelijks leven op de Volvo in Born, is liefhebber van piratenzenders, is wielerveder en werkt ook als zodanig in het wielcomité te Nieuw-Einde. Zijn broer was enkele jaren geleden ook prins van cv. de Beeren. Iedereen beschouwt John als een enorme steun voor de vereniging.

De Hoddelsjonge kozen Piet I



HEERLEN - In het gemeenschapshuis van het Schaesbergerveld in Heerlen kwam zaterdag Piet Thelen (35) als nieuwe prins Piet van de Hoddelsjonge te voorschijn uit een sneeuwmantel die door de dames werd binnengebracht. Piet I is de jubileumprins van de 2 x 11 jaar bestaande carnavalsvereniging. Presentator Wiel Jongbloed vond het een hele eer dat tal van carnavalsverenigingen een handje kwamen drukken zoals de Jong Böck uit Nieuw-Einde, de dames van de Sjravelere uit Brunssum en de Zandhazen uit Pallemig.

**Verkeer
Oensel-
Ulestraten
vijf uur
gestremd**



Oplegger met 20.000 flesjes ontsmettingsmiddel in greppel

Van onze correspondent

SCHIMMERT – Vijf uur is maandagmorgen de weg van Oensel naar Ulestraten geblokkeerd geweest doordat een truck met oplegger in een greppel was gekanteld. In een scherpe bocht was de oplegger op het spiegelgladde wegdek gaan glijden. De chauffeur kon truck met oplegger niet meer vlot krijgen.

Tien werknemers van de gebroeders Claessens, van welke transportondernemers de truck met oplegger is, waren de hele ochtend bezig om de 20.000 flesjes met ontsmettingsmiddel in doosjes over te laden. Pas toen kon de oplegger met een takelwagen op het rechte pad worden gezet. Slechts enkele flesjes bleken gebroken. De schade is niet noemenswaardig. Tegen één uur gistermiddag was de weg weer vrij.



Gynaecoloog dr. Th.v. Sante neemt afscheid

HEERLEN – Vrijdag as. om 16.00 uur zal tijdens een receptie in de kantine van het De Weverziekenhuis in Heerlen afscheid worden genomen van de gynaecoloog van het ziekenhuis dr. Th. van Sante. Hij is vanaf 1947 in Heerlen werkzaam geweest.

Thans zijn er vier gynaecologen met vijf assistenten, die zorgen voor ongeveer 3600 mensen die per jaar worden opgenomen. Op de polikliniek worden per jaar 32.000 consulten verleend. Dr. van Sante heeft de leiding van de afdeling reeds in 1971 overgedragen aan een jongere collega, dr. L.A. Schellekens.

JOS ENSINCK:

**„Al blij als het
1 oktober wordt
dat Verhey naar
Maastricht komt”**



MAASTRICHT/LEIDEN – De vraag of er harde toezeggingen komen voor de spoedige komst van een academisch ziekenhuis in Maastricht – nieuwbouw of verbouw – is het punt, waar het nu nog om draait bij de benoeming van drs. J.B.M. Verhey (54), thans nog algemeen directeur van het academisch ziekenhuis in Leiden tot voorzitter van het bestuur van zowel het ziekenhuis St. Annadal en het ziekenhuis Maastricht. De waarnemend voorzitter van Annadal, de heer J. Ensink in Maastricht is „al blij als het 1 oktober van dit jaar wordt dat de heer Verhey naar Maastricht komt.”

De genoemde toezeggingen moeten voor 1 april aanstaande binnen zijn. De heer Verhey had aanvankelijk als uiterste termijn 31 december gesteld. De datum 1 oktober wordt genoemd, omdat eerst een opvolger voor Verhey in Leiden gevonden moet worden en de procedure daarvoor eerst kan beginnen als Verhey tot een akkoord met minister Pais, die hem moet benoemen, is gekomen. Alle instanties in Maastricht zijn het inmiddels eens geworden en de voordracht voor de benoeming van Verhey is gedeponneerd in Den Haag. De heer Ensink zegt, dat het haast ondenkbaar geacht moet worden dat de heer Verhey alsnog afziet of niet benoemd wordt. „Hij is de sleutel tot

de ontwikkeling van een particulier ziekenhuis naar een academisch ziekenhuis. Hij wordt geacht daar de deskundigheid voor te bezitten. Als hij niet komt, zie ik het eerlijk gezegd niet meer zitten, dat er nog iets goeds van terecht komt”, aldus Ensink, die eraan toevoegt dat hij, op zijn 69ste, de handen vol heeft aan de functie en haar dan ook graag zo spoedig mogelijk kwijt wil.

Regelen

Zoals vorige week gemeld trekt de minister van O. en W. niet erg aan een toezegging voor de bouw van een academisch ziekenhuis. Ook de met de specialisten gemaakte afspraken zijn niet naar zijn zin. Ook deze kwestie moet geregeld worden alvorens de heer Verhey definitief kan toezeggen naar Maastricht te komen.

Drs. Verhey is in november 1924 in Maastricht geboren. Hij deed er eindexamen gymnasium en studeerde vervolgens aan de Gemeente Universiteit van Amsterdam economie. Van 1953 tot 1959 was hij werkzaam in de industrie, achtereenvolgens in de geneesmiddelen en de verstoffen; vanaf 1959 tot 1970 was hij economisch directeur van het St. Lambertus ziekenhuis in Helmond. In augustus 1969 werd hij benoemd tot directeur algemene zaken van het Leidse academisch ziekenhuis en sinds 1974 is hij er algemeen directeur, voorzitter van de directie, dus.

Uitbreiding van bibliobusnet en nieuwe filialen in komende jaren

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De provinciale commissie Planning Leetuurvoorzieningen in Limburg heeft het college van Gedeputeerde Staten een lijst doen toekomen van vestigingen of afdelingen van het openbaar bibliotheekwerk, die de komende jaren in deze provincie tot stand gebracht dienen te worden overeenkomstig gemeentelijke plannen.

1979

Voor dit jaar staan op de nominatie filialen in Grönsvelde, Haanrade en Wessem en stopplaatsen voor de bibliobus in Bingelrade, Lottum, Ja-beek, Middelaar, Obbicht en Schin op Geul/Strucht/Oud-Valkenburg.

1980

In 1980 hoopt men filialen tot stand te brengen in Berg en Terblit, Oud-Geleen, Milsbeek, Molenberg-Heerlen, Helden-Beringen, Bleyer-heide, Kakert, Limbrichterveld-Sittard, Sanderbout-Sittard en Venlo-Noord; een muziekbibliotheek in Maastricht, een mediabank in Schaesberg en stopplaatsen voor de bibliobus in Abdisbosch en Rimborg.

1981

Voor 1981 vermeldt de projectenlijst filialen in Neerbeek en Venlo-Zuid en voor de jaren 1980-1982 filialen in Siebengewald, Cadier en Keer, Koningsbosch, Hulsberg en Wijlre alsmede stopplaatsen voor de bibliobus in Mariahoop en Doenrade.

1982

Simpelveld krijgt waarschijnlijk in 1981-1982 een hoofdbibliotheek en Brunssum-Noord en Brunssum-West in 1982 een filiaal.

De provinciale commissie tekent aan, dat in deze provincie nagenoeg geen zogenaamde witte plakken op het terrein van het bibliotheekwezen. Weliswaar kent een aantal gemeenten geen voorziening op grond van de wet op het openbare bibliotheekwerk (en wordt bijgevolg rijksbijdrage ontvangen), maar funktioneert daar wel een parochiebibliotheek of heeft de gemeente besloten tot opname in het door de wet voorgeschreven provinciaal plan.

JO FRANSSEN IN JAARREDE:

„Wij moeten onze eisen beperken...”

Van onze verslaggever

SITTARD – „Gezien de huidige economische toestand zullen onze voorstellen in de materiële sfeer in het kader van het in de naaste toekomst te voeren arbeidsvoorwaardenbeleid, uiterst beperkt moeten blijven. Het zou niet alleen van een gebrek aan realisme, maar ook van een tekort aan verantwoordelijkheidsgevoel getuigen, indien wij de zgn. nullijn zouden verlaten. Naast dit materiële deel van de arbeidsvoorwaarden, waar handhaving van koopkracht voorop staat, zijn er echter ook andere zaken die onze aandacht vragen, zoals de vermenselijking van het arbeidsklimaat met meer ruimte voor de individuele werknemer, het werkoverleg en de arbeidsomstandigheden.”

Dat zei regiovoorzitter Jo Franssen van de Unie BLHP gisteren tijdens zijn drukbezochte jaarvergadering van de Unie in Sittard.

Verder was hij van mening dat alleen nationaal herstel kan leiden tot regionaal herstel, in het bijzonder in de zwakste regio's. Tegen deze achtergrond vond hij de perspectievennotitie een realistisch stuk, alhoewel voor Limburg eigenlijk wat meer gedaan zou moeten worden. Van belang achtte Franssen het aspect van de vervroegde uitreding in deze nota, ondanks het feit dat de Unie zich grote zorgen maakt over het verloop van de uitwerking. Vervroegde uitreding wordt door de heer Franssen als meest geëigende weg gezien om via arbeidstijdverkorting te komen tot herverdeling van de schaarste wordende arbeid. „Alhoewel de Unie BLHP op den duur andere vormen van arbeidstijdverkorting niet zal afwijzen dient Nederland hierin niet voorop te lopen, maar moet men, geleid op onze concurrentiepositie, de ontwikkelingen in andere landen afwachten”, zo zei hij verder.

Verder deed de heer Franssen een dringende beroep op de ondernemers om mee te werken aan experimenten, orderende structuren en aan initiatieven tot meer samenwerking, afstemming op de markt en vernieuwing. Wat dit laatste betreft juichte hij het door het LIOP opgezette innovatieproject toe. Tenslotte gaf de heer Franssen te kennen bijzonder verheugd te zijn over het groeiende leidend van de Unie, ook in Limburg en over het

groeien overleg met de industriebond CNV, de NCHP en de ABW. „Jammer genoeg wil de FNV hieraan niet meedoen, maar willen wij als vakbeweging onze bijdrage aan oplossingen voor de vele problemen in onze regio waarmaken, dan is samenwerking broodnodig.”

Vier Belgen gearresteerd

BEEK – De Rijkspolitie van Beek heeft in de nacht van zondag op maandag vier Belgen ingesloten, die betrokken waren bij een vechtpartij, welke met schiet- en steekwapens werd beslecht. Het zijn de 18-jarige V.C., de 20-jarige L.C., de 20-jarige C.D. en de 21-jarige R.F., allen uit Genk.

De vechtpartij vond plaats in de buurt van een café aan de Burgemeester Janssenstraat. Oorzaak en toedracht is de politie nog niet duidelijk. Er zijn schoten gevallen en er is met stiletto's gestoken. Enkele vechtpartijen werden gewond. Vuurwapen en stiletto's werden in beslag genomen. Waarschijnlijk zal snelrecht over de arrestanten worden gesproken.

Lagere straf geëist voor heroïnehandel

DEN BOSCH – Mr. J. Wetzel, de procureur-generaal bij het Gerechtshof in Den Bosch heeft gisteren tegen de 22-jarige J.S. uit Roermond een gevangenisstraf van acht maanden geëist, waarvan twee maanden voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar en onder toezichtstelling van de reclassering. De man stond in hoger beroep terecht, omdat hij in oktober tot driemaal toe heroïne had verkocht aan een Duits echtpaar.

De procureur-generaal bij het Gerechtshof in Den Bosch meende met de officier van justitie van de rechtbank in Roermond te moeten meegaan. Ook hij eiste acht maanden, waarvan twee voorwaardelijk. Mr. Wetzel vond dat verdachte zo snel mogelijk onder controle zou moeten komen, zodat het „genezingsproces” kan beginnen.



Schinveld ergert zich geel

Van onze verslaggevers
SCHINVELD – Dat Schinveld zich geel ergert aan de plannen om het vliegveld van Geilenkirchen te reaktiveren blijkt uit de vele gele affiches, waarmee middenstanders etalageramen hebben volgehouden. „Stop reaktivering vliegveld Geilenkirchen”, staat erop geblokletterd.

Het verzet escaleert. Tijdens de zondagse kerkdiensten in de hulpkerk Pius X heeft pastoor P. Vogels zijn parochianen oproepen om massaal deel te nemen aan de protestdemonstraties welke donderdag in Schinveld zullen worden gehouden bij gelegenheid van de komst van staatssecretaris dr. W.F. van Eikelen van Defensie, die de vroege vaders over de reaktivering van het vliegveld zal informeren. Die openbare raadsvergadering begint niet om kwart over drie, zoals gisteren abusievelijk werd gemeld, maar om kwart over twee.

Geestelijken roepen op tot verzet

„Ik zie het donker in voor de toekomst van Schinveld als de startbaan niet wordt verlegd. Overkomende vliegtuigen vormen een groot gevaar voor de parochie”, aldus pastoor Vogels. Op zijn verzoek hebben ook de kapelaans van de H. Eligiusparochie in Schinveld de parochianen aangespoord om aan de protestdemonstratie deel te nemen. Speciaal voor die gelegenheid heeft troebadoer Joep Rademakers een protestsong gecomponeerd, welke hij op het gemeentehuis ten gehore zal brengen.

GEBOREN
ROEL
Zoon van
Wiel en Marië
Meurders-Collet
Broertje van
Rianne
Sittard,
14 januari 1979
Vliekstr. 2

Proficiat
mama
en nog heel veel jaren
wensen je:
Gerard, Annelies,
Marisa, Frans, Math en
Barry en Otto.

In plaats van kaarten
Op vrijdag 19 januari as. hopen onze ouders en grootouders

Nico Hanzen
en
Agnes Hanzen-Lemlijn
hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.
Als dankzegging zal om 16.00 uur een h. mis worden opgedragen in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

6343 BJ Klimmen, Houtstraat 13.

Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 tot 20.00 uur in Hotel De Post, Klimmenderstraat 24 te Klimmen.

Enige en algemene kennisgeving
Met droefheid delen wij u mede, dat heden na een langdurig met geduld gedragen lijden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, mijn geliefde vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Barbara Van Wersch
echtgenote van
JOHAN JOZEF VANDERHEIJDEN
op de leeftijd van 57 jaar.

Heerlen, 15 januari 1979
Edisonstraat 173

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 18 januari as. in de parochiekerk van de H. Martelaren van Gorcum, Sittardweg, Heerlen om 11.00 uur, waarna begraving op het algemeen kerkhof te Heerlenheide. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance. Eucharistieviering woensdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Met droefheid delen wij u mede, dat heden, vrij plotseling, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, op de leeftijd van 30 jaar, mijn geliefde vrouw, onze goede moeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Marlies Bruijnenberg
echtgenote van
ROBBY VAN DOLDER
R. van Dolder
Pascalie
Brenda
Familie Bruijnenberg
Familie van Dolder

Heerlerbaan, 13 januari 1979
Palestinastraat 149

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 18 januari as. in de parochiekerk van de H. Andreas, Palestinastraat, om 15.00 uur, waarna begraving op het r.k. kerkhof te Heerlerbaan. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance. Eucharistieviering woensdagavond, 17 januari, om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ondervinden, doch bedroefd om zijn heengaan, geven wij u kennis dat heden vrij plotseling, in de gezegende ouderdom van 86 jaar is overleden, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Jan Michiel Thissen
weduwnaar van
ANNA WELTERS
weduwnaar van
HUBERTINA KURVERS
Sittard: Zijn kinderen en kleinkinderen
Familie Thissen
Familie Welters
Familie Kurvers

Sittard, 14 januari 1979
Dr. Schaepmanstraat 33.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begraving, zal plaatshebben donderdag 18 januari as. om 11.00 in de H. Hartkerk te Overhove-Sittard.

Gelegenheid tot condoleren in 't zaaltje van de pastorie vanaf 10.40 uur. Woensdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving
Te jong volgens menselijke begrippen is heden, voorzien van het h. sacrament, de zieken, plotseling van ons heengegaan, op 37-jarige leeftijd, mijn lieve moeder, onze lieve dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Corry van de Bergh
Gedenk haar in uw gebed.

De bedroefde familie:
Munstergeleen: **Marco Zilissen**
Familie van de Bergh
Familie Zilissen

Munstergeleen, 14 januari 1979
Burgemeester Coenenstraat 6
Corr. adres: Foniëstraat 9

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben woensdag 17 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Pancratius te Munstergeleen, waarna de begraving op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.

Tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden dinsdagavond 16 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Corry is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen, bezoek dagelijks van 18.00-19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving
Te jong volgens menselijke begrippen is heden, voorzien van het h. sacrament, de zieken, plotseling van ons heengegaan, op 37-jarige leeftijd, mijn lieve moeder, onze lieve dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Corry van de Bergh
Gedenk haar in uw gebed.

De bedroefde familie:
Munstergeleen: **Marco Zilissen**
Familie van de Bergh
Familie Zilissen

Munstergeleen, 14 januari 1979
Burgemeester Coenenstraat 6
Corr. adres: Foniëstraat 9

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben woensdag 17 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Pancratius te Munstergeleen, waarna de begraving op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.

Tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden dinsdagavond 16 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Corry is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen, bezoek dagelijks van 18.00-19.00 uur.

Met verslagenheid vernamen wij dat op zondag 14 januari is overleden, onze medewerkster en collega

C.E.M. v.d. Bergh
In haar verlies wij een gewaardeerde gezinshester die steeds in onze herinnering zal blijven voortleven.

Sittard, 15 januari 1979

Bestuur, directie
medewerker
Stichting voor
Maatschappelijke Dienstverlening
„Swentibold“ Sittard

† In droefheid delen wij u mede, dat heden in alle rust en vrede van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 84 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Laurentius Keulers
echtgenoot van wijlen
MARIA ELISABETH HUBERTINA BOLLEN

Frits Keulers
Mia Keulers-Laumen
Marc
Lisette
Ben Keulers
Anny Keulers-Killaars
Erik
Marië Blezer-Keulers
Wiel Blezer
Rudi
Erwin
Familie Keulers
Familie Bollen

Voerendaal, 14 januari 1979.
Parallelweg 6

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begraving zal plaatshebben donderdag 18 januari as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.

Woensdag zal er tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk om 19 uur een avondmis worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal“, aan de Looierstraat, bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Het heeft God de Almachtige behaagd heden onverwacht tot Zich te nemen, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn ongetrouwde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubert Jozef Haagsmans
echtgenoot van
AGNES HENDRIKS
Hij bereikte de leeftijd van 57 jaar.

Kerkraade-West: **Mevrouw A. Haagsmans-Hendriks**
Heerlen: **M.H.A. Houben-Haagsmans**
Kerkraade-West: **H.B.H. Houben**
G.J.A. Somers-Haagsmans
W.J. Somers
Kerkraade-West: **J.A.J. Rutjens-Haagsmans**
P.C. Rutjens
Kerkraade: **W.E.H.E. Haagsmans**
E.H.M. Haagsmans-Prickartz
Kerkraade-West: **E.J.A. Haagsmans**
en zijn kleinkinderen
Familie Haagsmans
Familie Hendriks
Familie Jasper

Kerkraade, 14 januari 1979
Narcissstraat 9

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 18 januari as. om 11.00 uur in de St. Jozefkerk te Kaalheide, Kerkraade-West, waarna begraving op de r.k. begraafplaats Spekholzerheide.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.

Avondmis woensdag 17 januari as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de chapele ardent van het St. Jozefziekenhuis te Kerkraade. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Liever geen bezoek aan huis. Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 82 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Karl Dekeunink
echtgenoot van wijlen
CATHARINA LÜTTGENS

Eygelshoven: **M. Dekeunink**
Kerkraade: **J. Amkreutz-Dekeunink**
Kerkraade: **P. Amkreutz**
Kerkraade: **J. Dekeunink**
Kerkraade: **A. Dekeunink-Kiltzing**
Kerkraade: **K. Dekeunink**
Kerkraade: **M. Dekeunink-Baum**
Kerkraade: **H. Ollrichslager-Dekeunink**
Kerkraade: **H. Ollrichslager**
Kerkraade: **A. Habets-Dekeunink**
H. Habets
Kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Dekeunink
Familie Lüttgens

Kerkraade, 12 januari 1979
Franciscanerstraat 71

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begraving zal plaatshebben woensdag 17 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua Bleijerheide-Kerkraade.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.

In de avondmis van dinsdag om 19.00 uur zal de overledene herdacht worden in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkraade, bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 82 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Karl Dekeunink
echtgenoot van wijlen
CATHARINA LÜTTGENS

Eygelshoven: **M. Dekeunink**
Kerkraade: **J. Amkreutz-Dekeunink**
Kerkraade: **P. Amkreutz**
Kerkraade: **J. Dekeunink**
Kerkraade: **A. Dekeunink-Kiltzing**
Kerkraade: **K. Dekeunink**
Kerkraade: **M. Dekeunink-Baum**
Kerkraade: **H. Ollrichslager-Dekeunink**
Kerkraade: **H. Ollrichslager**
Kerkraade: **A. Habets-Dekeunink**
H. Habets
Kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Dekeunink
Familie Lüttgens

Kerkraade, 12 januari 1979
Franciscanerstraat 71

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begraving zal plaatshebben woensdag 17 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua Bleijerheide-Kerkraade.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.

In de avondmis van dinsdag om 19.00 uur zal de overledene herdacht worden in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkraade, bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.
Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ondervinden, doch bedroefd om zijn heengaan, geven wij u kennis dat heden vrij plotseling, in de gezegende ouderdom van 86 jaar is overleden, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jac. Reubsaet
echtgenoot van
Til. Smeets

Elsloo: **T. Reubsaet-Smeets**
Elsloo: **Miep en Piet Lacroix-Reubsaet**
Hans, Susanne, Marc
Stein: **Ine en Hans Plum-Reubsaet**
Familie Reubsaet
Familie Smeets

Elsloo, 15 januari 1979
Heirstraat 52.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 18 januari 1979 om 10.30 uur in de Mariakerk te Elsloo. Woensdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in de St. Augustinuskerk te Elsloo.

Bezoek rouwkapel begr. ond. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 18.00-19.00 uur.

Geen condoleance.

Enige en algemene kennisgeving.
Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ondervinden, doch bedroefd om zijn heengaan, geven wij u kennis dat heden vrij plotseling, in de gezegende ouderdom van 86 jaar is overleden, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jac. Reubsaet
echtgenoot van
Til. Smeets

Elsloo: **T. Reubsaet-Smeets**
Elsloo: **Miep en Piet Lacroix-Reubsaet**
Hans, Susanne, Marc
Stein: **Ine en Hans Plum-Reubsaet**
Familie Reubsaet
Familie Smeets

Elsloo, 15 januari 1979
Heirstraat 52.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 18 januari 1979 om 10.30 uur in de Mariakerk te Elsloo. Woensdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in de St. Augustinuskerk te Elsloo.

Bezoek rouwkapel begr. ond. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 18.00-19.00 uur.

Geen condoleance.

In plaats van kaarten
Daar het ons onmogelijk is om ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze vader en grootvader

Sjeng Scheuven
betuigen wij langs deze weg onze hartelijke dank.

Een speciaal woord van dank aan begrafenisonderneming Lindeman voor de keurige verzorging van de uitvaart.

Mevr. C. Scheuven-v.d. Weide
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekdienst zal plaats vinden op zondag 21 januari om 18.00 uur in de Petrus en Pauluskerk te Schaesberg.

Enige en algemene kennisgeving.
Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ondervinden, doch bedroefd om zijn heengaan, geven wij u kennis dat heden vrij plotseling, in de gezegende ouderdom van 86 jaar is overleden, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jac. Reubsaet
echtgenoot van
Til. Smeets

Elsloo: **T. Reubsaet-Smeets**
Elsloo: **Miep en Piet Lacroix-Reubsaet**
Hans, Susanne, Marc
Stein: **Ine en Hans Plum-Reubsaet**
Familie Reubsaet
Familie Smeets

Elsloo, 15 januari 1979
Heirstraat 52.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 18 januari 1979 om 10.30 uur in de Mariakerk te Elsloo. Woensdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in de St. Augustinuskerk te Elsloo.

Bezoek rouwkapel begr. ond. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 18.00-19.00 uur.

Geen condoleance.

Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u te kennen, dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in de ouderdom van bijna 77 jaar, onze zorgzame moeder en lieve oma

Carolina Mulkens
weduwe van wijlen
Lodewijk Latten

In dankbare herinnering:
Sjef Latten
Mia Latten-Gielen
en Henry
Hub Latten
Brenda Latten-Hamers
en Erwin
Louis Latten
Ria Latten-Bressers
Ronny en Marck
Gerda Suppers-Latten
Bert Suppers
Carjo en Sascha
Familie Mulkens
Familie Latten

Heerlen, 14 januari 1979
Benzenraderweg 266

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 18 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld te Heerlen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Op woensdag 17 januari as. zal er een avondwake gehouden worden om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, naar onze berekeningen te vroeg, doch uitermate dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat niet onvoorziën, doch nu geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de laatste h. sacramenten, in de leeftijd van 57 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Willem Jan Joseph Offermans
echtgenoot van
Elisabeth Giesbers

Bingelrade: **E. Offermans-Giesbers**
Marijke
Philo
Junga
Familie Offermans
Familie Giesbers

Bingelrade, 14 januari 1979
Dorpsstraat 104.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begraving op het r.k. kerkhof te Bingelrade, zal plaatsvinden op vrijdag 19 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Bingelrade.

Omdat wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.

Avondmis voor de zielrust van de overledene is op donderdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Jos is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, bezoek is dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze mededeling als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van onze oud-collega, onderdirecteur, de heer

J. H. H. Triepels
Zijn gedachtenis zal steeds in ons blijven voortleven.

Nederlandse Middenstandsbank NV
kantoor Roermond

Roermond, 15 januari.

† Heden is zacht en kalm van ons heengegaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken in de ouderdom van 86 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Antoon Stefens
echtgenoot van wijlen
HUBERTINA ENGEMANN

Nieuwstadt: **L. Muljres-Stefens**
Nieuwstadt: **R. Muljres en kinderen**
Nieuwstadt: **J. Houben**
Nieuwstadt: **F. Stefens**
Nieuwstadt: **A. Stefens-Bex**
Nieuwstadt: **H. Stefens**
Nieuwstadt: **E. Stefens-Busch**
Nieuwstadt: **N. Stefens**
Nieuwstadt: **J. Stefens-Hanssen**
Nieuwstadt: **Fam. Stefens**
Nieuwstadt: **Fam. Engemann**

Nieuwstadt, 15 januari 1979
St. Maartenswal 22

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begraving zal plaatshebben op vrijdag 19 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk te Nieuwstadt.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.

Donderdag as. zal om 18.45 uur de rozenkrans gebeden worden met daarbij aansluitend om 19.00 uur avonddienst.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

FOURNITUREN
EMMAPLEIN 3
HEERLEN

Auto's en motoren

Voor ACCU'S Autobanden
Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UTILLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UTILLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTOVERHUUR zonder chauffeur. Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade, tel. 04492-1700.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palenim-Heerlen, tel. 045-720654 b.g. 721512.

Wij kopen alle AUTO's van recent bouwjaar. Contant geld. Donny Klassen B.V., Autobanden. Meerssemerweg 219, tel. 043-627354 of 11569, Maastricht.

Te k. OPEL Kadett bj. '74 i.z.g.st., t.e.a.b. Gerardstr. 44, Schaesberg.

Zoekt u een Amerikaan nieuw of gebruikt dan natuurlijk naar AMERICAN Cars Schimmert. Steeds keuze uit 45 nieuwe auto's. Garantie en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert. 04404-1888.

Te k. RENAULT 12 TL bj. '73. H. Dunantstr. 237, Brunssum, tel. 045-257079.

Hierbij delen wij u mede, dat op 13 januari in Canada overleden is

Kees Baaten
in de leeftijd van 55 jaar.

Adres in Canada:
C.M. Baaten
P.O. Box 666 Devon Alta
T.O.C.-L.E.D.

Namens familie:
Adri en Kaat van Bree
Ludwig en Annie Hertmann
Cor en Marie v.d. Doe
Komeetstr. 7 Treebeek-Heerlen

SLECHTHOREND?
De deskundigste hulp en uitstekende service vindt u bij:
STREUKENS HOORAPPARATEN
SPECIALZAAK

SITTARD, Rijksweg Noord 88 (vlak bij poliklinieken van ziekenhuis), tel. 4234.
GELEEN, Rijksweg Centrum 22, tel. 43213.
MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731.
HEERLEN, Geerstraat 24, tel. 714090.
Levering uitsluitend in samenwerking met H.H. oortasten.

OVERLEDEN

† **Hendrik Hubert Geraedts**, weduwnaar van Maria Catharina Ramaekers, echtgenoot van Paulina Sophia Ego. Hij werd 82 jaar. De eucharistieviering en crematie zullen vandaag om 15.45 uur plaatsvinden in het crematorium, Somerweg 120 te Heeze. Geen bezoek aan huis.

† **Maria Hubertina Opgenoorth**, echtgenote van Henricus Wilhelmus Christoffel Jansen, in de ouderdom van 78 jaar. De eucharistieviering zal gehouden worden donderdag 18 januari om 11 uur in de H. Hartkerk te Roermond, waarna de begraving zal plaatsvinden om 15 uur in het crematorium Somerweg 120 te Heeze. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Martinus Wilhelmus Krete**, echtgenoot van Helena Seuren, in de leeftijd van 63 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden donderdag 18 januari as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne, waarna de begraving op het r.k. kerkhof Bergerkamp aldaar. Bijeenkomst Julianastraat 17 om 9.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

† **Jan Triepels**, echtgenoot van Lenie Schiffeleers. Hij werd 68 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 17 januari om 14 uur in de H. Hartkerk te Roermond, waarna de begraving op de r.k. begraafplaats Tussen de Bergen. Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

† **Cor Dings**, hij werd 69 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 17 januari as. om 10.30 uur in de H. Martinuskerk te Horn, waarna de begraving op de algemene begraafplaats. Bijeenkomst in de kerk alwaar vanaf 10.15 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† **Maria Elisabeth Beurgens**, echtgenote van Mathias Wolters. Zij werd 66 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 17 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Mathias te Posterholt, waarna de begraving op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

† **Anna van der Beek**, echtgenote van Theodoor Frisjinger in de leeftijd van 74 jaar. De eucharistieviering zal gehouden worden woensdag 17 januari om 11 uur in de kerk van de H. Jozef kerk te Roermond, waarna de begraving op de r.k. begraafplaats Tussen de Bergen. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Goed nieuws voor mensen met aambeien: pijn kalmeert, jeuk stopt

Er is een middel dat de eigenschap heeft de hinderlijke last van aambeien te verlichten. De pijn verdwijnt en de jeuk stopt. Dat middel heet Sperti preparation H. Sperti preparation H is een snel, direct en aldoende middel bij de behandeling van aambeien. Het bevat bovendien weefselvernieuwende bestanddelen. Last van aambeien? Gebruik Sperti en vergeet ze.

Sperti zalf en zetpillen
Uitsluitend bij drogist of apothek.

Staatsloterij 2e trekking

676e Staatsloterij, 2e trekking 15 januari 1979

een extra prijs van f 100.000 is gevallen in de serie e op het nummer: 045456

troostprijzen van f 2.000 op nummer: 045456

van elk van de andere series.

een extra prijs van f 100.000 is gevallen in de serie c op het nummer: 023089

troostprijzen van f 2.000 op nummer: 023089

van elk van de andere series.

prijzen van

f 50.000 zijn gevallen op alle nummers: 063041

f 5.000 zijn gevallen op alle nummers: 027262

f 2.000 zijn gevallen op alle nummers: 017792

f 2.000 zijn gevallen op alle nummers: 097566

f 2.000 zijn gevallen op alle nummers: 051215

f 2.000 zijn gevallen op alle nummers: 004350

f 2.000 zijn gevallen op alle nummers: 036647

f 1.000 op alle nummers eindigende op: 6881

f 400 op alle nummers eindigende op: 628

f 200 op alle nummers eindigende op: 640

f 100 op alle nummers eindigende op: 911

f 100 op alle nummers eindigende op: 995

f 50 op alle nummers eindigende op: 13

f 50 op alle nummers eindigende op: 73

f 15 op alle nummers eindigende op: 1

gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geïnd.

Bejaardentehuis in binnenstad van Maastricht

MAASTRICHT - In de binnenstad van Maastricht zal binnen afzienbare tijd een nieuw bejaardentehuis ontstaan. Het project wordt gerealiseerd op een gedeelte van het braakliggende terrein, onder meer begrensd door Tongersestraat en Abtstraat, waar jaren geleden het kloostercomplex en kerk van de paters Franciscanen zijn gesloopt. De plannen voor dit project zijn van het Burgerlijk Ambtstuur Maastricht en de bouwvereniging St. Servatius van Maastricht. Het college van B. en W. heeft inmiddels in principe zijn goedkeuring aan de nieuwe bebouwing gehecht.

Het wordt een maximaal vijf verdiepingen tellend verzorgingshuis dat in totaal 130 plaatsen zal omvatten. In het complex is voorts een groep van 40 woningwoningen begrepen, bedoeld voor „gemengde bebouwing“.

Voorts bestaan er plannen op het terrein een ondergrondse parkeergarage te bouwen die plaats zal bieden aan ruim honderd auto's. Deze garage zal gedeeltelijk een openbaar karakter krijgen. Bovendien worden 28 bovengrondse parkeerplaatsen aangelegd.

Officiële mededeling GEMEENTE BOCHOLTZ

BESTEMMINGSPLAN KERN

De burgemeester der gemeente Bocholtz maakt op grond van het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 17 januari 1979 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, ter inzage ligt de door de gemeenteraad in de vergadering van 5 januari 1979 vastgestelde wijziging van het bestemmingsplan „Kern“.

De wijziging heeft betrekking op het bestemmingsplan tot tuin en erf van een binnenterrein, globaal begrensd door de achteroerlijnen van de woningen gelegen langs Bongaardweg, Julianastraat, Kloosterstraat, Kommerstraat en Groeneboord, alsmede het bestemmingsplan tot agrarisch gebied van enige landschappelijke waarde, toe komstig woongebied van een binnenterrein, globaal begrensd door de Reijndert, de tuinen van woningen langs Dr. Nolenstraat en Dr. Poelsstraat en de spoorlijn Aken-Maastricht.

Aangezien er geen bezwaren tegen het ontwerp van de wijziging van het bestemmingsplan zijn ingediend en er bij de vaststelling geen wijzigingen aangebracht is behalve de Inspecteur van de Ruimtelijke Ordening, niet mand gerechtigd tot indienen van bezwaren bij Gedeputeerde Staten van Limburg.

Bocholtz, 16 januari 1979
De burgemeester voornoemd
J. H. Ch. Persoon

„Slums” noemen ze in Noord-Amerika de achterbuurten, opgetrokken uit oude materialen. Ook „Van Dale” vermeldt het angelsaksisch substantief. Brazilianen noemen hun armoewijken favela's. Welk woord u vergeeft zoekt in onze dikke van Dale. Favela: de benaming stamt van een grote expeditie tegen Cornudos in 1897. In de buurt loopt een heuvelbrug, die „favela” werd genoemd. Sederdien noemt men de rotzooi op een geflatteerde verhevenheid een favela.

Als vogelnestjes hangen de favela's in de hoogten rond de steden. Ook in de heuvelen rond Belo Horizonte zie je de schamele hutten en de hollen, waarin de armsten der armen, de marginaal, de underdogs huizen. Het zijn de plekken waar mythes over de pracht en praal van Brazilië worden ontluisd; de open wonden van de onderontwikkeling.

Volgens pater Titus van de Geschoeide Karmelieten, die in Belo Horizonte pastoor was in de tijd, dat de stad over de ringbanen de heuvelen inspoelde, telt de hoofdstad van de staat Minas Gerais 26 grote favela's. In elk van die krottenbuurten wonen 6.000 tot 7.000 mensen.

Ook in Contagem, het industriestadje, dat aan Belo Horizonte vastklonterde, wonen 40.000 mensen in een favela. Dat is twintig procent van de bevolking. „In die favela's is het een hopeloze toestand. Je voelt je zo hulpeloos als je tussen die krotten loopt. Je weet niet wat je doen moet”, verzuucht pater Titus, die thans pastoor is in Contagem. Onder de 30.000 zielen, die zijn parochie telt, zitten verscheidene favelabewoners.



door
jan van lieshout

Pater Titus is de kloosternaam van Jef Frankort, die op 6 december 1921 in Brunssum werd geboren. Zijn vader, Jacob Frankort, kwam van Eys-Wittern. Zijn moeder, Netteke Spronck, van Sibbe. Hun huwelijk werd gezegend met zes kinderen: drie meisjes en drie jongens, van wie Jef de oudste is. Jacob Frankort had in de Dorpsstraat in Brunssum een slagerij. Tot zijn klantenkring behoorden ook de Franciscanessen van Heythuysen en de Geschoeide Karmelieten van Merkelbeek. De zusters deden de meisjesschool aan de Kloosterstraat in Brunssum en belasten zich met het Groenekruiswerk. De gemeenschap telde dertig zusters. De Geschoeide Karmelieten spijkerden aan de culturele verheffing van de kampen en mijnbeambten. Zij vestigden zich in Merkelbeek, dat Benedictijnen hadden gebouwd, in de tijd, dat de mijnen in opkomst waren. In het klooster leidden de Karmelieten ook hun priesterkandidaten op. De gemeenschap telde in die dagen 120 paters en fraters. Voor de Franciscanessen en Karmelieten was huize Frankort een heilige huisje. Daardoor kwam het dat Jef misdienaar werd bij de nonnen, waar de paters de kapel bedienden. Ook Jef wilde priester worden: Karmeliet. Moeder Netteke was het liever geweest als haar zoon wereldheer was geworden, maar Jef verkoos de bruine pij boven de zwarte soutane van een saeculier.

In Zenderen, in Twente, ging hij naar het klein-seminarie. Onder elke vakantie peilde Jacob Frankort de olie van de roeping van zijn zoon. „Als je geen zin meer hebt, blijf je maar thuis”, sprak hij. Jef zette door. In Boxmeer maakte hij zijn noviciaat. Daar ook kreeg hij zijn kloosternaam: Titus Brandsma, de Geschoeide Karmeliet, die in het concentratiekamp van Dachau stierf.

In Merkelbeek maakte frater Titus zijn filosofiestudie. Behalve



• Pater Titus Frankort uit Brunssum

tot de paters richtte de generale overste van de orde ook een verzoek tot de fraters om naar Brazilië te gaan. Door de oorlog waren er geen missionarissen uitgezonden kunnen worden. Opnieuw dreigde de Orde in Brazilië uit te sterven. „Het was nog niet zo erg als in 1910, toen er nog slechts twee Karmelieten waren in heel Brazilië”, aldus pater Titus. „Ook toen werd een beroep gedaan op het westen. De Spanjaarden stuurden missionarissen naar het noord-oosten; de Duitsers zonden paters naar het zuiden en de Nederlanders naar het oosten: naar de staten Rio de Janeiro, Sao Paulo en Minas Gerais”.

Van de klas van Jef Frankort gaven zich twaalf filosofen op voor Brazilië. Slechts twee werden uitverkoren. Ook frater Titus. Hij wilde terugkrabbelen, maar de provinciaal hield hem aan zijn woord. „Een man een man; een woord een woord”. Zo kwam het dat Jef Frankort in 1947 naar Brazilië vertrok. In Sao Paulo maakte hij zijn theologiastudie af en leerde hij Portugees: „een vreemde taal”. In 1949 werd hij door Dom Paulo Loureiro een van de hulpbisschoppen van Sao Paulo priester gewijd. Op 15 augustus 1950 deed hij in Brunssum zijn eerste mis. Het was het hoogtepunt in een pelgrimage naar Rome in het kader van het H. Jaar.

Professor

„Wat wil je?, vroeg de provinciaal pater Titus na zijn terugkeer in Brazilië. „Allesbehalve professor worden”, gaf pater Titus hem ten antwoord. Toch werd hij benoemd tot docent aan het kleinseminarie in Itu. Hij doceerde schoonschrijven en rekenen, gaf Engels en algemene geschiedenis.

In 1956 - na zes jaar - mocht hij „eindelijk” de zielzorg in. Hij werd pastoor van de Carmo-parochie in Belo Horizonte; na zes jaar pastoor van de Carmo-parochie in Jaboticabal in Sao Paulo. Was hij in Belo Horizonte tevens overste van het Carmo-klooster, in Sao Paulo was hij prior van het Carmo-klooster.

In maart 1977 werd pater Titus overgeplaatst naar Contagem, het industriestadje, dat aan Belo Horizonte was vastgeklonterd. Jef

Frankort kreeg de parochie, die Albertus Nolten uit Amsterdam 14 jaar had bestuurd.

De parochie van pater Titus telt 30.000 zielen. Zij is de oudste van de elf parochies, waarin Contagem is opgedeeld. Slechts tien

procent van de parochianen praktiseert. Wel zijn de lauwen immer present in de grote processies, die in de Goede Week en op de feestdag van O.L. Vrouw van Zeven Smarten door het stadje trekt.

Ofschoon al meer dan 200.000 inwoners heeft Contagem nog echt de aanblik van een dorp. Onder de pittoreske palmen tegenover de pastorie in het hartje van Contagem ligt nog een slavenhuis. Compleet met ringen en kettingen, waaraan slaven werden vastgelegd.

„Cural do Rei”

Contagem is pas sinds 1948 gemeente. Het dankt zijn ontstaan aan Belo Horizonte, de stad, die een halve eeuw eerder werd gesticht en nu al twee miljoen inwoners heeft. Waar nu wolvenkrabbers staan, stonden eerst de stallen, waarin het vee van de koning van Portugal en later de koning van Brazilië werden verzorgd: de „Cural do Rei”.

In Ouro Preto, ten tijde van de „goldrush” hoofdstad van Minas Gerais, waar de goudzoekers hun vondsten moesten laten wegen en een deel aan de koning van Portugal moesten afstaan, moesten ook de boeren een deel van hun kudde brengen. De runderen gingen naar de „Cural do Rei”. Bij een kruis, niet ver van de stallen werden de koeien geteld. „Contagem” noemde men die plek, afgeleid van „contar”. Wat tellen betekent.

Tussen Contagem en Belo Horizonte lag in 1948 nog meer dan tien kilometer bos. De agrarische aristocratie van Contagem oordeelde het in het belang van het dorp, dat het een directe verbinding kreeg met Belo Horizonte.

TITUS

en de open wonden van de onderontwikkeling



• De favela in de krater aan de spoorbaan, die langs het industrieterrein van Contagem naar Belo Horizonte loopt. Een tropische regenbui en de krotten boven de afgrond, spoelen naar beneden. Er hokken naar schatting 2.000 mensen in de favela.

niet met hersens gebouwd. Herhaaldelijk stort er een krot in. Met vereende kracht wordt er herbouwd. De solidariteit onder de krotbewoners is groot.

Daarop hadden de curatoren van de eigenaar van de grond, waarop de paupers zonder toestemming bouwden niet gerekend. Aan de sommatie van de curatoren gaven de krotbewoners geen gehoor. De curatoren wendden zich tot de rechter. Het gerecht van Contagem oordeelde, dat de bewoners in hun krotten konden blijven zitten totdat er vervangende woonruimte was gevonden. Tegen het vonnis gingen de curatoren in beroep. Een hoger gerechtshof in Brasilia, de hoofdstad van Brazilië stelde de curatoren in het gelijk. De krotten in de krater aan de spoorbaan zouden moeten worden ontruimd. De rechters van Contagem namen een hoge legerofficier in de arm. Sederdien hebben de paupers niets meer gehoord.

In de favela - Beatriz genaamd - hokken naar schatting 2.000 mensen. Op tafel komt weinig meer dan bruine bonen met rijst. Voor verscheidene fabrieksarbeiders is een pinga of cachaca het ontbijt en warme hap. De jenever, uit suikerriet gestookt, zijn verkrijgbaar in de barretjes tussen de krotten. Er kan ook worden gebiljart. De jeugd voetbalt met een bal van bijeengebonden papier. Huisvrouwen koken en wassen buiten. Het water halen ze in een kreek onderin de krater.

Daar ook scheppen de vrouwen van de bairros op de heuvel, die op de favela neerziet. Het betreft de bairros Conceicao, Santa Edwiges en Marcos. Ook de bewoners van deze nieuwe wijken van Contagem hebben geen water. Evenmin is er riolering. Alle in-

frastructuur ontbreekt, ofschoon de gronden planmatig werden verkaveld en daardoor niet onder de favela's kunnen worden gerekend. De aanblik van de bairros onderscheidt zich in niets van de achterbuurten, die wel favela zijn. Achter de facades der bouwsels gaan krotten schuil. Er is geen harde weg.

Schoolkinderen moeten meer dan een uur lopen om de dichtstbijzijnde school te bereiken. In de bairros is geen school. Evenmin een kerk. Een barkeeper heeft die zondag zijn danszaaltje afgestaan voor een woorddienst.

Pater Titus spreekt de mensen toe. Buiten luisteren kerkgangers naar de radio. „Cruzeiro” voetbalt tegen „Atletico”; de derby van Belo Horizonte, die immer doden eist. Onder de preek van Titus schalt het sekondenlang: „Goooooooooalllll...” „Cruzeiro” heeft gescoord.

Limburg zou scoren als het 10.000 gulden zou bijebrengen voor een gemeenschapshuis, waar ongestoord een woorddienst kan worden gehouden, de eucharistie kan worden gevierd, waar mensen elkaar kunnen treffen, kunnen vergaderen en gezondheidszorgers kunnen worden geconsulteerd.

HONDERD MILLE VOOR BRASIL



• Gelden voor de actie kunnen worden gestort bij de Rabobank te Heerlen, op rekeningnummer 119947390, onder vermelding „Honderd mille voor Brasil”. Het postgiro-nummer van de bank is 1030856.

Postgirohouders kunnen ook rechtstreeks op de giro storten onder nummer 1975600

Solidariteit

De meesten komen uit het binnenland. Zij zijn weinig meer gewend dan een krot. Er is duidelijk

BECEL DIEET- MARGARINE kuipje 250 gram van 133 voor 99	ELCEMEL KOFFIE- MELK halveliterfles van 165 voor 129	BLUE BAND HALVARINE 500 gr.kuip van 145 voor 99	KIPPEVLEES IN BOUILLON 340 gr.pot van 185 voor 139	HOLLANDSE BRUINE BONEN literblik van 98 voor 79	NUTRICIA KLEUTER- VOEDING per potje van 141 voor 99	GOOD- MORNING THEEZAKJES doosje 20 stuks van 119 voor 98	CERVELAAT- WORST extra fijn! Ca. 300 gr. p.st. 298
							VERS GEHAKT half om half, per kg 595
							VLEESRIBJES per kg 498
							BIEFSTUK- TARTAAR per kg 995
SLIMME HUISVROUWEN KOPEN BIJ							
GEMENGDE FRUITVLAAI groot formaat van 720 voor 498	LUNCH- BOLLEN 6 stuks van 160 voor 139	OLVARIT KLEUTER- FRUIT per potje van 131 voor 99	KORREL OPLOS- KOFFIE Zwarte Kat pot 200 gram van 759 voor 649	APPEL- MOES eerste soort literblik van 89 voor 69	DESSERT INSTANT- PUDDING alle smaken per pakje van 46 voor 29	MENTOS- ROLLEN triopack, van 150 voor 109	RUMSTAAFJES pak 14 stuks, van 165 voor 135
GLASPALEIS SUPERMARKT							
BOTERHAM- ZAKJES 50 stuks van 75 voor 46	PEDAAL- EMMER- ZAKKEN 20 stuks van 98 voor 59	KEMT HAIRSPRAY reuzebus van 495 voor 298	DUBRO CITRON 600 gr.flacon van 165 voor 128	NEFA VERBAND zelfhechtend pak 20 stuks van 195 voor 145	BRANDS BIER Eurofles van 88 voor 68	koop wijs kies't glas paleis MARKT HEERLEN	

Maar goed dat die mooie Kadett eerst werd gekeurd

Door L. Bakker
DEN HAAG - Onlangs vertelden wij het verhaal van iemand die een leuke teurstelling had gehad bij een autokeuring door de ANWB. Hij kon tweedehands een duur model Fiat kopen, via iemand van een autobedrijf. Omdat hij altijd voorzichtig was met zulke aanbiedingen, ging hij na wie de vorige particuliere eigenaar van de auto was geweest en informeerde eerst bij hem. Zo vernam hij dat de auto wel eens koelwater had gelekt.

De koper besloot de auto te laten keuren door de ANWB. Hij vroeg de keurmeester speciaal op koelwaterlekage te letten. De keuring kreeg hij echter te horen dat er geen lek was. Dus dacht hij dat is dan zeker intussen al gerepareerd. Maar toen nauwelijks had hij de auto op grond van het gunstige ANWB-rapport zonder een cent afdracht gekocht, of daar stond hij in de garage met een lekkende radiator. Dat was een kostbare reparatie bij zo'n technisch ingewikkelde auto. En de ANWB zou wij maken die rapporten te betrouwbaar, dat staat er duidelijk. Het kan best wel eens zijn dat een bankier er bij de keuring niet uit komt.

Te rooskleurig

Wij vonden dat de ANWB het dan in dat geval verkeerd had gedaan. Ingeval van twijfel mogen ze niet een te rooskleurig rapport afgeven. Anders heeft men niet veel aan die keuringen. Maar van de andere kant, zeiden we erbij, het is een ANWB-rapport met kans op een fout, dan helemaal geen ANWB-rapport. Want wie als leek een tweedehands auto blindelings koopt, die loopt een veel grotere kans om

Jodendom en christendom

HEERLEN - Dinsdag 16 januari houdt professor B. Hemelsoet uit Amsterdam voor het Nederland-Israëlgenootschap in lezing over: de gemeenschappelijke wortels van jodendom en christendom. De lezing begint om 20 uur in de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat, Oudemolenstraat 60, Heerlen. Interesstanten worden verzocht ook hun bijdrage te brengen.

Een strop van f 9250

Dit praktijkgeval werd ons door een lezer gemeld die net op het nippertje niet een strop van f 9250 had gekocht. Bij een autobedrijf zag hij vlak voor Kerstmis een Opel Kadett Special staan. Een juweeltje. Net anderhalf jaar oud, en met nog geen 22.000 kilometer op de teller. Hij ging naar de prijs vragen en die viel hem mee. Die wagen kostte nieuw ongeveer f 13.000, maar deze kon hij krijgen voor f 9250. Hij was ingekocht, vertelde men hem bij de garage, door iemand die er een kleine aanrijding mee had gehad. Alleen bliksschade aan de neus van de auto. Maar dat was zo mooi gerepareerd, dat je er niets meer van zag. Hij zag er inderdaad uit als nieuw, vertelt onze lezer. Hij dacht er dan ook sterk over de voorkeuze Kadett te nemen. Thuis sprak hij er met vrienden over: zou hij hem nou nog moeten laten keuren? De vrienden zeiden: "Wat kan er aan zo'n jonge auto nou mankeren. Die zou ik altijd nemen."

Toch vond onze lezer ruim f 9000 nog wel zoveel geld dat hij geen enkel risico wilde nemen. Hij ging naar de garage en zei dat hij de auto wel wilde kopen, maar alleen als die naar zijn zin goed genoeg door een ANWB-keuring heen zou komen. Dat vonden ze bij de garage goed. Hij kreeg de auto mee naar de ANWB. En ontspanning zo nog net aan een financiële ramp.

Het rapport

Want dit staat er in het keuringsrapport dat hij ons liet zien: "Bijgewerkt en overgespoten na schade. Bodemplaat is opgelopen. Voorruit pas niet goed in spanning. Het chassisdraag gedeelte heeft enkele belangrijke afwijkingen".

Met andere woorden, de mooie Kadett Special heeft van voren totaai in elkaar gezeten. Dat is aan het plaatwerk wel netjes gewerkt, maar het is een kromme auto gebleven. "In mijn

tige staat", zegt het ANWB-rapport over deze wagen, die er voor een leek als nieuw uitziet.

Hebben ze dat bij het autobedrijf geweten? Dat is niet zeker. Ze hebben de auto vlot meegegeven voor een keuring. Misschien was de wagen al ergens anders bijgelapt, voordat zij hem kochten. Aan de andere kant viel het onze lezer achteraf wel op dat hij niet het deel van het kentekenbewijs te zien had gekregen waar de naam van de vorige eigenaar op stond. Maar het kan natuurlijk ook zijn dat ze alleen maar navraag naar de inkoop wilden voorkomen, je weet zulke dingen nooit zeker.

Sociaal-cultureel programma Nieuwenhagen

NIJUEWENHAGEN - Door de welzijnsdienst van de gemeente Nieuwenhagen is het conceptjaarprogramma, sociaal-cultureel werk 1979 aan de welzijnsorganisaties (verenigingen, instellingen enz.) binnen de gemeente aangeboden. Tot 1 februari hebben de betrokkenen de tijd om schriftelijk op- of aanmerkingen aan het gemeentebestuur omtrent het conceptprogramma te doen toekomen. Tot die tijd ligt het Nieuwenhagens conceptprogramma ter inzage, in het gemeentehuis kamer 4, sociaal centrum Beute, Wijkcentrum Kleikoei, het Groenekruisgebouw, de openbare leesbibliotheek en in het dienstencentrum voor ouderen.

In totaal wordt volgens het conceptplan aan subsidie begroot voor welzijnswerk te Nieuwenhagen f 555.343,74. De grootste hap hiervan gaat naar het bijzonder opbouwwerk Nieuwenhagen, dat voor f 300.430,- is begroot. Verder zal de stichting muziek- en dansschool blijken begroting en bedrag van f 191.633,62 krijgen. De voorlopige rijksbedragen in het sociaal-cultureel werk te Nieuwenhagen zal f 289.306,- bedragen, zodat voor de gemeente aan sociaal-cultureel werk f 266.037,74 te betalen overblijft. De

werkgroep in het kader van het sociaal-cultureel werk is weer compleet, zodat de werkzaamheden weer genormaliseerd gaan worden.

MAASTRICHT - Uit het jaaroverzicht van het districtsbureau voor de arbeidsvoorziening in Limburg blijkt dat de werkloosheid in Limburg in 1978 wederom is toegenomen. Bedroeg de gemiddelde werkloosheid onder mannen in 1977 17,63 procent, in 1978 was dit gemiddeld 17,92. Hier tegenover stond dat er in 1978 gemiddeld 2366 betrekkingen werden aangeboden (1977: 1955).

Ook de werkloosheid onder vrouwen

Voor 140 gulden

Wat wel zeker is, dat is dat een ANWB-keuring voor de koop van een tweedehands auto zonder meer noodzakelijk is. Ook voor auto's die er als nieuw uitzien. Zo'n kromme auto als

Inwoners en woningen in O.Z.-Limburg

HEERLEN - In het stadsgewest Oostelijk Limburg woonden op 1 oktober 1978 211.364 bewoners in 72.161 woningen. Op dat tijdstip waren er nog 1913 in aanbouw. Tellen we de inwoners van de overige 13 tot de oostelijke mijnstreek behorende gemeenten en woningen erbij dan komen wij op een totaal van 268.525 inwoners in 89.056 huizen en 2326 in aanbouw. Telt men er de tot oostelijk Zuid-Limburg behorende gemeenten Gulpen, Slenaken, Vaals, Witten en Wijlre er nog bij dan komen we op een totaal van 292.813 inwoners in 97.221 woningen en 2472 in aanbouw. Deze cijfers werden uitgeteld in het derde kwartaal-overzicht 1978 van de gemeentelijke Dienst voor Onderzoek in Heerlen met medewerking van diverse ambtenaren in Oostelijk Zuid-Limburg.

onze lezer bijna had gekocht, is meestal niet meer goed te krijgen. Hij kan gevaarlijk sturen, scheef trekken bij het remmen onder bepaalde omstandigheden, en er kan bandenslijtage optreden. Een ANWB-keuring kost f 139,50 (voor leden f 116,50) en dat is een gering bedragje vergeleken bij wat je kunt riskeren zonder keuring.

Opiniepeiling parochie Ophoven

SITTARD - Van de 2000 formulieren die in de parochie van de H. Antonius bij de parochianen huis-aan-huis bezorgd werden voor 15-jarigen en ouder, zijn 632 ingevulde formulieren geretourneerd, hetgeen ongeveer eenderde deel is. Beroepsenquêteurs zullen dit geen slecht resultaat vinden, maar voor de organisatoren blijft het een teleurstelling, dat niet meer parochianen tijd en moeite hebben genomen om de antwoordkruisjes bij de vragen te plaatsen.

Door een groep van zeven personen van het parochieel overleg worden de antwoorden verwerkt waarmee reeds een begin is gemaakt. Antwoord werd ontvangen van 114 personen in de leeftijdsgroep van 15 tot 20 van 62 personen uit de groep van 20-25 jaar van 47 in de groep 25-35 jaar van 129 in de groep 35-50 jaar van 192 in de groep 50-65 jaar van 67 personen boven de 65 jaar.

Door 21 personen werd geen leeftijd opgegeven, 68 personen verklaarden dat ze graag en regelmatig naar de kerk kwamen; 186 meldten dat ze wel eens kwamen; 39 dat ze nooit kwamen ook niet in andere kerken en 67 dat ze elders naar de kerk gingen.

Lezingen over ontwikkeling aan universiteit

MAASTRICHT - De komende weken zal, steeds op dinsdagavond, een reeks lezingen worden gehouden in de aula van de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht over ontwikkelingsproblematiek. De commissie ontwikkelings samenwerking van de RL tekent voor deze cyclus.

Op 16 januari spreekt dr. J. T. Broekhuysen, verbonden aan het Tropeninstituut in Amsterdam over "Ontwikkelingsproblematiek in Afrika beneden de Sahara vanuit cultureel-anthropologisch perspectief". Op 23 januari spreekt de Leidse hoogleraar in de empirische sociologie, dr. J. D. Speckman over "Bevolkingsvraagstuk en politieke achtergrond". Op 30 januari is er een lezing van prof. dr. J. G. A. J. Hautvast, hoogleraar humane voeding in Wageningen over "Voedingsproblematiek in ontwikkelingslanden", gevolgd door Victorien Merten en Ton Duykers, verbonden aan de Nijmeegse universiteit, die op 6 februari zullen spreken over "Opzet en organisatie van de gezondheidszorg op Cuba". Op 13 februari zal dr. V. van Amelsfoort, lector in de gezondheidszorg van de ontwikkelingslanden aan de Nijmeegse universiteit, spreken over "Aspecten van de gezondheidszorgvoorziening in ontwikkelingslanden, met name in Tanzania". En tenslotte op 20 februari zal J. de Bruijne, vrijgestelde voor het internationaal ontmoetingscentrum basissgroepen in Hasselt België spreken over "De rol van ontwikkelingsbeheerders". Alle lezingen beginnen om 20 uur en zijn gratis toegankelijk. Het adres van de aula is: Tongersestraat 53.

Limburgse werkloosheid steeg in 1978 opnieuw

breidde zich opnieuw uit en wel aanzienlijk. Sinds december 1977 is hun aantal met 1800 toegenomen. In 1977 bedroeg het aantal werkloze vrouwen nog gemiddeld 8451, in 1978 was dit aantal 19383. De 503 betrekkingen die er in 1978 dan ook gemiddeld werden aangeboden (1977: 550) hadden nauwelijks effect op dit trieste feit. In de verslagmaand december is de werkloosheid onder mannen fors gestegen. De belangrijkste oorzaken hiervan waren de seizoensmatige toename in enkele beroepsgroepen

(vooral in de bouwberoepen) en de terugkeer van pendelaars uit het buitenland. Een en ander had tot gevolg, dat het aantal werkloze mannen met 1374 toenam tot 19136, ofwel 8,1 pct. van de totale beroepsbevolking. Het percentage voor vrouwen was meer dan tweemaal zo hoog, namelijk 18,6 procent van de afhankelijke vrouwelijke beroepsbevolking, dit ondanks het feit dat de werkloosheid in de maand december met 196 vrouwen daalde, hetgeen werd veroorzaakt door de vermindering van

het aantal ingeschreven schoolverlaaters. Ook de werkloosheid onder de mannelijke schoolverlaaters is in de maand december gedaald en wel met 222 mannen. Daar de werkloosheid bij de jeugdige niet-schoolverlaaters wel is toegenomen, is de totale jeugdwerkloosheid toch gestegen. In de leeftijdsgroep jonger dan 19 jaar is weliswaar nog een daling te signaleren onder de mannen, maar dit werd teniet gedaan door de stijging in de leeftijdsgroep van 19 t/m 22 jaar.



● Jo Maas krijgt een duwtje van zijn Nederlandse ploegmaker Jacq. Verbrugge en van chef d'équipe Fred de Bruyne.

Foto's: ROEL CUSTERS

Jo Maas zelfverzekerd

door wiel verheesen

AARTSELAAR - „Mijn verwachtingen in Jo Maas zijn groot". Het was een optimistische Fred de Bruyne die deze woorden sprak tijdens de presentatie van zijn gloednieuwe ploeg Daf Trucks-Lejeune-Aida, in Aartselaar onder de rook van Antwerpen.

Jo Maas glunderde. De 24-jarige renner uit Amby/Maas-tricht, die aan zijn eerste seizoen bij de profs begint, zag het al helemaal zitten. Geen schuchtere, afwachtende houding. Geen opmerkingen in de trant van: „Ik kijk hoog op tegen de grote namen in het peloton".

Het was een zelfverzekerde Limburgse renner in het internationale gezelschap, daar in de fabrieksgedreven van zijn sponsor.

„Kijk", zei Jo Maas. „Het feit dat ik niet opkijk tegen de grote mannen, wil natuurlijk niet zeggen dat ik geen respect voor ze heb. Dat wel, maar respect hoeft geen angst te betekenen. Ik ben professional geworden omdat zo'n beroep me altijd voor ogen heeft gestaan. Nu het zover is wil ik mezelf ook waarmaken, niet voor korte tijd maar zo lang mogelijk. Wat straks, na de wielaren volgt, zie ik wel. Voor die tijd ben ik trouwens evenmin bang dan voor het eerste optreden als beroepsrenner".

vader uitgesteld met slechts één doel: bouwen aan een toekomstige profcarrière. Daarvoor ben ik pa dankbaar. In het kader van dat programma pasten vele criteria niet. Ik was present in grote etappekoersen. Mijn specialiteit".

Maas reed o.a. twee keer de Vredeskoers, hij werd 10de en 12de in de eindstand van de Tour de l'Avenir. En hij vergaarde behalve overwinningen tientallen ereplaatsen. „Daarom zie ik de toekomst vol vertrouwen tegemoet", aldus de over veel klimcapaciteiten beschikkende Maastrichtenaar. „Ik hoop dat over enkele maanden in de Tour de France te kunnen waarmaken. Om die koers draait het in de wielersport. Het duurt me nog te lang voordat het seizoen begint". En met die laatste opmerking stond Jo Maas beslist niet alleen. Zijn landgenoot Jacq. Verbrugge, de twee beschermde renners in de ploeg, Van Calster en Eddy Schepers maar ook de anderen dachten er precies eender over.

Dertig

Zes jaar heeft Jo Maas als amateur deel uitgemaakt van het peloton. Hij won ruim dertig koersen. „Het hadden er meer kunnen zijn, maar dan zou ik hier nu misschien niet gestaan hebben". „Ik werkte immers al die jaren een programma af dat door mijn

Sjef Molling: „Ik reken op vijf-en-twintig overwinningen"

Ploeg met perspectief

door nino tomadesso

UBACH OVER WORMS - Er was eens een tijd waarin Charles van Eyck, nu directeur van een bloeiend schilderwerkenbedrijf, zelf nog op de racefiets zat. „Een keer slechts won ik een koers. In Budel-Schoot. Ik droom er nog steeds van...". Zijn liefde voor de wielersport bleef. Gisteravond beleed hij haar vurig. In het openbaar. Trots presenteerde hij zijn nieuwe wielersploeg: een equipe amateurs, gestoken in een blauw-witte outfit, die in de komende twee jaren zijn naam in de pelotons in binnen- en buitenland zal uitdragen. Wat eens als een trimploegje begon is nu uitgegroeid tot een competitieve formatie overwegend Limburgse renners.

Een nieuwe ploeg dus. Dat is voor de Limburgse wielersport een goede zaak. Hoewel iedere sponsor (met publiekair-commerciële belangen), iedere ploegleider (met sportieve aspiraties) maar moet afwachten wat de renners zelf in de loop van het seizoen er van zullen maken. Veelbelovende woorden bij een prestatie ten spijt. Sjef Molling, chef d'équipe van de Van Eyckploeg, heeft goede hoop. „Ik reken op minimaal vijftien overwinningen", stelde hij in het vooruitzicht. Die moeten dan niet alleen behaald worden in provinciale criteria. Maar ook in een aantal nationale klassiekers, een vierdaagse in Zweden en andere buitenlandse koersen. Het Van Eyck-escadron heeft zich overigens min of meer al een hoofddoel gesteld: een klinkende prestatie in Olympia's Ronde van Nederland.

Het valt niet te ontkennen: de Van Eyckploeg bevat renners die hoge ogen kunnen gooien. De equipe heeft enkele welluidende „namen". Waarbij niet onmiddellijk gedacht hoeft te worden aan bijvoorbeeld Eric Visschers en Johan van der Meer. Met andere woorden: de equipe biedt perspectief.

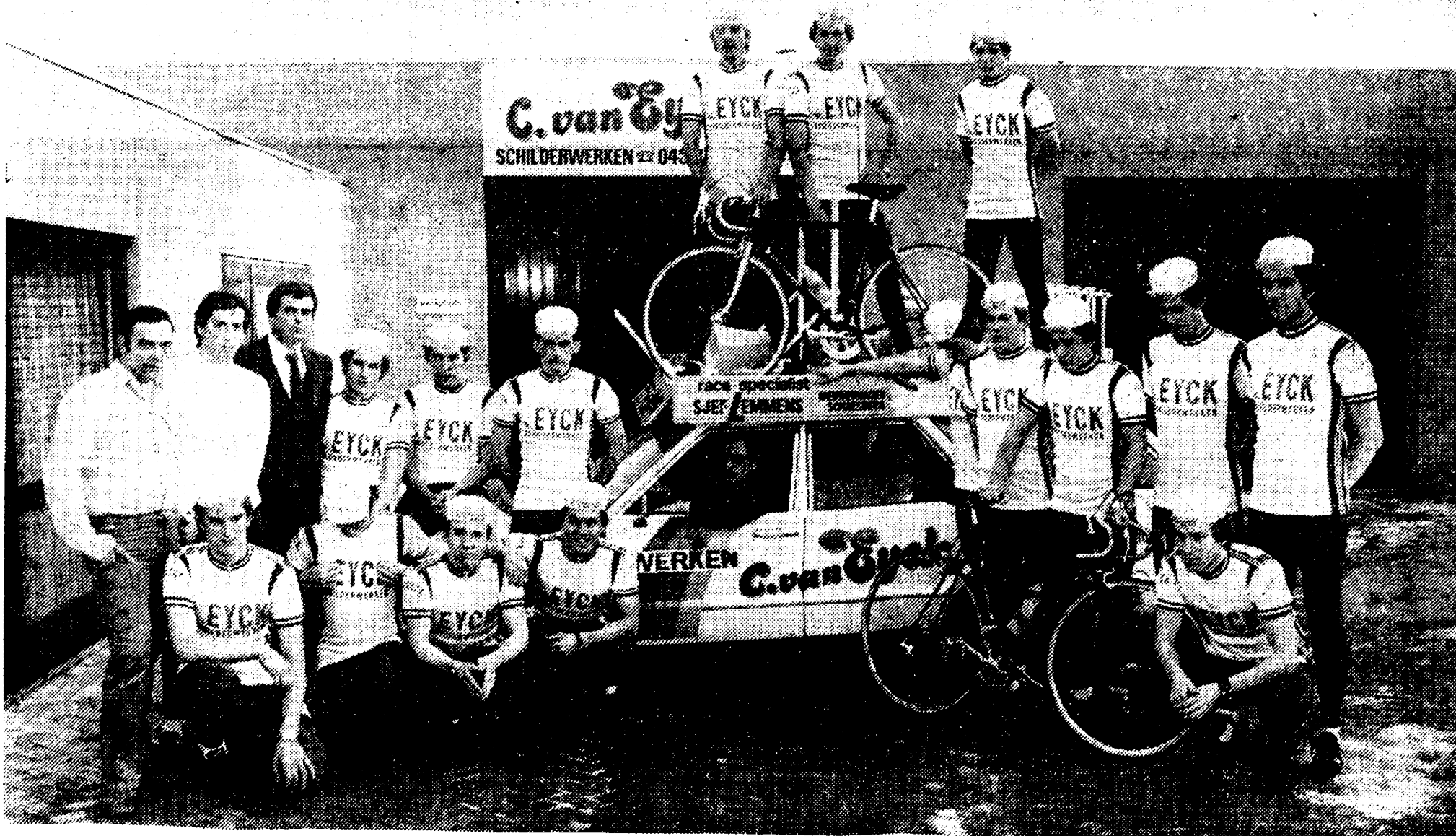
Het woord, beter gezegd de daad, is nu aan de renners zelf. A propos, Johan van der Meer. Hij heeft een verstandig besluit genomen. Beter een goede, van wanten wetende amateur dan een door tal van oorzaken „kwakkellende" beroepsrenner. Voert hij (en de anderen) de naam van zijn sponsor breed uitgemeten op koerspetje, -trui en broekje; Eric Visschers zal dat voorlopig niet doen. Tot 1 augustus a.s. fietst hij in een witte trui. Pas na die datum zal Eric geheel „los" zijn van zijn vroegere (Limburgse) ploeg Elite Meubel-Ketting-Shimano.

Memorabele feiten van de prestatie van de Van Eyck Schilderwerkenploeg:

- de gehele equipe betreft volgende week voor tien dagen een trainingskamp aan de Côte d'Azur
- het racemateriaal voor de ploeg

Mansveld: één duel

ZEIST - De straf van Aad Mansveld is door de commissie van beroep van de KNVB teruggebracht tot één duel onvoorwaardelijk, één onvoorwaardelijk met een proeftijd van één jaar en een boete van driehonderd gulden.



wordt gefourneerd door Sjef Lemmens (Nieuwenhagen)

- Van Eyck zal dit jaar optreden als hoofdsponsor van de Omloop van de Mijntreek. Charles van Eyck: „Ik streef er naar hoofdsponsor te worden van alle Limburgse klassiekers."
- de bedoeling is dat de Van Eyck-amateurploeg (volgend jaar al?) zal uitgroeien tot een proftequipe. Van Eyck: „Er zullen dan twee sponsors bijkomen."

Enige tijd geleden deed Van Eyck deze uitspraak: „Als ik sponsor, dan doe ik het goed." Het bleek geen loze woorden. Nu al hebben alle renners het materiaal ontvangen waarop zij recht hebben.

En vanaf november jl. zijn de renners driemaal per week doende hun conditie via een gevarieerde (droog)training aan te scherpen. In het vooruitzicht van het seizoen 1979. Dat, als de prestaties meevallen, en de internere verhoudingen binnen de equipe goed zullen blijven een aanzet kan vormen naar iets dat de Limburgse wielersport al geruime tijd ontbeert: eigen profploeg van niveau. Charles van Eyck zei het niet met zoveel woorden. Maar het is duidelijk dat zo'n equipe zijn streven is. Een ideaal van een man die zelf als hardfietser maar een koersje won....

UBACH OVER WORMS - De door Van Eyck schilderwerken gesponsorde amateurploeg bestaat uit: Frank van Bakel (Deurne), Jos Bellemakers (Neerkant), Wil Brouwers (America), Jan Claessens (Urmond), Hans Janssen (Susteren), Wim Jennes (Grevenbicht), Armond van Mulken (Stein), Wim Nelissen (Born), Alex Pieters (Stein), Peter Thijssen (Venlo), Twan Verstaapen (Meyel), Peter Winnen (Isselstein), Harrie v.d. Weerde (Sittard), Eric Visschers (Sweilhuizen), Johan van der Meer (Geleen).

Zes junioren zijn kandidaat voor de amateurploeg. Dit zezal: Wim Demandt (Grevenbicht), Jos Paumen (Neerbeek), Jo Schepers (Geleen), Nico Martens (Deurne), René Minnaert en Wim Hermens.

Als ploegleider treedt Sjef Molling op; als soigneur Funs van Heel (Grevenbicht). Sponsor Van Eyck treedt (uiteraard) als directeur-manager op.

Na een seizoen bij profs Van der Meer weer amateur



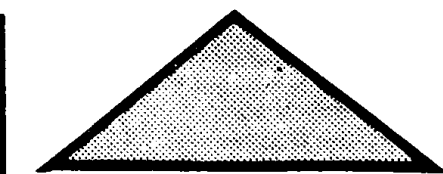
● Sponsor Charles van Eyck begroet zijn nieuwste aanwinst: de naar de amateurs teruggekeerde Johan van der Meer.

UBACH OVER WORMS - Aan de vooravond van het Van Eyckteam had sponsor Van Eyck een verrassing in het vooruitzicht gesteld. Die deed zich dan ook voor: in de levende vorm van Johan van der Meer.

De Gelener heeft, na een éénjarige carrière als prof, de amateurstatus weer aangenomen. Een toch wel opvallend besluit. Johan zelf: „Na het wegvallen van de equipe Bode Deuren-Shimano kwam ik tussen wal en schip terecht. Er waren nog wel andere mogelijkheden op een profcontract, maar die bleken toch niet zo sterk. Ik heb bewust een stap terug gedaan. Mijn ideaal is en blijft óók als beroepsrenner te slagen. Dat moet ik dan in het seizoen 1980 zien waar te maken. Voor dit jaar ben ik als amateur contractueel verbonden aan de Van Eyck Schilderwerkenploeg. Gezien de bestaande plannen om in 1980 een profploeg op de been te brengen, hoop ik dit seizoen een solide basis te leggen voor een tweede poging een succesvolle prof te worden."

● AMSTERDAM - Kees Koppelaar is in dienst getreden bij Ajax. De Aker-sloer tekende een contract van tweeënhalf jaar en zal bij Ajax de loop- en springtraining verzorgen.

Het bestuur van Ajax beschouwt dit als een aanvullende training naast het werk van hoofdtrainer Cor Brom.



● De door Van Eyck Schilderwerken gesponsorde amateurploeg, met aan het stuur chef d'équipe Sjef Molling.

Foto's: DRIES LINNSEN

„Aanloop" naar Tour

AARTSELAAR - Voordat de door Fred de Bruyne geleide Daf Trucks-ploeg 27 juni aan de start komt in de Tour de France, is er een uitgebreid programma afgewerkt.

De zestien man sterke formatie vertrekt 12 februari naar Zuid-Frankrijk en slaat daar (in La Colle sur Loup) de tenten in een trainingskamp op. Tijdens dit verblijf aan de Côte d'Azur (tot 26 februari) wordt aan een aantal eendagskoersen deelgenomen. Begin maart staan de Omloop Het Volk en de Ronde van België-Limburg (of de Omloop der beide Vlaanderen in Kuurne) op het programma. Vervolgens o.a. Parijs-Nice, Milaan-San Remo, mogelijk Catalaanse Week, de Belgische en Franse klassiekers plus Amstel Gold Race in april, Ronde van België, Henninger Turm, kampioenschap van Zürich, Vijfdaagse Duinkerken, Ronde van Zwitserland (of Midi-Libre) en Tour de l'Aude.

De zestien renners van Fred de Bruyne

AARTSELAAR - Zestien renners maken onder leiding van Fred de Bruyne deel uit van de ploeg Daf Trucks-Lejeune-Aida. Behalve de twee Nederlanders Jo Maas en Jacq. Verbrugge zijn dit de Italiaan Maurice Bellet, de Columbian Giovanni Jimenez, de Frans-

man Robert Minkewicz, de Oostenrijker Gerhard Schönbacher en de Belgen Guido van Calster, Eddy Schepers, Emiel de Haes, Dirk Heirweg, Patrick Pevengae, Erik Ongene, William Tackaert, Erik Thoenen, Etienne van der Snickt en Maurice van Heer.

Ondanks competitiestop

„Rode kaart" voor Jacobs

Van onze correspondent

UTRECHT - Hoewel de competitie betaald voetbal afgelopen week einde niet doorging, moest voetbaltrainer Bert Jacobs van Roda JC toch een „rode kaart" incasseren. Niet van een scheidsrechter, maar van een Utrechtse politieagent die hem een parkeerbon op de Mariaplaats uitreikte. Bovendien liet de agent de „opstandige" trainer ook nog eens de voorrskosten voor een takelwagen betalen. Jacobs had het in de ogen van de politie te bont gemaakt.

De Kerkraadse trainer, die met 20 collega's in Utrecht verbleef (aan de vooravond van de KNVB-Nieuw-

jaarsbijeekomst) hoorde dat er parkeerbonnen werden uitgedeeld. Hij ging naar buiten en plaatste een „tegenzet": hij haalde alle bonnen weg onder de ruitenwissers van de bekeurde auto's en probeerde de onder de wijsers van zijn eigen auto. De politie pikte dit niet en bestelde voor Jacobs auto een takelwagen. Ook daar kreeg de trainer weer lucht van en hij kwam nu met de 20 trainers naar buiten. Pim van der Meent en Cor van der Hart gingen een discussie met de agenten aan, terwijl een ander in de auto van Jacobs ging zitten.

Inmiddels was de takelwagen gearriveerd. Het was toen voor Jacobs kie-



● Bert Jacobs, op de bon.

zen of delen. Hij koos eieren voor zijn geld. De bonnen werden weer over de bekeurde auto's verdeeld en iedere trainer betaalde zijn deel. Alleen Jacobs was duurder uit.

[illegible]

Waterpolo

DAMES

KRING LIMBURG

MZPC 3-Rog 2 1

Glana-Rog 1

Rog-Rog 2 1

Glana-MZPC 3

Manager Nico Jongen: 'KNVB dringt aan op voetballen'

MVV rekent op doorgaan derby

door jos van wersch

MAASTRICHT – Zoals het er nu naar uitziet, gaat de Limburgse derby MVV - Roda JC zaterdagavond wel door. „Ja, ik denk dat er gevoetbald wordt”, zegt Nico Jongen, manager van MVV. „We zullen er alles aan doen om de wedstrijd te kunnen laten doorgaan”.

Het Maastrichtse Geusseltstadion lag er gisteren goed bij. De tribunes zijn – dank zij de zon – praktisch sneeuwvrij. Het veld is toegedekt met een sneeuwlaag. Jongen: „Ik weet niet exact wat de gemeente zal ondernemen om het terrein bespeelbaar te maken. Men zal er in ieder geval alles aan doen”.

Achterhoofd

De KNVB heeft er, bij monde van competitieleider Jan Huybrechts, bij de clubs op aangedrongen om



• Hans Coerver, moeilijk

komend weekeinde te voetballen. Hoe moeilijk dat ook zal zijn. Het competitieprogramma loopt anders totaal spaak. „Met dat gegeven in je achterhoofd moet je aan de slag. Vandaar dat ik zeg: er zal gevoetbald worden”, aldus de MVV-manager.

Moeilijk

Roda JC gelooft daar niet zo in. Manager Hans Coerver: „Als ik de situatie op dit moment bekijk en ik houd rekening met de weerberichten, dan zie ik het voor zaterdag moeilijk zitten. Als de wedstrijd in Kerkrade gespeeld zou moeten worden, dan zou die gegarandeerd niet kunnen doorgaan”. Bert Jacobs meent zelfs dat Roda JC de competitie pas weer met een thuiswedstrijd zal kunnen hervatten. Dat zou dan op 28 januari zijn, Roda JC - NEC.

dion en andere voorverkoopadressen verkrijgbaar, evenals in de cantine van het Roda-stadion.

Normaal

MVV speelt deze week geen oefenwedstrijd meer. Via de 'normale' trainingen bereidt de formatie van Leo Steegman zich voor op het Grote Treffen. De selectiegroep is compleet. Er zijn geen blessures. Roda JC zoekt, zoals bekend, deze week wel nog even het groene gras op in het Franse Lyon. Morgenavond speelt de ploeg om 20.15 uur tegen Olympique Lyon.

Uitverkocht

Voor de derby bestaat grote belangstelling. Jongen: „Ik hoop op een uitverkocht huis. De voorverkoop loopt goed”. Er zijn overigens nog kaarten bij het Geusseltstadion.



• Nico Jongen (links, naast MVV-trainer Steegman) rekent er op dat zaterdagavond in de Geusselt gespeeld wordt.

Jongste winnaar aller tijden van Masterstoernooi

John McEnroe nu echt tussen de kampioenen

NEW YORK – John McEnroe heeft uiterst plezierige dagen achter de rug. Met een drië setoverwinning op Arthur Ashe (6-7, 6-3, 7-5) sloot hij het seizoen van zijn opkomst op gepaste wijze af. Hij schreef ook een stukje geschiedenis.

Met zijn negentien jaar was hij niet alleen de jongste winnaar aller tijden van het Masters-toernooi, hij was ook de eerste die zowel de titel in het enkel- als in het dubbelspel veroverde. Eerst won McEnroe met zijn partner Peter Fleming in de finale van het dubbelspel van Tom Okker en diens Poolse medestrijder Wojtek Fibak: 6-4, 6-2, 6-4.

Het verzekerde McEnroe een royale entree in zijn twintigste levensjaar (16 februari). Een weekeinde hard werken leverde hem ongeveer een half miljoen gulden op: 100.000 dollar voor zijn zege op Ashe, 20.000 dollar voor de titel in het dubbelspel en 116.000 dollar aan „bonusgeld” voor zijn prestaties in het Grand Prix-circuit van 1978.

Dat mag een succesvolle afsluiting van McEnroes eerste seizoen als betaald tennisser genoemd worden. Het

jaar van de rijzende ster, want sinds de open tenniskampioenschappen van de Verenigde Staten bereikte hij in elk toernooi waarin hij optrad tenminste de halve finales. Een week geleden werd McEnroe samen met Peter Fleming ook nog wereldkampioen in het dubbelspel, door de finale in Londen tegen het gelegenheidsduo Ilie Nastase-Scherwood Stewart winnend af te sluiten.

Arthur Ashe, die zich plaatste voor het eindtoernooi omdat Borg en Connors weigerden deel te nemen, heeft zijn jonge collega de bekroning echter niet geschenken. Daarvoor was de ontmoeting ook voor de 35-jarige Amerikaan te belangrijk. Het was het hoogtepunt van zijn comeback na een slepende blessure. Aan het begin van het seizoen bezette hij nog de 257ste positie van de wereldranglijst. Nu mocht hij na de finale een cheque van 64.000 dollar in ontvangst nemen.



• Betty Stoeve, nederlaag

doorzetten. De 17.000 toeschouwers in het Madison Square Garden dachten al aan een overwinning van hun favoriet Ashe toen deze in de tiende game een voorsprong van 40-15 op McEnroes service nam.

Eens te meer bewees McEnroe zijn vechtlust. Hij behield zijn opslagbeurt, nam met een backhand passeerslag de elfde game en stond ook zijn laatste servicebeurt aan het eind van de marathonpartij niet af: 7-5. „Ik kan niet geloven dat ik de wedstrijd gewonnen heb”, zei McEnroe na afloop. „Ik weet dat Arthur een goede speler is, maar ik hoopte dat hij het deze keer niet zou bewijzen. Hij had me met de rug tegen de muur. Ik weet nog steeds niet hoe ik gewonnen heb.”

In de eerder gespeelde „troostfinale” om de derde plaats versloeg Brian Gottfried Eddie Dibbs met 6-4, 7-6,

hetgeen hem toch altijd nog 40.000 dollar (ruim 80.000 gulden) opleverde.

• OAKLAND – Betty Stoeve heeft met haar Amerikaanse partner Tracy Austin in de finale van de Californische tenniskampioenschappen verloren van het duo Chris Evert - Rosie Casals uit de Verenigde Staten. Evert en Casals hadden daar drie sets voor nodig: 3-6, 6-4, 6-3. Voor het winnende paar was 8.000 dollar beschikbaar, de verliezers kregen 4.000 dollar. In de finale dames enkelspel versloeg Martina Navratilova dubbelspelwinnares Chris Evert met 7-5, 7-5. De stateloze Navratilova, geboren in Tsjecho-Slowakije, verdiende met haar zege 24.000 dollar (ongeveer 50.000 gulden). Zij werd daarbij geholpen door vier dubbele fouten en enkele vreemde vergissingen van Evert, die in de tweede set weliswaar terugkwam, maar die aan het einde toch niet opgewassen bleek tegen de backhandslagen van Navratilova.

Trainers willen onderzoek shirtreclame

Jaap van der Leek: „Tegen procedure”

ZEIST – Zes trainersafgevaardigden zullen zaterdag tijdens de buitengewone vergadering betaald voetbal van de KNVB met betrekking tot het besluit om per 1 juli shirtreclame in te voeren, een amendement indienen. Jaap van der Leek, secretaris-generaal van de VVON, zei dat tijdens de jaarlijkse studiebijeenkomst van de trainers-vakorganisatie.

Keja en Trypels (VVD), Worrell (PvdA) en De Boer (CDA) is ons gebieden dat de meerderheid van het parlement en overheidssubsidie en shirtreclame niet gewenst acht. Wij sluiten ons daarbij als VVON bij aan.

Dat wil zeggen dat we de voorkeur geven aan overheidssubsidie boven shirtreclame, al is het alleen maar

omdat shirtreclame de rijke clubs nog rijker maakt en de arme armer.”

Saillant detail: bondscoach Jan Zwartkruis bracht de discussie over shirtreclame op gang. Na afloop van de toespraak van betaald voetbalbestuurslid Jo Witteveen vroeg hij deze om zijn mening ten aanzien van shirtreclame. Vervolgens gaf Jaap van der Leek het antwoord.



• Jan Zwartkruis, enthousiast

„Ze waren als de dood voor ons” Jan Zwartkruis vertelt

ZEIST – Bondscoach Jan Zwartkruis hield tijdens de studiedag een enthousiast betoog over het Nederlands voetbal internationaal gezien. Zwartkruis: „Menotti was in Argentinië als de dood voor ons. Ze hebben alles geprobeerd om ons uit ons ritme te krijgen. Onze tolk kreeg zelfs een heilboel geld geboden om alles van wat zich binnen onze

muren afspeelde aan Menotti door te spelen”.

„Vlak voor de finale lieten ze zelfs iemand van een schoenfabriek door de militaire bewaking glippen. Arie Haan, de man van het verwoestende schot, kreeg toen 30.000 mark aangeboden wanneer hij op een ander merk schoen wilde spelen. De gebroeders Van de Kerkhof die voor een heel seizoen veel minder incasseren, stonden meteen op hun achterste benen. Dat was trouwens de bedoeling. Tweespalt in ons kamp

bewerkstelligden. Via de Oranjerad hebben we die zaak toen gelukkig kunnen opvangen”.

De discussie over shirtreclame was slechts een klein onderdeel van de studiedag van de voetbaltrainers. In de ochtenduren spraken Witteveen en Ben Hoppenbrouwer respectievelijk over de positie van de oefenmeester en de confrontatie trainer-scheidsrechter. De middag werd besteed om journalist Joop Niezen te beluisteren, die het over de verhouding trainer-pers had.



• Guus Cantelberg: „We hebben veel geleerd”

Mevis en De Lange in het ziekbed

Handbalteam mist te veel kansen

SOFIA – Een door ziekte verzwakt Nederlands team heeft ook zijn laatste wedstrijd van het internationaal handbaltoernooi in Sofia (Bulgarije) verloren. Tegen Bulgarije B werd het 21-15. In een goed gespeelde beginfase kon Oranje weliswaar een 5-7 voorsprong nemen, maar het waren de fanatieke Bulgaren die bij de rust al met 12-9 voorstonden. Piet Kivit, die nog veel last had van zijn voetblessure, werd pas tegen het einde van dit eerste bedrijf ingezet.

In de tweede helft creëerde Nederland nog wel voldoende kansen maar het merendeel daarvan werd om zeep geholpen. „En dat kun je je tegen dit soort tegenstanders niet permitteren”, zei een toch wel teleurgestelde trainer Guus Cantelberg.

„We zijn dit zware werk, onder niet zo beste omstandigheden, nauwelijks gewend. Daarbij kwamen dan ook nog de griepaanvallen, waaronder een

aantal spelers hebben geleden. We hebben niettemin veel geleerd”.

De jonge Bulgaren, voor eigen publiek fanatiek spelend en zeker een klasse sterker dan in het buitenland, profiteerden dankbaar van de conditionele terugval van Nederland en wonnen met 21-15. Onze landgenoten speelden zonder Bert Bouwer, Joop Eilers, Jos Mevis en Jan de Lange, waarvan de twee laatsten ziek te bed lagen, maar vandaag de reis naar huis met mee konden maken. Hongarije won ook zijn laatste wedstrijd (15-14 tegen Bulgarije) en schreef daarmee het toernooi ongeslagen op zijn naam. De verdere rangschikking was als volgt: Moskou 5-8, Bulgarije A 5-6, Bulgarije B 5-4, Boekarest 5-3 en Nederland 5-1. In de rangschikking voor de fair-play beker daarentegen bezette Nederland de eerste plaats.

Drie keer

SOFIA – Tijdens het zeslandentoernooi in de Bulgaaarse hoofdstad ontmoette bondscoach Guus Cantelberg een vroegere tegenstander: de Rus Solonko. „Toen ik nog speler was bij Sittard stond ik eens tegenover hem in een Europacupwedstrijd”, aldus Cantelberg over de hernieuwde kennismaking met de huidige trainer van CSKA Moskou. „Hij vroeg me hoe vaak wij momenteel in Sittard trainen. Ik antwoordde hem: drie keer per week. Solonko glimlachte en zei: wij drie keer per dag”.

Van der Leek: „Uit gesprekken met

Begin de week vers bij AH!

Di/ Wo Versvoordeel:

AH MAGERE YOGHURT
pak 1 liter
99

79

MAGERE VARKENS-LAPPEN
500 gram

3,98

KUIKENBORST
500 gram

4,25

HEEL BOEREN-BRUIN
gratis gesneden

1,58

Vers gesneden ACHTERHAM
per 100 gram

1,25

ANDIJVIE
500 gram

98

ch In de winkel vol winkeltjes van AH

GOEDKOOP GELD

Gelend bedrag	Continu krediet	Persoonlijke leningen	2e Hypotheken
6.000	90	131	95
10.000	150	214	153
12.000	180	256	183
15.000	225	320	229
18.000	270	384	275
20.000	300	426	305
27.000	405	576	412

KONTINU KREDIET: EEN KOMFORTABELE MANIER OM EXTRA GELD ACHTER DE HAND TE HEBBEN. EEN KONTINU KREDIET KOST U NIETS TOT OP HET MOMENT WAAROP U ER GEBRUIK VAN MAAKT. SPAREN EN LENEN TEGEN ZEER AANTREKKELIJKE VOORWAARDEN. OVERLIJDINGSRISICO GEDEKT T/M 20.000,-. LOPELENDE LENINGEN NEMEN WIJ GRAAG OVER. Wilt u er meer van weten? Bel ons den gerust voor alle gewenste informatie en een vrijblijvend advies. Een afspraak bij u thuis kan natuurlijk ook. 2e HYPOTHEKEN EN P.L. AAN BIJZONDER LAGE AFLOSSINGEN.

BEL 045-219691 - SJO JORISSEN

HOMMERTERWEG 130 - HOENSBROEK
Wij bemiddelen voor 8 maatschappijen

Modebrillen Herberghs

voorheen H.A. VAN DER MUNNIK
STATIONSSTRAAT 9. HEERLEN.

wist u dat er zoveel soorten gevelstenen waren?

Neen? U zult verbaasd staan over de ruime keus. Komt u zich maar eens bij ons oriënteren. U vindt er bij ons zeker meerdere die het erg goed zullen doen. En van onze advisezen zult u veel plezier hebben. Zeg nou zelf, baksteen houdt het leefbaar en het staat nog gezellig ook.

Breng eens een bezoek aan onze toonkamers of maak een afspraak, de openingstijden zijn ma-wo.-vr. van 9-18 uur, za. 9-14 uur en op di. - en do. van 9-20 uur.

JAN OPREIJ B.V. MARGRATEN

RIKSWEG 63-72 • 6269 AB MARGRATEN
TEL. 04458-1541 • TELEX 56875

1001 bouwmaterialen onder één dak!

Die slimme hond al aan het werk gezien?



Snuffel krijgt een feestelijk onthaal op de mannenafdeling van C&A. Wederom dankzij die voortreffelijke speurmeus. Het zal je hond maar wezen.

BELANGSTELLENDEN MOETEN EVEN HAAST MAKEN!!!

Volg maar opgewekt die slimme hond!

Uitstekend corduroy jacket. Gevoerd en met twee steekzakken. Vlot model. 100% katoen. 80,-

Kwaliteitspantalon voor Snuffelachtig prijsje. Met riem. Polyester/viscose. 30,-

Warm gevoerd mode jacket. Veel zakken en winddicht. 100% katoen. 50,-

Zware kwaliteit corduroy pantalon. Steekzakken, riem en brede rib. 100% katoen. 45,-



C&A is toch voordeliger!

MORGEN GELD NODIG?

Gelend bedrag	Continu krediet	Persoonlijke leningen	2e Hypotheken
6.000	90	131	95
10.000	150	214	153
12.000	180	256	183
15.000	225	320	229
18.000	270	384	275
20.000	300	426	305
27.000	405	576	412

De herboren opgenomen bedragen zijn aflossingen inclusief rente. Natuurlijk zijn ook andere bedragen en looptijden mogelijk. Informeer vrijblijvend.

Florijn Krediet BV is financieelingsexpert. Continu: doorloopt-plankrediet-persoonlijke leningen/erste en tweede hypotheek/verzekeringen/Vrij uit vakantierizen/koop en verkoop onroerend goed/sparen met hoge rente/Leleggingen

Wie Florijn Krediet belt mag rekenen op een snelle, gunstige offerte. De vermelde tarieven zijn geen loktarieven, maar werkelijkheid. Vergelijk ze gerust! Vooral ons Continu-krediet geeft u zeer gunstige mogelijkheden.

florijn krediet

Merkelbeckerstraat 12
Brunssum
045-256380
Ook 's avonds bereikbaar
04979-622

Met Sport Tillemans sportief de sneeuw in

Sport Tillemans: voor een flitsende service

Sport Tillemans besteedt tot in de kleinste details aandacht aan uw skiuitrusting. Laat u daarom snel adviseren voor het komende winterseizoen. Wij hebben alle wereldmerken uit de skisport. De veiligheid van uw uitrusting heeft bij ons alle aandacht. Monitoren en testen is voor ons 'n dagelijkse bezigheid. Maak van uw skivakantie een zorgeloze vakantie: begin bij uw specialist Sport Tillemans.

RUMPENERSTRAAT 31, BRUNSSUM

ZENTRA SPORT INTERNATIONAL

Mondelinge cursus Marketing Assistent

opleidend voor het examen NIMA-A

Het ISW verzorgt een avondopleiding van één jaar voor dit officiële examen. Daarnaast kan men met deze studie het ISW-diploma Marketing Assistent behalen. Dit meer dan 10 jaar bestaande diploma heeft ruime erkenning bij het bedrijfsleven verworven. Aan de orde komen o.a. markt en marktonderzoek, marketing als strategie, marktvormen en prijsbeleid, distributievormen, de consument als afnemer, marketingplan.

Het is de vooropleiding voor de cursus Marketing Manager (NIMA-B).

Cursusplaats o.a. Heerlen.

Aanvang: januari. U kunt nog inschrijven.

Vraag vrijblijvend een studiegids om u volledig te informeren. Bel (070) 26 40 81 of stuur de coupon in.

Wilt u mij vrijblijvend de studiegids toezenden. Ik heb belangstelling voor de opleiding:

Marketing Assistent

Naam:

Adres:

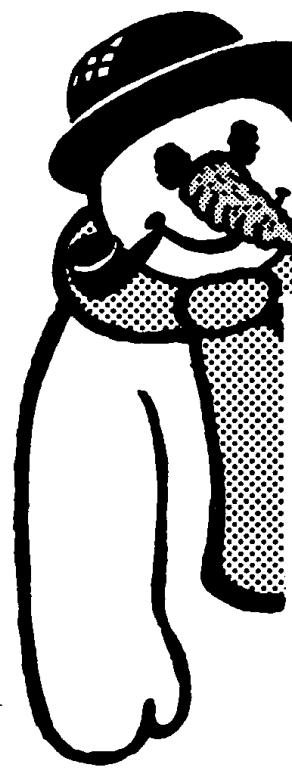
Plaats + postcode:

In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar: ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP Den Haag. BLD-289

Opleidingen Bedrijfstrainingen

Instituut voor Sociale Wetenschappen, Wassenaarseweg 39-41, Den Haag, tel. (070) 26 40 81.

Winterkoopjes



Speciale korting

20% 30% 40% 50%
Profiteer van onze speciale prijzen op monturen van vorig jaar. Haast u, de voorraad is beperkt. (Geldig van 18-1 t/m 3-2).

Yves St. Laurent

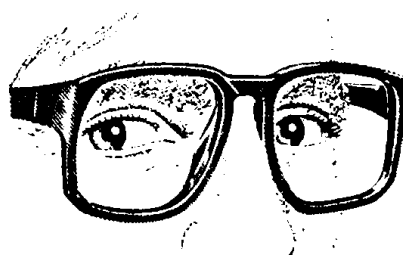
Van een bril met die naam mag u verwachten dat hij modieus is! Ondanks die grote naam is de prijs verrassend klein. Nu van 139,50, met 40% korting, voor 83,70



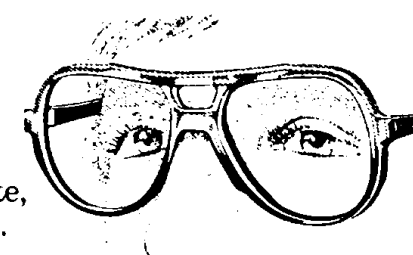
Tientjes-regen bij Rinck Brillen

't Regent voordeel bij Rinck Brillen. Dat doet het hele jaar, maar speciaal in januari. Want als Rinck Brillen extra voordeel geeft worden vele toch nog moderne, modieuze brillen van '78 nog een stuk voordeliger. Dat scheelt vaak ettelijke tientjes of meer. Dus wilt u het nieuwe jaar goed beginnen, kom dan even bij ons langs. Merkt u meteen wat echte service betekent.

Prijstoppers compleet met glazen*



Voor heren deze gedistingeerde karaktervolle bril. Voor dames een uiterst charmante, progressieve bril.



Beide mode-koopjes nu bij Rinck Brillen voor 69,50

Comtessa

Modieus montuur, sterk en toch raffijn. Compleet met ontspiegelde glazen op sterkte*. 129,50

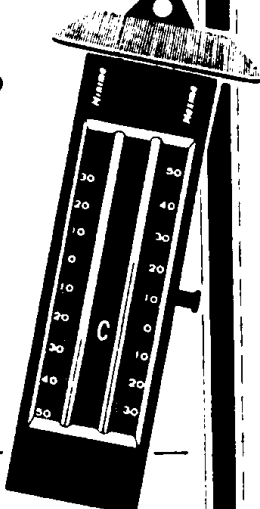


Student

Een pientere bril waar u alert mee voor de dag kunt komen. Bij Rinck Brillen slechts voor 79,-

Hoe koud was het vannacht?

Dat vertelt u deze buitenthermometer met dubbele Celsiuschaal voor minima en maxima. Tijdelijk voor de ongelooflijke prijs van 13,90



Heerlen. Akerstraat 2a
's Maandags gesloten.

rinck brillen

Badmintonjeugdtoernooi in Hoensbroek

Francien van Melick in drie onderdelen de beste



Francien en Margot van Melick in actie tijdens het damesdubbelspel. Francien (1) kwam in Hoensbroek het sterkst voor de dag en eiste drie titels op.

HOENSBROEK - Het afgelopen weekend werd door B.C. Victoria een internationaal jeugdtoernooi gehouden in het kader van het twintigjarig bestaan. Het toernooi werd organisatorisch en sportief gezien een groot succes. Er werden 290 partijen gespeeld door spelers uit Nederland en Duitsland. In de jeugdklasse tot en met 18 jaar was het Francien van Melick van Victoria die iedereen duidelijk achter zich liet.

Bij de jongens moest er veel harder gevochten worden voor de eerste plaats. Uiteindelijk won A. Hermans uit Tegelen van A. Speck uit Bude- rich (D) terwijl Carl Kugge van B.C. Trim een sterke derde werd.

Het gemengd dubbel tussen Francien van Melick en H. Houben enerzijds en D. Schmitz en A. Speck anderzijds, werd de spannendste partij van het toernooi. In de beslissende derde set wisten van Melick en Houben twee matchpoints vakkundig te overwinnen waarna zij de partij in hun voordeel wisten te beslissen.

In de jeugdklasse tot en met 16 jaar werd er vaak zeer fel gestreden voor het zo begeerde eremetaal. Robbie Jacobs van Victoria verraste vriend en vijand door op een zelfverzekerde wijze de eerste plaats voor zich op te eisen. Bij de meisjes rekende Margot van Melick van Victoria af met Patty Schardijn van B.C. WIK.

De finale herenkenel in de jeugdklasse tot en met 14 jaar werd de mooiste finale van het hele toernooi. De jongens R. Koch uit Stein en Frank Schnitzler uit Nieuwenhagen vochten alsof hun leven er van af hing. De grote baan en het klappende publiek speelden hun duidelijk parten, maar desalniettemin kwam er een zeer goede wedstrijd uit de bus die in de persoon van R. Koch een sterke winnaar had. De damessingel werd met veel overmacht gewonnen door Daisy Kluge uit Nieuwenhagen tegen P. van Straalen uit Geleen.

In alle andere finales uit deze klasse domineerden spelers en speelsters van B.C. Trim uit Nieuwenhagen.

Dit toernooi liet duidelijk zien dat verschillende verenigingen, met name B.C. Victoria en B.C. Trim, met de jeugd op de goede weg zitten. Voor uitslagen zie bulletinpagina.

Nieuwjaars-receptie HC Heerlen

HEERLEN - De uitgestelde nieuwjaarsreceptie van de hockeyclub Heerlen werd onder grote belangstelling van vele junior- en senioren gehouden.

Het hoogtepunt van deze bijzonder gezellige bijeenkomst was de huldiging van een van de steunpilaren van de hockeyclub. De commissaris van het jongenshockey Jan Beurskens werd gefeteerd vanwege zijn vijftienjarige lidmaatschap. Door de diverse sprekers werd Jan geprezen om zijn enorme inzet voor alles wat hij in de loop der jaren voor de vereniging gedaan heeft. Praktisch alle functies die in een vereniging te bekleden zijn, heeft hij in die tijd wel eens vervuld. Voorzitter Mat Faasen en de heer Peeters van de sportstichting lieten het niet alleen bij woorden, maar ook bij toepasselijke geschenken.

Mariarade zet door

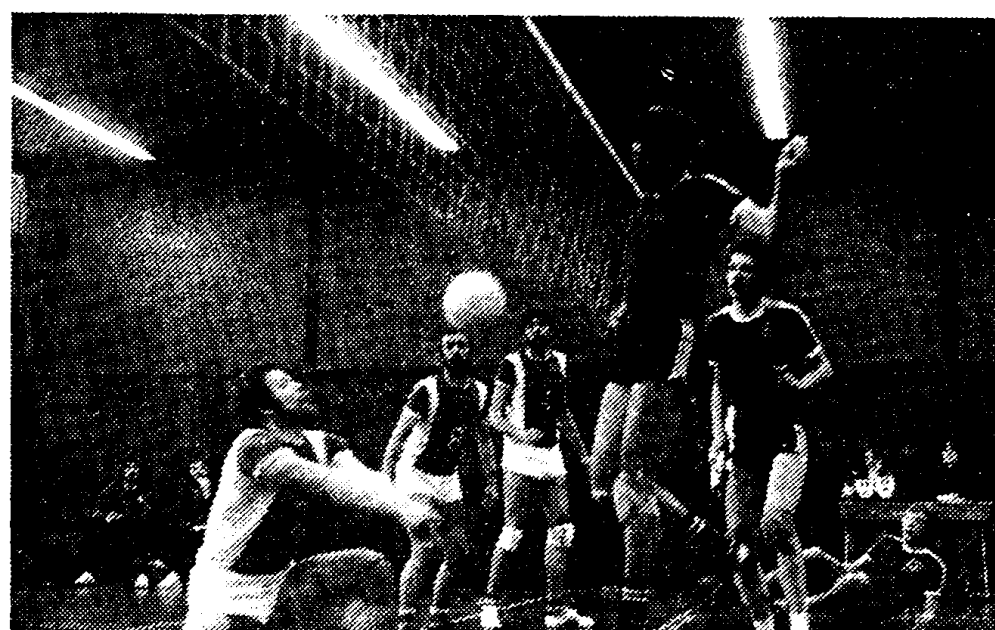
HOENSBROEK - In de tweede klasse van het Nederlands Korfbal Verbond blijft Mariarade onverstoort doorgaan met winnen. Nu werd Jong Brabant in Berkel Endschot aan de zegekar gebonden.

Vanaf het beginsignaal was het Mariarade dat zijn stempel op de wedstrijd drukte. Binnen enkele minuten werd een 3-0 voorsprong genomen alvorens Jong Brabant tot scoren kwam. De rust ging in met een 5-2 score voor Mariarade. Na de rust was het Jong Brabant dat het eerste de korf vond: 3-5. Binnen vijf minuten werd de kloof tot 3-8 opgevoerd door Mariarade. Het pleit voor Jong Brabant dat het toch weer terug kwam tot 7-8. Mariarade wakker geschud liep vervolgens weer uit naar een 7-10 stand, waarna Jong Brabant weer terug kwam tot 9-10. Het laatste doelpunt van Mariarade uit een strafworp besliste uiteindelijk de wedstrijd: 9-11.

Voor Mariarade scoorden Hans Minden (3), John van Lubek (3), Don Goossens (2), Jeanette Rademakers, Annie Goossens en Gerrie de Vries.

De stand in de tweede klasse:

Wandelbos	7-11
Mariarade	5-10
Oranje Wit	7-7
Kido	8-6
NKV	5-5
Organon	6-4
Jong Brabant	8-3



SDO had weinig moeite met het Heldense Concordia (3-0).

VCH overklast Supralux/DOS

Matig herstel Geevers/P & P

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

SCHAESBERG/HEERLEN - Geevers/P & P heeft zich maar ten dele kunnen herstellen van de zwakke verrichtingen tijdens het Limburg Cuptoernooi. Tegen middenmoter Energo moesten de Schaesbergenaren in eigen hal een punt laten liggen en delen nu de koppositie met VC Sutherland. De 3-2 zege (15-10, 7-15, 6-15, 15-8) op de Cuykse ploeg boeide de toeschouwers in de Baneberg maar matig.

Door de blessure van Paul Reinaerts maakte good-old Theo Lauvenberg weer deel uit van de basisformatie en vormde een lichtpuntje in de, van heilig vuur gespeende, Schaesbergse formatie. Energo beschikte weer over Evert van der Klift en zijn spelverdelen stelde de netverdediging van Geevers/P & P nogal eens voor problemen. Na de regelmatig gewonnen eerste set zakte Geevers/P & P ver weg. Een slechte pass ontcrachtte de aanval en Energo had weinig problemen om de twee volgende perioden in een 1-2 setvoorsprong om te zetten. Met Henk Janssen op de plaats van Huub Gerrits vermande Geevers/P & P zich op tijd. De Schaesbergenaren gingen attenter verdedigen en schroefden het aanvalstempo omhoog. Energo vervulde in het verdere spelverloop nog maar een figurantenrol: 15-8 en 15-8.

Van Houten VCH heeft de vier weken durende winterpauze goed doorstaan. Tegen Supralux/DOS straalde de ploeg bij vlaggen veel zelfvertrouwen en spelvreugde uit: 3-0 (15-10, 15-9, 15-7). Met name de aanvallende acties

Onverdiend

Wat sneu en onverdiend verloor een gewijzigd van Houten VCH 2 van SVV. De geroutineerde en degelijk spelende ploeg uit Soest kreeg op cruciale momenten de steun van de matig leidende arbiter Savelkoel: 1-3 (15-9, 14-16, 13-15, 7-15). Door afwezigheid van Germa Poels (naar het eerste team), Henriette Geraedts (in blijde verwachting) en Marianne Beyneveld (wintersport) hebben de Heerlense reserves nogal aan aanvalskracht moeten inboeten.

SDO klopt fanatiek Concordia

NIJEUWENHAGEN - Slechts een set had koploper SDO moeite met een zich fanatiek verzettend Concordia. In het verdere verloop van de Limburgse volleybalderby in de 2de divisie nam de Nieuwenhaagse ploeg op basis van meer kwaliteit afstand.

Zonder de geblesseerde Bert Mullen- ders keek SDO in de openingsset tegen een 3-12 achterstand aan. Speler/trainer Jan Maas doorzag als eerste het zwakke punt in de Heldense verdediging. Liefst vijf maal achtereen prikte hij de bal achter het Concordia- blok; goed voor evenveel punten. Via 13-12 en 14-14 trok SDO alsnog aan het langste eind en brokkelde de weerstand van Concordia ineen. Roman Chranowski speelde aanvankelijk uitstekend in Nieuwenhaagse

gelederen, maar zijn concentratie liet na door voortdurend de beslissingen van arbiter Vinken te ageren.

Voor de tweede, achterenvolgende maal stonden de damesploegen van van Houten VCH 3 en Geevers/P & P tegenover elkaar. Won de Heerlense ploeg de inhaalwedstrijd van vorige week verrassend met 2-3, ditmaal waren de cijfers nog sprekerder: 3-1 (12-15, 15-13, 15-3, 15-11). Het surplus aan aanvalskracht in de van Houten VCH-ploeg gaf wederom de doorslag. Geevers/P & P won weliswaar door betere collectiviteit de openingsset en kwam sterk terug in de tweede periode tot 13-13, na een 10-13 achterstand. Els Stribosch brak tenslotte het Schaesbergse verzet.

Taveno gaf koploper Rapid VC redelijk partij, maar had bepaald pech toen Leo Goffin in de openingsset uitschakelde na een ongelukkige botsing naar het ziekenhuis moest worden vervoerd met een hersenschudding: 0-3 (13-15, 13-15, 11-15). Zonder trainer Nico Adriaans verloor BSV de uitwedstrijd tegen het toch zwakke Valuas/VCT: 3-1 (9-15, 15-7, 15-7, 15-12). De dames van Furos verwijderden zich verder van de staartgroep door een zege op Mertens/VCW: 1-3 (8-15, 15-3, 3-15, 11-15).

Nationale voorselectie NKGB in Goirle

Turnsuccessen voor Limburgse gymnasten

GOIRLE - Bijzonder succesvol waren de Limburgse gymnasten tijdens de nationale voorselecties NKGB in sporthal De Hapstel te Goirle.

District Zuid-Limburg Sibbe behield koppositie

Kader nationale compt.: Sibbe-KOT 2-2. Sibbe blijft zijn aanhang trouw, behield zijn plaats als koploper. J. Hendriks 24.00 kader 57/2 en J. Bock 12.14 droegen hiervoor zorg. J. Brouwers 14.00 gem. met serie 101 moest de punten afstaan aan Houten 11.25 gem.

Verbanden klein: Wapen v. Heer- len-De Vink. J. Bechtholtz noteerde 0.864 gem. waartegen H. v.d. Loop het met 0.594 moest afleggen. C. Timpe 0.714 en M. Paffen 0.609 deden de basen toch overslaan voor Heerlen. Onder Ons gaf koploper 't Zwaantje een flinke dreun. P. Blom 0.416 en J. Paulussen 0.326 wonnen hun partij. Alleen Vermeer 0.384 kon voor Hoensbroek 2 punten pakken tegen een zich fel verende E. Smeysters die 0.400 gem. haalde serie 5.

LA: Volkshuis-Treffers werd 5-2 dank zij Zielemans 7.20 en C. Heesplein 10.00 gem. L. Keulen 16.47 serie 134 was weer goed op dreef. Born blijft titelkandidaat, en kon bij Meers 5 punten weghalen. J. v. Trigt 9.00 kader was voldoende om te winnen. J. Maessen 18.88 bewees zijn goede vorm.

WILHELMIA: St. Hoger. St. Hoger legde de basis op de hele buit. J. Degens 14.00 en J. Berkens 9.47 en H. de Jong 4.04 waren de besten.

TREFFERS: St. Hoger werd een Treeb- kse aangelegenheid. L. Keulen 18.66 won met 118 en J. Degens 17.80 lieten fraai zien.

Waubach-Elsoo werd 7-0. Th. Cremers 11.33 kader. H. Walravens 8.42 en A. Klassen 6.00 eisten de volle buit.

Schaesberg-Born. Twee koplopers die elkaar troffen, hetgeen resulteerde in 0-4. Hollanders 8.00 kader won. J. Breuls 8.00 en P. Peters bezorgden Born 4 punten.

BB: Schinnen blijft koploper. Het werd in Brunssum een matige wedstrijd met Laris 6.92 als de beste. Schanbeber Houtum moest 4 punten afstaan aan Benelux waarbij Schinnen met 10.66 uitblonk. Schinnen-Benelux 5-2 niet groots maar wel voldoende voor Schinnen om zich als koploper te handhaven. J. Laris 7.50 en A. Schoonbrood 6.50 droegen hier- voor zorg.

AC: Juliana-Heerleerheide werd een to- tale overwinning voor kanshebber Ju- liana. Gerrits 6.96, Hendriks 5.45 en Rodenius 4.76 waren voldoende om het resultaat te bereiken.

Helmina blijft ook aan de top staan en haalde in Brunssum 6 pun- ten, waarbij Theunissen 10.65 en W. Popen 14.66 de punten deelden. A. van Vogel won zijn partij met 17.77 serie 102 tegen M. v.d. Hof BBC die 8.11 liet zien.

Waubach 2 ging het tegen DJB weer niet goed, men verloor met 5-2. Hol- lysen 6.66 en Potters 5.21 zorgden voor 5 punten, Dupuis 5.76 kon nog 2 kostbare punten redden.

specievelijk tiende en zeventiende. M. Hendriks (Olympia Brunssum) 15e; J. Deenen (Olympia Schinveld) en F. Kurstjens (Linne).

Bij de jongens junioren eindigde Peter Frissen (Excelsior Schimmert) op een mooie tweede plaats en de Eendracht-turners E. Heijen en G. Erens op de plaatsen vier en zes. T. Kuhn (Linne) kwam op plaats 15.

Voor de halve finalestrijd meisjes die zondag as. te Sittard in het Sportcentrum gehouden worden, plaatsten zich in de categorie 10-11 jaar de turnsters Marion Feijen (Eendracht Kerk- rade) die als tweede eindigde en de Sittardse Swentiboldturnsters Ingrid Wehrens en M. Maas, die zich als 13e en 17e wisten te plaatsen. In de cate- gorie 12 en 13-jarigen plaatsten zich als eerste José Flekken (KDV Kerk- rade) en Nicole Haalmans (KDV Kerk- rade) die op plaats vier kwam. De Sittardse turnsters Monique Tum- mers en Helene Koutwenhoven ein- digden als tiende en negentiende. Ook de Limburgse jeugdturners kwamen te Goirle in actie. De volgende turners plaatsten zich voor de nationale halve finales die op 18 februari in Noord- Schaarwoude gehouden zullen wor- den. Jonge aspiranten: F. Knols en R. Frissen (Excelsior Schimmert) re-

WORSTELLEN Prins Hendrik had er zin in

UTRECHT - Na een rustpauze van enkele weken kwamen de Limburgse worstelverenigingen weer in actie. Prins Hendrik Heerlen behaalde in Utrecht bij SDZ een fraaie 14-22 zege. Simson Schaesberg verloor in Amsterdam met 29-11 van Hercules.

In de 1e klasse verloor Simson 2 na een scheidsrechterlijke dwaling met 16½-15½ van KDO Venlo. Aangezien Simson wegens de gladheid 30 minu- ten te laat in Amsterdam arriveerde verloor de Simsonjeugd met 32-0 regle- mentair van de Herculesjeugd. Het is bijzonder sneu dat de reglementen zo exact door Hercules werden gehan- teerd. In feite reisde de Simsonjeugd tevergeefs naar Amsterdam.

Prins Hendrik Heerlen had er zin in. Prins Snijders speelde enkele secon- den met Bakker en vond het toen wel- letjes 0-4. Ook Frans Snijders won met 0-4. Gerrit Bosma kwam kracht te kort in de partij tegen de sterke Vis- ser. Ben Kusters worstelde zeer ver- dienstelijk tegen de zeer sterke Cyril Mussen. Ben verloor na 9 minuten zeer krap op punten en dat betekende een keurig resultaat. De 42-jarige Tom Kars die 70 kilo weegt was van stal gehaald om op te treden in de 82 kilo- gram-klasse. De sportieve Tom Kars die steeds voor zijn club klaar staat verloor na 9 minuten na een vrij harde partij van zijn oude rivaal Jan Sty- lard. Frits Ruyters had totaal geen moeite met Ivo Hovorka. Ook Joep Timpe en Bob Overeem boekten to- tale winst waarvan die van Rob tegen Fred Huizinga bepaald opzienbarend was.

Voor Simson 1 was bij Hercules kans- loos. Jan van Toor worstelde tegen Freddy van Kalsbeek een sublieme partij en won na 5 minuten op touché 0-4. Ook Lei Horsch behaalde een 0-4 zege. In een schitterende partij ging Jo Peters tegen Hans Berkenbosch na 5 minuten de boot in. Na 5 minuten waarin wij een gelijke 6-6 punten- stand zagen werd Jo Peters eensklaps getouchéerd. Ad Postma versloeg Rob Nuy na 9 minuten op punten. Johnnie Meesters verloor.

Tweede ronde damkampioenschap Titilverdediger Meesters kansloos tegen Pierik

TREEBEEK - In de tweede ronde voor het Limburgs hoofd- klasse damkampioenschap leverde Toon Pierik (Brunssum) een knappe prestatie door clubgenoot en titelverdediger Juul Meesters (Brunssum) een nederlaag te bezorgen.

De voorzitter van de dambond speelde sterk op de flank waarop de regerende kampioen antwoordde met een voorpost op het middenveld, wat nadien resulteerde in schijfverlies.

Nadat Juul Meesters in het eindspel een tweede schijf verloor en voor een doorbraak nog een schijf moest opof- feren, koos Juul Meesters na ruim vier en een half uur spelen voor directe opgave, daar de overgebleven stand (vijf om twee) in alle varianten verlo- ren bleek. Maarten Everduin (Kerk- rade) zorgde ook voor een verrassende en spanning gevende prestatie door koploper Martin Nivelstein (Stein) op nul te zetten. In een interessante partij waarin beiden de aanval kozen, liep Martin Nivelstein in tijdnood achter twee stukken en kon Maarten Everduin met een mooie vier om drie doorbraak naar dam de partij uitma- ken. Roep Balak (Schin op Geul) had tegen Ynze Hartman (Heerlen) een iets betere stelling en verkreeg mid- dels een offer in de 54e zet doorbraak naar de damlijn. Na het offer te heb- ben teruggevonden kwam Ynze Hartman ook met een offer op dam en behaalde met enige inspanning na bijna vijf uur spelen de verdiende re- mise. De langste partij was die tussen de clubgenoten Rob Hazing en Hans Ladage (Brunssum), die na zes uur spelen door Rob Hazing nog fraai werd gewonnen. Door te forceren in het middenspel verkreeg Hans La- dage na onnauwkeurig spel van zijn tegenstander schijfwinst welk voor- deel bleef tot het eindspel dam plus 5 en dam plus 4. Ladage had zich echter in een zodanige positie gemanoeu- vreerd dat de vijf stukken niet speel- baar waren en zelfs de dam verloren ging. In de eerste klasse finale zijn nog drie spelers ongeslagen. Heins van Es (Stevensweert) verkreeg na amper vijf- dertig minuten spelen de winst na een blunder van Jo Voncken (Maas- bracht) wat hem de eerste plaats ople- verde. Leo Sevriens (Sittard) deed er vier en een half uur over om tegen- stander Jac Hanne (Maasbracht) op de knieën te krijgen. In het midden- spel verkreeg Jac Hanne na enkele uitruilen een openstaande schijf die niet tijdig werd gedekt en verloren ging. In het eindspel kwam Hanne wel op dam maar Sevriens wist het overmachtsindspel snel tot winst te brengen. Wiel Lipniak (Brunssum)

kwam tegen keuzespeler Marcel Ritt (Kerkrade) gemakkelijk een schijf voor en won na drie uur spelen door een fatale „plakker“ van Ritt. Ook keuzespeler Louis Peters (Heerlen) verloor, door in een vijf om vijf eind- spel tegen Jan de Wit (Brunssum) een doordopende doorbraak naar dam te forceren.

Tijdens herenzaal hockeycompetitie Heerlen zet 4-0 achterstand om in klinkende overwinning

Van onze medewerker

HEERLEN - De absolute topser in de zaal hockeycompetitie was dit week- end de wedstrijd tussen de heren van Heerlen en Concordia in de sporthal Kaldeborn. De thuis spelende club Heerlen wist na een aanvankelijk hoop- loos lijkende 4-0 achterstand, de wedstrijd toch nog met 6-5 te winnen.

De trouwe maar natuurlijk erg chau- vinistische supporters van zowel Heerlen als Concordia, probeerden vanaf de tribune het spel te beïnvloe- den. De teams en in iets mindere mate de scheidsrechters, hebben het eind- resultaat bepaald. De eerste speel- periode werd met een 4-0 voorsprong voor Concordia afgesloten. Mogelijk- heden op een doelpunt hadden de Heerlenaren beslist, maar tot twee- maal toe werd een strafbal vergeven. Na de pauze een volledig herstel bij Heerlen. Met een aantal magnifieke goals werd de achterstand omgebo- gen naar een 6-4 voorsprong. Onder de Roermondse druk moesten de Heer- lenaren nog een doelpunt toestaan, maar doordat ook aan Concordiazide de zenuwen parten gingen spelen, gingen de kansen verloren en be- haalde Heerlen een zwaar bevochten zege. Paul Beurskens twee maal en Wim Ellenborek, Paul Diederens, Cor

Frost en Donné Jenniskens een maal. De doelpuntenmakers van Concordia waren: Pieter en Lucas Bergkamp, Emile Verburg en Clemens Horbach.

De eerste wedstrijd van Heerlen tegen Maastricht was niet meer dan een formaliteit. Met 10-1 liepen de Heerlenaren simpel over Maastricht heen. Donné Jenniskens en Wim El- lenborek drie maal, Cor Frost twee maal en Hans Aerts en Joost Bresser een maal.

Voor Maastricht wist Ton Stille de eer te redden Maastricht was voor Con- cordia natuurlijk ook te zwak. Als was het voor Concordia een oefenpartij, zo werd met de kansen omgespon- gen. Het werd de wedstrijd van Lucas Bergkamp. Met maar liefst acht doel- punten was hij de absolute topscorer. Clemens Horbach twee keer en Guido Peters, Emile Verburg en Han Brink-

man een keer maakten de 13 vol. Voor Maastricht wist Ton Stille twee keer een strafbal te benutten.

In Tegelen liepen de heren van Sittard twee nederlagen op. Van Tegel- den werd verdiend met 9-4 verloren. Tegen Horst met 7-3. Hub van Beek wist voor Sittard de meeste doelpun- ten te scoren.

Als excuus voor de nederlagen geldt het volledig gewijzigd team, wat als team onvoldoende functioneerde. Bij de dames togen Heerlen en Maa- stricht naar Blerick. De Heerlense dames konden met twee overtuigende overwinningen weer vier punten aan hun totaal toevoegen. Groen Wit werd met 5-1 en Blerick met 10-4 verslagen. In de eerste wedstrijd was het aan goed keeperswerk van Annemiek Ge- raedts te danken, dat er geen neder- laag in een vroeg stadium ontstond. Tegen Blerick werd na de 4-4 rust- stand in vijf minuten afstand geno- men en de zege veilig gesteld. Marjon Taylor 4, Caroline 3, Debbie en José Schardijn 2. Ria v. Melick en Trix Nieuwhof 2. De Maastrichtse dames kwamen tegen dezelfde tegenstanders

niet verder dan een overwinning op Groen Wit 3-2. Van Blerick werd met 5-2 verloren. De achterstand in tra- ning in de zaal is fruikend voor de Maastrichtse dames. Toch nog vreugde in de Maastrichtse gelederen dankzij het kampioenschap van meisjes van A1. Aimée Stammeijer drie keer, Hanneke Pastoor en Vera Hoffman twee keer.

De vier wedstrijden die de Sittardse dames dit weekend af moesten wen- den werden op de zaterdag een ne- derlaag tegen Concordia uit Roer- mond 8-2 en een zege van 4-2 op HTCC.

Concordia was veel te sterk voor Sit- tard. De Roermondse dames staan dan ook ongeslagen bovenaan. Tegen HTCC won Concordia ook met 4-2. Voor Roermond scoorden: Monique Jansen, Patricia Kampschoer, Anne Meily en Christian Homburg. Bij Sit- tard waren dat Annie Doesburg, Da- nielle Crijns, Resie Offermans, en Eve- line Ollislagers. Op zondag verloor Sit- tard verdiend van Tegelen met 11-3 en eindigde de tweede wedstrijd tegen Weert onbeslist 4-4.

veel

Dit zijn voorbeelden van onze vaste lage prijzen. Vergelijk ze met wat u nu betaalt. Dan ziet u hoe goedkoop wij zijn. Zo goedkoop zijn bij ons alle boodschappen. Elke dag. Kom maar kijken, kom maar halen.

Blue Band	halvarine, kuip 500 gram	129
becel	dieetmargarine, kuip 250 gram	95
ROOMBOTER	pakje, 250 gram	199
Gouda's Glorie	margarine, kuip 500 gram	139
IGLO	vissticks, 10 stuks	279
Heineken	bier, krat 24 x 30 cl.	1084
Grolsch	bier, krat 20 x 45 cl.	1260
MATEUS	rosé buikfles, 0.75 liter	495
MARTINI	wit/rood, fles 0.75 liter	449
7up	1 liter	109
PEPSI	cola, 1 liter	95
goudappeltje	pak, 1 liter	149
appelsientje	pak, 1 liter	149
Frolic	pak 500 gram	159
BONZO	diner pak 1500 gram	369
Catty	extra, blik 410 gram	109
Felix	vleesbrokjes, pak 300 gram	119
Del Monte	tomatenpuree blik, 150 gram	67
Royco	kippe-, groentesoep, pakje	55

HONIG	tomaten- of vermicellisoep, pakje	89
UNOX	groente-, kippe- of tomatensoep blik 46 cl.	87
LASSIE	toverrijst pak, 400 gram	129
HONIG	vermicelli, fijn/middel, pak 250 gram	79
brinta	pak 500 gram	129
SAROMA	pudding diverse smaken	39
D-E	koffie rood bonen of vacuum gemalen, pak 250 gram	322
NESCAFÉ	extra oploskoffie, pot 200 gram	699
PICKWICK	groen theezakjes, 20 x 4 gram	113
completa	grote pot, 400 gram	259
ERESCHE VLAG	goudband koffiemelk, fles 0.5 liter	139
Witte Reus	koffer, 2000 gram	398
all	koffer, 2000 gram	565
Radion	zak, 2000 gram	349
dash	koffer, 2000 gram	519
Dobbelman	blauw, zak 2000 gram	495
Bio-tex	groen, gemakspak 500 gram	219
ARIEL	koffer, 2000 gram	595
dreft	E2 fijnwasmiddel, pak 460 gram	199
Bonte Reus	koffer, 2000 gram	479
dubro	citron afwasmiddel flacon, 600 gram	125
Jif	vloeibaar schuurmiddel, flacon	129
LUX	toiletzeep, 3x90 gram	157

Zwitsal	toiletzeep, 2 stuks	179
Modess	damesverband, wegspoelbaar, 20 stuks	249
Edet	toilet papier, super tissue 4 rol	159
Zwitsal	shampoo, flacon 200 cc	349
PRODENT	tandpasta, 3 tubes	269
ROOSVICEE	fles, 0.6 liter	249
Olvarit	blauw, diverse smaken	75
Olvarit	rood, diverse smaken	85
Olvarit	oranje, diverse smaken	95
Pampers	peuterluiers 12 stuks	459
Mölny	T-luier, 24 stuks	479
Del Monte	tomatenketchup, fles 340 gram	79
Remia	fritessaus, emmertje 0.6 liter	199
UNOX	extra gevulde erwtensoep 1/1 blik	149
nutella	hazelnootpasta, pot 350 gram	279
Calvé	pindakaas, pot 350 gram	179
UNOX	leverpastei, 3 blikjes à 56 gram	137
Bolletje	beschuit, 1 rol	62

Wees prijsbewust. Kies voor vaste lage prijzen bij Edah. Betaal minder voor alle boodschappen, ook merkartikelen. Kies 'n eenvoudige winkel waar de prijzen altijd laag zijn:



Edah

Het leven wordt duurder. Edah blijft goedkoop!

Filiaal: Beek, Markt 62 - Brunssum, Kerkstraat 222 - Treebeek, Schildtstraat 46 - Echt, Peyersestraat 7 - Eygelshoven, Laurastraat 47a - Geleen, Anjelierstraat 3, Markt 118 - Heerlen, Anjelierstraat 68, Stanleystraat 6 - Heerlerheide, Mgr. Hanssenstr. 2 - Hoensbroek, Kouvenderstraat 29 - Maasbracht, Sintelstraat 27 - Maastricht, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Ruttensingel 148a - Heer, Einsteinstraat 13 - Nieuwenhagen, Markt 3-4 - Nuth,

Stationstraat 80 - Roermond, Kast. Hornstraat 35, O.L.V.-plein 8-13-17 - Maasniel, Hoekstraat 1 - Schaesberg, Markt 14 - Schinveld, Wilhelminalplein 10 - Sittard, Chopinstraat 8 - Stein, Raadhuisplein 10 - Susteren, Swentiboldstraat Swalmen, Brugstraat 1 - Ubach over Worms, Hovenstraat 100 - Vaals, Maastrichterlaan 78 - Valkenburg, Dr. Erensstraat 5